工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

電話
編輯部：弍六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：弍四弍九六
廣告部：二弍一六〇
社長室：弍五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精編壹大張）
新聞紙第壹零九七八號

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數 五四、零八零份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

菲指摘法承認中共 破壞東約國團結

菲總統重申不承認中共政策仍然不變

【馬尼剌廿二日合眾國際社電】菲律賓外交部一發言人本日警告稱：法國承認中共之決定，將於東南亞及聯合國引起「一連串之政治問題」。該發言人謂：菲律賓對此項發展深感不安，因爲法國與菲律賓同爲東南亞公約組織之成員，而該組織乃本區阻止共黨恐嚇之防衛同盟。目前若承認中共，則「東南亞勢力之均衡，將會受到嚴重擾亂，而中共加入聯合國之機會，將會增加」。

【馬尼剌廿二日中央社專電】菲律賓總統麥卡柏高今天下午宣佈：菲律賓不會改變它不承認北平政權和不容該政權進入聯合國的政策。麥卡柏高總統是在記者招待會中被詢對傳說中的法國決定承認北平政權問題表示意見時，發表此項聲明。關于法國的承認對于東南亞公約組織國家可能發生的影響，麥卡柏高答覆記者說，他將在法國承認之後，再研究新的情況。

【台北廿二日中央社電】菲律賓駐華大使羅慕斯，本日對中央社記者說：「反對承認中共政權，是菲律賓的基本國策，菲律賓並反對和中共政權建立任何政治的和商業的關係。」他說：「基於菲律賓的國策，所以我們菲律賓人民反對任何增加中共力量的舉動。」

法與中共勾結行動 係在瑞士斟盤

法宣傳部長謂未有邀周恩來訪問

【巴黎廿二日合眾國際社電】法國總統戴高樂於今日召集其外長卑維里，就外國對渠（指戴氏）計劃承認中共政權之事之反響，充份作一報告。法國內閣會議於戴氏主持之下在今晨十時舉行，總統府內閣會，就美國對戴氏此一決定表示不滿之事，作進一步之研究。法國已於昨日對美國反對戴氏此一決定之照會，冷然置諸不理作答。法國之照文內容，此間未曾公佈。

消息靈通人士稱：法國與中共官員，刻在瑞士伯爾尼市，致力商談宣佈法國與中共政權建立外交關係之聯合公報。此一公報料將於一週內發佈，內將說法宣明，法國與中共均非於乞求下取得對方承認。

【巴黎二十二日路透社電】法國宣傳部長貝里菲特今日稱：法國未計劃在目前邀中共「總理」周恩來前來訪問。貝氏係在法國內閣今日開會之後對記者發表談話。渠稱：法國內閣未曾討論周恩來訪法之事。貝氏追述，法國已向一批國家（包括對與中共政權論交特感興趣之國家）之政府，告以有意在外交上承認中共政權。貝氏稱：被通知各國之反響，大多數贊成法國之決定。貝氏稱：「欲實施

蔣總統在自由日致詞 促支援大陸同胞抗共

【台北廿三日中央社電】蔣總統于全國各界紀念「一二三」自由日十週年，頒發訓詞，全文如下：

今天是自由日十週年紀念，十年以前，留在韓境的一萬四千名反共義士，以自衛不撓的意志和英勇果敢的行爲，粉碎了共匪的洗腦陰謀，使與了中華民族的磅然正氣，終能集體投奔自由，遂成他們同返祖國，參加反共行列的志願。這種悲壯奮鬥光榮勝利的史跡，不但得到了海內外同胞同情，而且使鐵幕內和國際人士的支持與被壓迫的人民，獲得鼓舞，掀起了反抗奴役、奔向自由的浪潮。因此我們深信共產暴政所建立的敵都，終因鐵幕內被奴役人民爭取自由的決心，也必將爲自由正義的力量所摧毀。

由于目前匪俄的衝突劇烈，已使共黨宣幾的醜說破產，國際共黨組織的內部關係，亦日趨分崩離析，尤其是匪偽政權，不斷爲我大陸同胞所唾棄，甚至連匪幹匪軍，也多顯示出思想不穩的現象，加上我游擊健兒，不斷的從海上空中進入活動，更使大陸人心振奮，反共抗暴的運動，也隨之增加。這種情勢的發展，實已陷匪偽政權于魚爛土崩的態勢，而爲我全國同胞，乃至自由世界爭取被奴役人民自由的奮鬥所造成最有利的機運。

我在今年元旦文告中，曾經指出「只有堅持自由正義的勇氣，才能延續人類文明所賴以不墜的生命之火，今天雖是一個怯懦自私的時刻，但卻也正是我們中華民國五十二年來，光榮最大光明最有希望的一個時刻」，現在還一延續人類的生命之火，消除怯懦自私，邁向光明，實現希望的重任，正落在我們這一代的雙肩，我海內外全體同胞，必須堅持自由正義的勇氣，響應大陸反共革命，推行解放滅暴運動的中心目標，把握時機，加強動員，充實戰力，完成反攻復國拯救同胞的神聖使命。並進而聯合世界各民主自由國家與人民，共同奮鬥，解救東西鐵幕，使所有被奴役的人民，重獲自由，這樣才不失今天紀念自由日的崇高意義。

英郵車大刧案開審第二天 廿名被告中 僅一人認罪

【英國愛里斯布雷廿一日路透社電】英國郵件火車二百六十萬鎊現鈔大刧案之檢察官今日於此間法庭稱：在屋頂逃奔被追卒遭拘捕之一男子，曾分得贓款十萬九千五百英鎊。因本案而被控告出庭受審者，計有男女廿人。檢察官稱：在倫敦迎約翰武德區屋頂被追捕之男子，爲廿八歲銀匠麼婉斯。有人見其攜一袋子當場自屋頂下跳時，袋子隨之一同跌下，內有現款一萬二千零四十一鎊。麼婉斯則謂「此袋與余無關」。

詢以去年八月七日晚間至八月八日（按：此一郵件火車大刧案發生之時間爲去年八月八日）身在何處？麼婉斯答：「非在於報端常常提及之農場。」（此指與刧案發生地相距若干哩之

同滿裝現鈔之郵袋一百廿個逃去後，曾在該農場匿藏。迄今爲止，被刧款未起回者大約仍有二百卅萬鎊。

今日爲本案正式開審之第二日，二十名被告中，男子佔十七人，女子則佔三人。昨日，被告之一（乃一律師手下文員，名柯德里）承認串同他人行刧及分贓之罪，現將俟待本案審訊終結之時定讞。其他十二名被控串同行刧之男子均自言無罪，幾名被控收受贓物之男子與三名女子亦然。本案將於明日續審。

檢察官麼士稱：麼婉斯身邊之大袋內有大批鈔票，用透明紙袋分裝七個小袋。在麼婉斯逃出之一屋樓房內，則搜出相似之大袋三十二個（內均係麼婉斯分得之贓款）。

麼士稱：麼婉士身上則有現款一百三十一鎊十先令。身旁之大袋內有一紙片，上書若干不同之數字，顯示渠曾有現鈔十萬零九千五百鎊。

麼士稱：「余可坦白言之，控方認爲此係麼婉斯分得之贓款。」

對法國準備承認中共事件 美會與台北討論

未談及雙重承認問題

法已照會華府拒絕美國抗議

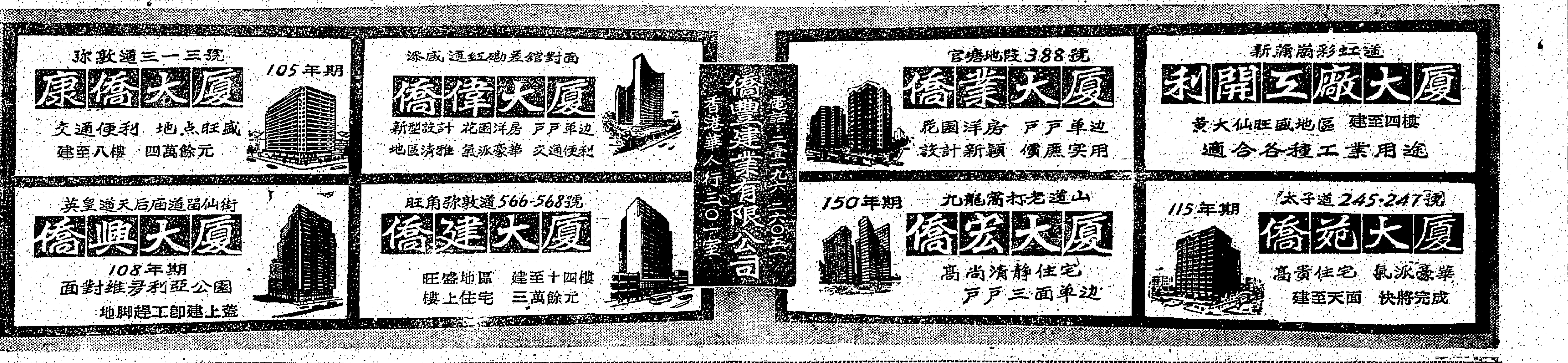
【巴黎廿二日合眾國際社電】據本日獲悉：法國政府在一項簡短而措辭之照會中，經已拒絕美國抗議法國承認中共之計劃。據悉：美國該項照會，曾批評法國該項行動，係損害西方之利益。法國經於星期二答覆，據悉法國經已拒絕美國之抗議。該項迅速發出之覆文，彼官方認爲一如星期一美國該項照會之「簡短」。

外交方面人士謂：法國該項覆文，甚至未有論及美國該項抗議之得失。法美雙方交換照會之速度及公開宣傳，顯示由於戴高樂總統決定承認中共所引起兩個盟國間之裂痕，正在擴大中，此間預料該項承認將於下星期一或星期二正式予以宣佈。

【華盛頓廿一日美聯社電】美國本日証實，法國經已答覆對法國計劃承認中共一事表示不滿之一項美國照會。國務院發言人菲力普斯在記者招待會宣稱：「余可証實吾人經已由法國接獲一項照會。」渠在詢問下拒謂：法國該項照會，措詞已「在過去數天」抵達華盛頓。一如其他政府官員者然，菲力普斯拒絕談及法國照會之內容。渠謂：在此方面，美國曾與中華民國商討法國承認北平政權之問題，但對於所謂雙重承認問題，並未有與台北舉行若何商討。據菲力普斯宣稱：「吾人曾與中國政府商討法國承認中共之問題，但對於雙重承認問題，則未有舉行若何協商。」

南韓大使表示 反對法國承認中共

【台北二十二日中央社電】韓國駐華大使金信二十二日說，韓國和中國的立場一樣，反對法國意圖承認共匪偽政權。他對記者說，法國是自由國家的一員，也是北大西洋公約組織和東南亞公約組織的會員國。韓戰期間，法國也曾派兵去韓國和共匪作戰，現在法國竟意圖承認共匪，實在是不應該。金信大使指出，法國的意圖承認共匪，對中、韓及自由國家，都是一種打擊，危害到了自由世界的利益。



羅拔甘迺迪抵耶加達
各地貼出「滾蛋」標語
英國蜆殼石油公司亦被工人包圍

【耶加達廿二日合衆國際社電】美國總檢察長羅拔·甘迺迪於本日上午七時零五分（格林威治時間，香港時間為下午三時零五分）抵達此間，俾與印尼總統蘇卡諾就爆炸性馬來西亞危機舉行各項會談。渠係在亞洲旅行之最後階段，其目的係在於使到蘇卡諾總統、菲律賓總統馬嘉柏高及馬來西亞總理參加一項會談，俾解決馬來西亞問題。

【耶加達廿二日法新社電】本日在美國總檢察長羅拔·甘迺迪抵達此間，作為期兩天訪問前數小時，耶加達市各地之木牆上，被人塗上「甘迺迪滾蛋」之標語。官方人士稱：此等口號乃親共黨分子所為。共黨報紙一概不理甘迺迪之訪問。若干親政府報紙之社論，則歡迎甘迺迪前來，並稱讚其就馬來西亞問題與印尼領袖舉行之會談。

【耶加達二十二日美聯社電】機動武裝警察，於星期三日包圍英國人所有之蜆殼石油公司總辦事處，因共黨領導之工會，要求政府改變其反對工人接收英國人在印尼產業之立場。於尼利華公司，亦為最近工人要求接收之目標，有一小隊警察在該公司外守衛。該公司之歐籍經理，首次返回公司辦公。此間盛傳共黨已組織向蜆殼石油公司示威行動。

東南亞各國間呈現一片調解之聲
拉曼同意舉行三國高峯會議
竭力斡旋泰國與柬埔寨爭執
錫漢諾克可能與楊文明會談

【吉隆坡二十二日法新社電】馬來西亞總理拉曼本日表示：希望由馬來西亞、印尼及菲律賓所舉行之一次三國會談，「將在可能內儘速」予以安排。拉曼指出：「余希望吾人在印尼邊境之部隊，能在下月舉行『齋月』之隆祝。「如果獲致協議，則在該邊界另外一邊之印尼部隊亦能做到此舉」。該馬來西亞總理拒絕說明渠昨日與美國總檢察長羅拔甘迺迪會談之詳細情形。但渠謂：如果與馬來西亞參加三國會談，則在馬來西亞與印尼邊境實行停火，當為「合理」。渠並謂：如果射擊繼續進行，則吾人會談，實無意義之可言。但渠並謂：渠希望舉行一次「高峯」會談。

【吉隆坡廿二日法新社電】據馬來西亞總理拉曼本日宣稱：渠將與南越駐吉隆坡大使陳金鋒舉行各項會談，俾開始設法調解柬埔寨與其鄰邦之糾紛。柬埔寨國家元首錫漢諾克及拉曼兩人，昨日曾聯合宣佈：該馬來西亞總理經已担承「採取各項辦法，俾使到柬埔寨、泰國與南越達成較良好的諒解與恢復友好的關係。」

另據錫漢諾克於今晨宣稱：渠對於拉曼之建議感到快慰。渠在啓程前往馬尼拉之前發表一項聲明，謂拉曼經已「欣然担承從中斡旋，俾設法使到柬埔寨現時與各鄰邦所引起之緊張關係，獲得改善及協助實致若干為共同所接納之方案，藉以終止進一步爭執之可能性。」

【吉隆坡廿二日法新社電】據此間可靠方面人士本日獲悉：馬來西亞總理拉曼，可能於明日啓程前往曼谷，俾試探柬埔寨與泰國恢復友好關係之可能性。據悉：拉曼此次奉派前往泰國，係馬來西亞總理拉曼對於設法調解柬埔寨與其鄰邦糾紛所採取之首與具體行動。拉曼在過去兩天與柬埔寨國家元首錫漢諾克親王舉行會談之後，即担承調解及尋求能為共同所接納之一項方案。據接近柬埔寨高級外交方面人士宣稱：拉曼將在泰國首都逗留四五天。預料拉曼將與美國總檢察長羅拔甘迺迪舉行會談，該總檢察長在耶加達與印尼總統蘇卡諾會談之後，定於本星期五抵達曼谷。據悉：如果拉曼與泰國總理乃他儂及外長乃他納之會談，係令人覺得鼓勵，如果此至可能飛往西貢一行。據此間進一步觀察：如果拉曼之調解努力，獲得成功，則錫漢諾克將同意在曼谷與乃他儂及南越革命委員會主席楊文明將軍會晤。據該方面人士宣稱：錫漢諾克此次與該馬來西亞領袖對於解決該項問題所進行之速度，係顯示錫漢諾克對於與柬埔寨各鄰邦恢復正常關係，表示殷切。

小法蘭在英登台險遭綁架
原來係當地學生戲劇化行動擬將他綁架索取贖金作善款

【格拉斯哥廿二日合衆國際社電】小法蘭仙納杜拉，於星期二晚險遭恐怖之綁架。學生欲將渠綁票，取得贖金作為善款。警方保護法蘭從側門進入電影院，渠在該處親自登台。一名學生稱：此項恐怖之綁架，乃每年一次慈善週活動之一。格拉斯哥一大學生稱：彼等欲將小法蘭綁架往當地之總部，即附近一咖啡室，索取「贖金」作為善款。英國各地學生在一年中，時常以各種方法募捐善款。包括手推鐵床從一鎮步行比賽至別一鎮等。

南越美軍飛機又有一架撞毀

【西貢廿二日法新社電】據此間美國人士本日稱：一架B二六型轟炸機，於一月十四日在西貢東北一百公哩之遙和尖山撞毀，兩名美國人及一名南越人死亡。找尋生還者之工作正繼續進行中，據該人士稱：有三人仍失蹤。

此為美國遙控飛彈上用以欺騙敵方防空人員之機密假彈頭（又名穿透敵空輔助裝置）照片被發佈之首次。左圖示美國飛彈人員正以一小批假彈頭附裝飛彈之上。右圖白箭頭所指為一「阿特拉斯」式飛彈自發射架起飛時，彈身附有一小批假彈頭處。飛彈飛近目標時，假彈頭會與真彈頭一齊脫離彈體，使敵人陷入混亂。（合衆國際社無綫電傳真）

日本不管法承認中共 仍與我維持關係
首相池田昨與大平正芳磋商後決定

【東京廿二日美聯社電】日本首相池田勇人及外相大平正芳，於星期三日同意，雖然法國承認中共，日本仍與中華民國維持外交關係。池田召見外相大平，官房長官黑金泰美，及外務省高級官員，確定日本目前之政策，即一方面與中華民國維持關係，而另一方面則繼續與中共有私人貿易關係。

據悉：池田欲於美國國務卿魯斯克於一月廿八日訪問東京時，向魯氏表明日本之立場。魯氏將於一月廿五日率領美國代表團抵達日本，於一月廿七日至廿八日，舉行美、日經濟貿易委員會第三次會議。又傳大平曾告池田稱：渠計劃訪問台灣，以改善對中華民國之關係。

台北權威人士否認美壓迫我國 促勿與法國絕交
傳美要求日本合作阻中共入聯國

【台北二十二日法新社電】台北權威方面人士今日稱：某通訊社自華府報導謂，美國政府正對中華民國施加壓力，促其勿於法國承認中共時，宣佈對法絕交一節，完全不確。就現有種種象徵觀之，台北對於法國行將承認中共事，雖無甚好對策，但勢必與法絕交。此間較為明智之人士稱：「法國正在搬演一場悲劇，這場悲劇的收場將使許多民主國家包含美國與法國自己，都受到損害，不幸中華民國却可能成為第一個犧牲者。戴高樂的性格是最不受人影響的，所以他人無說服他的希望。但中華民國要大力呼籲，將來勢必同受其害的民主國家，及早合力來制止法國這種損人不利己的措施作風。」

【東京廿二日中央社專電】日本的一項權威新聞報導說，美國將要求日本合作，以阻止中共匪幫的混入聯合國，而不管法國的承認北平政權。這項消息引述日本駐美大使會晤魯斯克以後說：中共問題將由魯斯克與池田在二十八日舉行討論。這個日本記者說：美國對池田昨天在國會所說，與中華民國「維持友好外交關係」一節，表示贊成，但國務院人員，對池田所說對共匪採「現實政策」一節，頗不予評論。

國民黨中委會會議 討論法承認中共事
重申反對兩個中國

【台北廿二日路透社電】中國國民黨決策人，今日集會檢討國際局勢之發展，及法國將承認中共事宜。接近國民黨中央常務委員會會議之某人士稱：會中一致重申中華民國反對「兩個中國」之觀念的立場，「不論在任何情況下，均不改變。」此人不願直言倘若巴黎承認北平，中華民國是否與法國斷絕外交關係。

此間觀察家認為，中華民國政府重覆反對「兩個中國」，乃警告任何國家不能與中華民國及中共同時保持關係。過去數天，巴黎消息推測戴高樂總統已獲得中共之保證，讓法國承認中共後，仍可與中華民國維持外交關係。此間初步之反應為，中華民國可能在法國正式承認中共後，即與法國斷絕邦交。

印尼英美烟草公司 昨被共黨工人接收

【耶加達二十二日合衆國際社電】一個由共產黨與民族主義者工會組成之代表團，本日宣佈接收此間之英美烟草公司。該代表團之一團員稱：該公司之管理權，已交予耶加達省長蘇瑪諾之副手，但該公司英籍職員，仍留於該公司大廈內。

【倫敦廿二日合衆國際社電】據此間外交方面人士於星期二透露：被印尼工會最近接管行動所影響之英國各大商行，經已交還與英國人管理。該[illegible]提出一項強硬抗議，表示英國政府對於印尼對該地英國商行所採取的行動感到嚴重關切之後，經於星期二傳至倫敦。但此間人士謂印尼政府在去年秋季於採取同樣的接管行動時所實行之「保證性經營措施」，仍然繼續下去。

法國承認中共後 非洲國今後動向至為一般人關懷
預料將有部份追隨法國之後改變政策

【聯合國廿二日合衆國際社電】如果法國承認中共，則在非洲國家之前法屬殖民地中，如非全部亦將有若干個國家在聯合國討論中國問題時，將會改變初衷，而投票贊成中共加入聯合國。

此間之非洲代表稱：所有非洲國家是否追隨法國而承認中共，尚難肯定。觀察家謂：數個非洲國家正設法形成一種更獨立之政策，而不在每一行動中反映法國之意向。

前法屬非洲之國家駐於此間之大使，不願引述其姓名，彼等指出：承認中共與否，為由其本國政府決定之事。但彼等私下表示：十二個非洲政府中，大部份大概會追隨法國而承認中共，但其他或者決定堅持其立場，繼續承認在台灣之中華民國政府。

彼等指出：中華民國在過去十年內，對於西非予以積極之援助計劃，而此點或者對若干非洲國家成為一種有力誘導作用，以繼續與中華民國維持外交關係。據若干非洲國家大使所稱：象牙海岸特別與中華民國友善。

美總統及加總理昨日舉行密談 料對法國有關

【華盛頓二十二日美聯社電】美國總統詹森與加拿大總理皮爾遜，於本星期二晚間開始為期兩日之會談，預料將涉及法國在西方聯盟中所扮演之角色。星期二晚皮氏在加拿大駐美大使住宅內共餐，今日則將在白宮之內會談。

兩氏所談雖以美、加兩國關係為中心，但料將以好些時間討論戴高樂欲承認中共之事，及法國在西方聯盟內所扮演之一般角色。皮氏曾在上週赴巴黎與戴高樂會談，當時據稱：戴高樂曾促請將兩人會談之詳情轉告詹森。

高德華特一指出 如中共獲准滲入聯國 此世界機構勢將完蛋
亦等如邀請芝城匪首參加社會集會

【新罕布夏州肯尼市廿二日美聯社電】美國總統熱門人選之參議員高德華特，於星期三日稱：聯合國如果投票贊成中共加入，將使該世界組織「幾乎完全在我們（指美國）之敵人手上」。

高德華特在新罕布夏州發動其競選之第二日，以爭取選票，準備參加三月十日之美國總統初選。渠稱：「此本等於邀請亞爾加鵬尼（已故芝加哥匪首）加入一個星期日晚之社交集會」。尋求共和黨提名自己為總統候選人之高德華特稱：如果中共成為聯合國一員，且其支持者佔上風時，「則余認為任何西方國家並無留於聯合國內之真正理由」。高德華特稱：如果聯合國內再有更多之共黨票數，則此點等於使美國「完全無能」。渠再度促請修正聯合國憲章。

高德華特稱：「如果亞、非國家之大多數幾乎完全落在我們敵人之手上，余將認為我們以投票而成為聯合國內之世界強大國家一事，將無法再有效運用。」高德華特在此間對記者招待會稱：「自甘迺迪總統遇刺逝世以後，急進分子即設法抑制美國國內之忠貞異己者。」

社論
「一·二三」十週年
——毛共軍事的危機正與日俱增

十年前的今天，韓戰中二萬二千餘名的北韓和毛朝共軍戰俘，在「志願遣俘」原則之下，投奔了自由。所謂「抗美援朝志願軍」的毛共參加韓戰軍隊一萬四千餘名，變了「反共義士」。

這一舉，震驚了整個世界，鼓舞了被奴役者爭自由的意念，給予共黨以無比嚴重的打擊，說明了自由戰勝了反自由，這意義是非常重大的。

由此足以證明：共黨的所謂組織、控制，以及某些政治家、法理家的所謂「事實的存在」，都不是實在的。除了絕不可靠的暴力之外，共黨政權就一無「存在」的條件，祇要瞞開了共黨的暴力，甚至所謂為共黨政權的支持者、主要工具，都會成為與共黨相反的力量。

這是一個極其明顯的事實，這二萬二千餘名的共軍戰俘，已說明並不是「共黨力量」的存在，而是與「共黨力量」相反的存在。由此可以推想到，這刻仍然在共黨暴力控制下的軍隊、幹部、人民，也並不是共黨支持力量的存在，而是反共自由力量的存在。祇要一旦有了機會，這刻在共黨暴力控制下的人，他們就會像這二萬二千餘名共軍戰俘一般，變為反共的自由戰士。

更有一個明顯的指出：當共黨的蒙騙役使被拆穿以後，以前為共黨賣命的人，再不會為共黨賣命，相反，他們將為自己的自由而拚命。韓戰中以萬計的共軍集體投降，並不是偶然的。在遣俘之前，在「中立國」管理之下，雙方都派出人員做勸誘，共方極其利誘威迫的能事，而結果坐視這二萬二千餘名的所謂「革命隊伍」、「志願反美」的「武裝同志」投到「敵人」方面去。而且，問題決不會這樣簡單，即不會僅僅是二萬二千餘人「變節」的問題，而是今後共軍的作戰問題。祇要今後有同樣的戰爭，不必說，一定也會出現同樣的事實。參加戰爭，將是共軍們所認為投奔自由、獲得解放的最大機會。

以人們所知，自這一事件發生後，共黨對於軍隊教育管制，特別加緊，軍隊組織中，廣佈特務，互相監視。但儘管如此，在去年美國務院所發表的毛共軍機密文件「工作通訊」中所透露：毛澤東的近衛軍「中央警衛團」，亦曾發生「叛變」，而軍隊中的「自由主義」、「政治上的右傾」、「會鬧享受」、「無紀律」等現象，極為普遍。又從俄、毛鬥爭雙方指摘文件中透露，毛共新疆駐軍，曾發生集體逃入俄境事實。此外，據毛軍總部公佈下達的通訊文件中，指出從一九六二年十月到一九六三年七月的十個月中，大陸各地逃亡共軍共達八千七百餘人，其中不少是携械集體「叛變」的。又以人們所知，毛共飛行員高佑宗、邵希彥、劉承司等駕機投奔自由，前年「五月逃亡潮」及其前後，不少共軍幹部逃亡港澳。這些，充分說明了毛共軍事組織已極度動搖，一旦受刺激，勢將無法控制而陷於崩潰。

這原因是：在毛共統治下，不但人民過着非人的生活，就是作為支持政權的「暴力」本身——軍隊，也要受盡痛苦，被剝奪了一切自由。加以近年來，毛共經濟破產，過去較優待的軍隊，也被迫在所謂「勤儉建軍」、「參加生產」命令之下，變為饑餓肚子賣命的奴役。此外軍中的階級歧視，家屬的隔絕，在在都足引起軍隊的怨憤。這些情形，我們可於逃出的毛共軍幹報導中見之，毛軍之不斷「整風」、「反右」，又常常在他們「解放軍報」有意無意中透露出來。

因此，我們僅從表面去看毛共軍事組織，的確是龐大的，可是從實質上去分析，這種龐大，是否可靠呢？當沒有新因素出現之前，這個「統一體」是可以維持的，但像韓戰這樣的事實出現，跟着就出現了一個變化的事實，即這個「統一體」一再無法維持。同樣，假如大陸一旦發生戰爭，則這個變化的事實，將必然更為擴大。可不是？在沒有戰爭機會的平時，也有不少的軍隊冒險逃亡，如果有了戰爭的機會，這些為了自由的有力者，豈非更可因利乘便？這一推測，從韓戰中二萬二千餘名共軍的集體投奔自由事實，可以作出百分之百的肯定。歷史上每一次反暴虐王朝的武力，多是由暴虐王朝的「暴力」轉變過來的。秦末的章邯大軍之變，不是一個很好的例子嗎？

此外，據毛共「公安部」公布，大陸人民反共事件，一九五八年為五萬六千餘件，一九五九年為七萬六千餘件，一九六零年增至十一萬五千三百餘件，一九六一年為二十四萬九千餘件，一九六二年高達五十餘萬件。這一逐年遞增的情形，說明了毛共「暴力」控制的鬆懈，軍隊已逐漸明顯地站在人民方面。有一天，軍民聯合反共的局面，是大有可能出現的。祇要一個外來的刺激，新興局的出現，按之歷史，將是一定的。

「一·二三」十年了，自由的種籽，已出發育而趨於長成，不久，將在大陸的土地上開花結實，這不止是希望，而是事實。

德國老牌
珍命 GINROYMIN

行銷歐西廿餘國，數權威醫藥雜誌報刊，專文介紹一致公認其成份組合，為最佳滋補養顏製劑。

特別適合：
睡眠不足，神經衰弱
体力衰退，發育不全
服用一瓶，即可感到精神体力均告增加，抵抗力增強，同時增強荷爾蒙內分泌腺的活躍，促進各机能的新陳代謝及發育能力。

各處均售

招租啓事

本會大廈在干諾道中六十四及六十五號建築將近完成各層租出將滿地下及閣樓廉價召租有意承租者請到李寶椿大廈十四樓中華廠商聯合會秘書處接洽

香港中華廠商聯合會
電話：四四三〇六五——七

兹依照防範生意轉讓舞弊則例第四十九章所載規定通告如下：

查一九六四年一月二十日洪榮川住香港明平道七號（以下簡稱賣主）曾與蕭孝芳住九龍金馬倫道二十五號A地下（以下簡稱買主）簽訂合約同意將在新界荃灣河背街四號地下原日由賣主經營之人人餐廳生意賣與買主該買主擬在上開地址即新界荃灣河背街四號地下繼續經營但對於賣主經營該生意之債務不負任何責任。

代表雙方律師李楚正律師事務所啓
香港德輔道中恒生銀行大廈十四樓一四零八室
一九六四年一月二十日

香港警務處佈告

本年一月十六日上午三時在灣仔利園山道，有一歐籍男子被一輛白色房車式跑車撞跌，遂受重傷，若有任何人士目睹經過情形者請通與香港警察總部犯罪調查組主任聯絡（電話三四五二一內線三四七）或與任何警署聯絡。

警務處處長伊輔

謝

先嚴伍公寶英之喪於昨（廿二）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

棘人 伍永華（媳朱遂心）
率男 兆輝 兆榮 兆康 兆棟 女 美芳 蘭芳 蘇芳 泣叩

聞

訃告

先嚴林公糖發諱輝敬府君痛于公元一九六四年一月廿一日下午二時壽終港寓，正壽享年八十有四歲，奉移九龍殯儀館治喪，定於一月廿四日上午十一時出殯在該館大禮堂辭靈安葬新界大埔山寓此訃

孤哀子 俊秋 [illegible]
[illegible] 同泣啓

治喪處：九龍殯儀館深水埗楓樹街一號A 電話：八〇九四二九

聞

家主逸流老爺之元配
令祖母馮老太夫人痛於公曆一九六四年元月廿二日下午五時五十分正壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽七十有四歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇本月廿四日（星期五）下午一時卅分大殮二時正在該館禮堂發引隨即安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

少主 祖明（媳馮氏） 祖兆（媳歌德樂） 少爺
友蘭（適鄺） 少娟（適許） 少棠（適余） 宛蘭（適邱） 月蘭（適黃） 小姐之
令壽堂 幼主 永康 泰康 理康 孫少爺 美芸 美瑜 孫小姐之

潘一經堂家人稟報

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話 八零九四二九 八零九六二九 八零一八二三——二六

港九高中學校招生聯合廣告

校	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
華僑中學	中學部：高中二及新制中一至中四各級；小學部：小一至小六暨幼稚園各級	一月廿七日（星期一）下午二時半	二月一日	香港灣仔洛[illegible]道[illegible]號 電話：七六四五四九	古謳
廣大中學	高中二、新制中一至中四，暨小學各年級男女插班生	報名時通知	二月一日	九龍[illegible]打老道63B號至65B號 電話：八四四八二三	監督陳[illegible] 校長古[illegible]
香港壽山中學	高中二年級、新制中一至中四年級、小學二年級至六年級	一月廿六日下午二時英皇道正校	二月三日	正校：北角英皇道五十八號 電話：七〇一五八六；分校：北角渣華街五十一號 電話：七〇〇七六五	彭展巍
德明中學	中文部：高中二年級、中一至中四、各年級、幼稚園級、小學新制各級；英文部：P5至F4上下午初級班	一月廿六日	二月三日	九龍奶路臣街一號 電話：八一三三六四 八一三三七四	陳樹桓 鄺潤才
嶺英中學	高中二及新制中一至中四暨附小幼稚園各年級男女插班生	一月廿八日（星期二）	二月一日（星期六）	銅鑼灣[illegible]道23—33號 電話：[illegible]六〇五八三	洪[illegible] 校長：洪[illegible]
嶺東中學	高中新制中學各級（全日制）及下午制小學各年級及幼稚園、高初級，夜校新制中學及小學各年級（上下午制）中文	二月一日下午二時	二月三日	九龍南昌街106至110號 九龍大埔道103至105號 電話：八〇七八九五 八六八六一三	陳劍科
大同中學	中文部日班：舊制高二、新制中一至中四、及幼稚園、小學一年至六年級、夜班中小學各級；英文部：P6至F3	二月二日上午九時		正校：九龍塘村 電話：八二一四五一；分校：九龍[illegible]老街115號 電話：八二九六四〇	江茂森 李士秀
仿林中學	舊制高中二年級、新制中一至中四年級及小學各級	報名時通知	二月一日	西摩道七號 西便臣道68、60、87號 電話：三三九三四	陳仿林
西南中英文中學	中文部：高中二、三、中一至中四年級、小學一至六；英文部：P5—F5	一月廿六日（星期日）上午九時	二月一日	香港灣仔道交加里七號（國泰戲院後）電話：七七三六二二 七七二八二一	張海清
同濟中學	中文部：高二及新制中一至中四、小學幼稚園各級；英文部：高三及P5不招新生，P1—P4	報名時通知	二月一日	灣仔駱克道55號 電話：七六〇六一七；灣仔船街[illegible]六號	霍逸樵
培英中學	新制中一、中二、中學各級及幼稚園一年級	一月廿五日（星期六）下午二時起	二月一日（星期六）	中小學：[illegible]道三號；幼稚園：般含道八十四號 電話：中學四三三八三六 小學四三三八七四	溫金銘

東南無綫電專科學校 招生

科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電技術科（三）無綫電報務科 日夜班
試期：一月廿四日 電話 八四九八三二
校址：洗衣街五三至五九號 校長鄺文熾

新亞書院圖書館徵聘助理員

資格：中文中學或英文中學會考及格，或有同等學歷，及具有英文或中文打字及新書技能，曾有圖書館工作經驗者尤佳。
月薪：男：三七〇元起至六三〇元止。女：二八〇元起至四七〇元止。
申請：有意應徵者，一月三十一日以前具函連同有關證件，向新亞書院申請，地址九龍農圃道六號。

穗中山公園附近突發生離奇爆炸
汕頭佛山亦迭發現反共傳單

【中央社訊】粵省廣州、汕頭、佛山等大城市，自元旦迄今，不斷發現反共傳單，廣州中共日夜加派軍警巡邏，特別對由港澳和海外各地返抵大陸的僑胞，嚴加監視。

一位在某外輪工作的一位海員今日對記者說：他在本月初隨船抵汕頭後，中共偽海員工會俱樂部表面上派人陪同他們參觀遊玩，實際上是監視他們。

一位曾于本月中旬由港返穗的商人告訴記者，根據他在廣州接觸的親友和家人的口述，獲知廣州、佛山等地近來反共志士很為活躍，電影院和公園常有反共傳單發現。本月六日晚八時許，廣州中山公園附近突有一種物體自上天空，突然一聲爆炸，發出光芒，隨着有很多彩色紙張隨風飄散，有人檢視，乃一種小型反共傳單，事後中共派出軍警到場戒備搜查，但一無所獲。

姑息中共惡風暴在醞釀中
池田所謂「現實政策」暗示日將走中間路綫

【東京二十一日中央社專電】日本的各晚報今天以池田首相在國會演說所用的「現實政策」一語，作為他們的重要新聞標題。人們曾揣想池田將為日本對中共政策發表怎樣的聲明，尤其是因為正值外傳法國有意承認中共之時。但是他除了說明日本得要應付一種「現實政策」之外，沒有為日本所將採取的態度，定下任何明確路綫。

雖然有很多人對於這個明顯的問題，避而不談可能會感到失望，但是在此時他這種做法，也是很自然的事。而到全世界的態度表明時，日本政府對此問題，很明顯的將不會有堅定的政策。日本將繼續沿「中間路綫」進行。因為日本不想疏遠和西方世界及其他洲友邦的關係，日本知道西方世界和亞洲友邦，對於日本比較增多和中共的貿易，或是承認共匪這點，反應很強烈，甚至英文「日本時報」對國內政策所可能說的話更要得多。

「戰略上」在最主要的標題中，使用「現實政策」一辭。本社試過此一辭的……【東京二十二日專電】日本社會黨於二十一日召開外交委員會，就法國決定承認中共問題，定出統一方式，證明各報認為中共問題，在此時池田將于日本與中國大陸的未來所見解。其要點如下：(一)法國對亞洲外交以中南半島及中國政策為中心，趨向積極，此乃令人注目之事，尤其是決定承認中共一事，顯示美國的封鎖中共政策已有破綻。(二)日政府應立即改變對中國政策，採取有助於「日中(共)邦交正常化」的措施，為應付這個新形勢計，日政府應派特使訪問中共。(三)自民黨政府一向將日本與中華民國政府的關係，作為拒絕與中共建交的藉口，但此種關係亦得處理，此亦已由法國用事加以證明。(四)中共於聯合國中之代表權問題正趨向解決的途徑。日政府不能繼續追隨美國，日政府應擺脫……積極支持中共於聯合國中的代表權，並且於其實現上努力。(五)為派遣由各派組成的代表團訪問中共而努力，並將推進獨自派遣代表團的工作。

【東京二十二日泛亞社電】自法國決定與中共締交後，日通產省對中共之態度亦轉趨積極，準備與外務省商討在北平設置聯絡處以及聯絡辦法促進對中國大陸貿易事宜。通產省認為須在北平設置聯絡處之理由有：(一)法國承認中共使中共加入聯合國之可能性為之提高。(二)其他歐洲國家亦可能緊隨法國之後，深入中國大陸市場。(三)中(共)日友好協會一聯絡人員……主席廖承志最近曾向日本——中國大陸貿易促進聯絡委員會日方負責人高崎達之助(執政之自由民主黨巨頭之一)建議雙方積極交換人員。高崎則主張雙方互派常駐代表，渠準備向政府建議採取此步驟。據悉：外務省認為可以准許雙方互派「私人貿易聯絡人員」。

美同意菲律賓所提
與柬解決爭端建議

【華盛頓廿二日路透社電】美國官方人士於昨晚稱：美國經已同意菲律賓所提出關於解決美國與柬埔寨間爭執之建議。官方人士又稱：至於東埔寨是否已接納菲律賓駐南越大使科倫之該項建議，則尚未證實。彼等拒未披露該建議之內容，但表示該建議可為美、柬兩國間之恢復友好關係，或促請美國同意召開一項國際會議，以保證東埔寨之中立。

蔣夫人
入院割治膽石
經過情形良好

【台北廿一日美聯社電】消息靈通人士今日稱：中華民國總統蔣介石夫人，於施行手術後，情況良好。消息稱：此一手術於星期一由三名中國外科醫生及兩名美國外科醫生在台北榮民醫院執行。總統在其夫人施行手術之前後，曾在醫院相陪。

美新總署
署長易人
由黑人羅文繼任

【華盛頓廿一日美聯社電】美國新聞總署署長莫羅已於本星期二辭職，將由羅文接任，而使羅氏成為美國政府內官位最高之黑人。莫羅辭職之訊由美國總統詹森宣佈。莫氏因身患肺癌，日前開刀後被延長期休養。羅文現任美駐芬蘭大使，昔為新聞記者，出使芬蘭前，曾任負責公共事務之副助理國務卿。(圖為新任美新聞總署署長羅文)。

東巴基斯坦印回衝突中
有千名印婦孺被殺害
加城印人醞釀大報復

【加爾各答廿二日泛亞社電】東巴基斯坦有關東巴種族衝突之消息，並非絕宣佈死亡人數，但預料已有一千餘人遭難，印方人士對於達卡一地之騷亂，知之不詳。印度民族抗議，及加爾各答市當局對消息封鎖，宣佈以來，印方人士之報紙已成為暴民之攻擊目標，但暴民未達到目的，昨晚自此間之消息，由東巴種族衝突下之印人死亡者，竟多為無抵抗力之婦孺。(按：東巴種族衝突下之印人……)

比外長指摘法國
對承認中共事
未與北約磋商

【東京廿一日泛亞社電】比外長史巴克今日在此間記者招待會上說，比利時如法國承認中共，則事前必先與北大西洋公約組織之各盟國商洽磋商。彼謂，法國以單方面之行為，向北約國家攤出一項既成事實，此行動實損壞北約國家之團結，但可能不致於使東西方間之局面更趨緊張。史巴克係隨同比王波特恩來日訪問者。渠昨日曾與日外相大平正芳會談一般國際局勢，及有關日比兩國之問題。

周恩來提經援原則
利誘非洲落後國家

【東京廿二日泛亞社電】中共「總理」周恩來，昨在中共與馬里所發表之聯合公報內，提出「援外八原則」。新華社今日將此八原則內容傳至東京後，此間共產問題專家認為中共趁其國內農業情形惡劣轉為利誘，以爭取非洲待開發國家。此類之際，已開始以經援作為，中共所須付出之經援，將不會多。周恩來之八原則，其內容富誘惑性，其內容：(一)以平等互利原則援外。(二)嚴重受援國主權，不附援助條件，不求特權。(三)無息或低息貸款援助，必要時，可以延長還款期限。(四)不以造成受援國對中共之依賴為目的，而以協助受援國自力更生經濟……

巴拿馬運河事件
可能提交聯合國

【華盛頓廿二日路透社電】巴拿馬駐「美洲國家組織」之新大使羅連諾，於昨晚在此間稱：「如果巴拿馬對於「美洲國家組織」談判巴拿馬運河條約一事，認為不滿時，則巴拿馬將以該事件提交聯合國處理。」該新大使羅連諾博士，自佛羅里達州之邁阿密搭飛機抵此。渠又稱：在美國與巴拿馬間之局勢回復正常之前，美國必須同意重新談判一九零三年所締之條約。

【華盛頓二十一日法新社電】……國際運河條約」。……接任其新職時，在機場對記者發表此項聲明。……泛美和平委員會，正設法調解目前巴拿馬與美國間之爭執。

美昨發射電驛二號通訊衛星已進入軌道

【甘迺迪角廿一日路透社電】美國方面宣佈：人造衛星「電驛二號」經已進入繞地球飛行之軌道。

【華盛頓廿一日法新社電】美國太空總署今日宣佈發射通信人造衛星「電驛二號」。此新「電驛」人造衛星今日在佛羅里達州「甘迺迪太空中心」由一枚「載爾達」火箭送入高空，其目的乃將該人造衛星納入一條環繞地球之軌道，此軌道與地面相距之最高點為四千六百哩，最低點為一千三百二十五哩。倘一切進行順利，則此人造衛星將以三小時四十五分在南北緯線四十七度之間環繞地球一周。

【佛蒙堤塗州甘迺迪角二十一日美聯社電】新太空轉播站「電驛二號」衛星，於星期二晚升入太空，準備在三年內，建立全世界太空電訊網。在該衛星完成環繞地球一週之前，將表現其接收發電訊之能力，將從加利福尼亞州的莫傑夫太空站所發出的電訊，轉到該太空站，然後再由新澤西州的紐特萊太空站和歐洲之間的電視轉播，預定在星期三舉行。屆時，美國和日本的高級官員，將經由該衛星，互相道賀。美國總統在電視中。在四大洲七個國家的太空站，均將與「電驛二號」衛星作轉播電話和電報、無線電、電視、通訊用試驗。

台灣發現兩頭蛇
身長七尺為無毒錦蛇

【台北廿二日泛亞社電】台灣之蛇間似永無窮盡，今日報上所揭載者又有「雙頭蛇」與「蛋中蛋」兩則奇聞，且有照片為證。雙頭蛇為無毒錦蛇，身長七尺，兩頭一尾，發現相約為台北附近新店之居民王添福捕得，據說：此蛇行動時，雙頭各自奔東西，但力弱之一方終須追隨強者而去。台北動物園園長認為此蛇乃屬罕稀，其一生之中，曾見過五次，其中四次係在中國大陸與日本見到。「蛋中蛋」出現在台北松山區居民黃某家中，一頭三斤餘之母鷄，在二十五天中連續產蛋十個，每個四兩半，其中一個蛋中有蛋。

郵車刼案被告已承認
一擲萬金無吝色

【英國埃爾斯伯利廿二日合衆國際社電】英國「最大火車刼案」的一名被告告訴警方說：當他得到那份脏款時，他像「水一般」將之花掉。現年五十歲的被告波爾，開始向警方坦白承認，他參與八月八日的刼案。刼去二百六十萬鎊的匪徒，匪首及大部份脏款仍無消落。依據波爾的陳詞，現年四十二歲的河爾特利，是他在其中之一的租「一些用具」。他曾將兩個箱子拿到河爾特利的房間，該兩個箱子像鉛一般重，據說：波爾曾謂：「河爾特利給了我二百零五鎊，及二十鎊的鈔票。我覺得他似乎家財很多錢，他只在點頭而後說話。」及後，河爾特利給波爾的款子一百鎊。

圖片說明：新店居民王添福與他捕得的雙頭尾錦蛇。

能預知大禍即將到臨
動物有天賦警報系統
如去年南斯拉夫斯科普里城空前地震慘劇發生前，全城雀鳥已亂叫亂鳴，獨惜人們不明其意！

·張秀·

人類為了應付戰爭，而耗資數億元建造早期警報系統，但動物似已有了更好的警報系統。牠們有內在的警覺感作用，能預知未來的地震及水災。家畜當主人處于險境時，亦能察覺。

去年，南斯拉夫斯科普里城大地震，死掉的一千多人，本來今日應該還是活着的，如當時他們領會城內的鳥類及動物發出的警報。在那場把斯科普里城滿為廢墟的地震發生之前不久，該地區的一切鳥雀，包括鴿子，都不絕鳴叫。鳥類預知大禍來臨，匆匆離開危險地帶，已非初見。當一九六零年，摩洛哥的阿加得爾港死亡一萬五千人的大地震發生之前，亦有鳥雀亂鳴。有一個說法，認為鳥類被內在的預警系統所警告，就等于牠們的內在早期警報系統接到了電訊，躲避暴風雨一樣。鳥類專家麥姆斯非沙婦稱：「雀鳥是非常敏感的，可能牠們在地震巨響來臨之前，已先感覺到。」

而實際上在南斯拉夫斯科普里城的一切生物(除了後來才發現無家可歸的十二萬人之外)，都受到了警告。該城動物園內的獅子、老虎、大象，地震發生前半小時，亂吼亂叫，奏出了「可怕的交響樂」，不在大破壞前的片刻，牠們突然轉了是，奇怪的沉寂，那些動物似乎知道奇異的命運降臨。

牠們怎樣知道的呢？是否有神秘的第六感呢？倫敦動物園「歐陸說」：「也許是歷世紀的經驗，這些動物已把危險先兆牢記，好像構成一種預知危險的超特敏感。」

如果人類也曾有過這種感覺，他們現在似乎也失掉了，除了罕有的例外。坎尼保護聯會主席猶克登克說：可悲的是，今日大多數人，包括愛動物者在內，是太愚蠢了，不相信或不明白動物替他們發出的危險訊號。一頭狗或貓，常知牠們的主人何時生病，往往比他們本身知道得早。許多科學證據說明多數動物有心理知覺力。

小地主猶克登克又說：以我愛的牧羊狗來說，牠們總知道有人路入我的田園。鬧門的鐵電子卑英里之遙，電話鐵雖在吵鬧，但牠們還是知道有陌生人來的。

狗馬的第六感覺是特別強烈的，馬兒感覺到騎士恐懼時便嘶叫。據說，狗還可以知道死期將至。

英國已故奧克倫勳爵和他的狗段傳名的故事，聽來令人難以置信，但屬於千真萬確的。歷年來，奧克倫勳爵必攜他的長毛小獵犬米哥，前赴蘇特蘭郡一酒店度週末。牠每天消散，必用口咬早報給牠的主人，祇有一天例外，勳爵去世之日。

蘇特福郡一位醫生太太胡侯斯夫人，確定動物能預知不對勁的事。她說：我得感激一頭動物的同情及瞭解，救回我的性命。那是多年前住在阿根廷發生的事，我的大丹麥狗突然開始行為怪異。牠每晚爬上我的一張皮箱上睡坐着，在不絕發出狺狺之聲，好像有人走近來的樣子。一直繼續了三個月之久，我以為牠發瘋了，接着我的體重在減輕，狗對我越表現得親切。

胡侯斯夫人說：原來我已患上嚴重糖尿症而不自知，醫生診斷之下，判定如果我不在英國作緊急特別治療，祇有十天性命。

當時她是因為狗的怪異行為令她感到一定有嚴重事態，前往求診，醫生証明了狗表現了對主人的忠心。她相信狗一定是早知她患了重病，應該立即收拾行裝返回英國。

但這故事到此未了結。胡侯斯夫人繼續說：「我感得十分沮喪，決騎上野馬的背部，如果牠把我摔死，我毫無損失的。」因此，她把一匹野馬放在馬鞍，這匹馬即使是敢實也不致騎上去的。可是，此野馬不但不把她摔下來，而且悠悠地兜着圈子跑。胡侯斯夫人又稱：牠好像知道我身罹重病，牠瞭解及想表現牠的同情。

有時，人們甚明瞭動物發出警告的，像最近義大利發生的維安水壩決堤慘劇，有一家人幸而生還，那是船員與他的妻兒，頓一頭金絲雀救了全家性命。

當水壩崩決之前數分鐘，金絲雀在籠內亂飛亂撲的叫，尋且在籠格將自己絞死，這家人認為是一場大禍來臨的跡象，相偕走上維安水壩最高斜坡處，避過洪水把比亞夫谷變為二千五百名義大利人的水災的劫數。

也許是金絲雀本能上知道了即將發生災禍，或者是有若科學家所說，牠們聽見人類耳朵感覺不到的微炎里外的聲音，動物有時能知道人類處于危險境地的，我們忽視牠們的警告就遭殃了。

英人貪便宜之風甚盛
祇是為了蒐集紀念品？

不論貴賤，人們多喜順手牽羊，拿一些東西走；
西方國家，據統計，單是酒吧一行業，每週便損失一百萬隻杯

·英榮·

一個英國貴婦，在訪問倫敦的時候，在一間高貴酒店定下一間套房。她每天要付出四十二鎊的房錢。她的房間式和英國的入場券，要耗十七鎊。如到卡文特花園的入場券，要耗四鎊之多。可是，當她回家時，知有帶走較多的東西，那是兩個英國式的盤子、一把有酒店名字的茶匙和一些上有刻字的煙灰碟。

「這種在英國流行的不治新病」，並無階級區別。同時，衛生機構對此束手。

一些人認為這是集一些紀念物」的一種行為」。這種習慣由於社會的發展性的習慣，正在蔓延開來。你探問一個朋友，和欣賞他所搜集的假期紀念物，其中包括由酒吧裏偷來的酒杯，以至價格不等。你就會馬上受到誘惑。如果你是一個喝酒的人，你就會開始搜索玻璃杯。每一隻杯……

在蘇格斯特城裏，我識得一個年老的海員，他由世界各地的酒吧，偷了七百五十八隻玻璃酒杯，都貼有來源地的標籤。

我曾經在倫敦和一間酒吧老闆談過話，他們大多數每一星期失兩打酒杯。英國差不多有八萬間的酒吧，因此，一個星期的損失，一定超過一百萬隻以上。

在英國羅斯托佛城，給人酒店入門的地方，有一個穿着短裙蘇格蘭高地男子的雕像，高達六呎。在休假勝地的女店主，很擔心夏季假期中，都採取了特別的防範措施。在布里斯托城，一個女店主列為她說：「我不會再對我說：「我不會再的旅客，妙手的小竊行為，不過是好人的偷竊行為，使我感到麻煩了，我會把這種東西列入開銷。」

去，那是一個謎。可是，甚至較為奇特的東西，也是那樣被偷掉。去年夏天，我把牙膏等一切東西用鍊子鎖了起來，結果還是把那鍊子也失掉。最後一次失竊所發現的，就是那件……

這種有類於盜竊的行為，使英國的旅館業年損失五十萬英鎊，包括旅客的毛巾、杯碟等，以及酒店內的多種紀念物品。

歷年來，英國的旅館業，每年受損，這種英國的良心不安，最近十八年來，損失逾四十五萬鎊，最高紀錄，是由一個蘇格蘭人創下的，他償還了二百英鎊的紀念品。

可是，這種損失，去年少了四十五鎊，來自富立克郡努尼……

自動機械嚇鳥器

有價值的農作物，因鳥類的破壞而招致損失，不勝其數。西班牙的嚇鳥器對驅逐雀鳥不大發生效用。為民對驅捕雀鳥，曾採用種種方法，如張網於弱小的農作物——葡萄田，菜果園裡採用燒化鉛所發出的強大爆炸聲；利用閃爍金屬片和碰所發出的響聲，及播出野戎鳥類的鳴聲等。在利克敦士登(歐洲小國)農民並僱用工人街道運驅逐福鳥。

在英國蘭克斯泥資助研究所的工程師，引用閃爍的金屬及強大響聲為原則，製成一部自動機械嚇鳥器。此是一部低頻率爆鳴器械，每隔兩分鐘爆發一次，而每次爆發則引起一迴串的閃爍金屬啟作急速運轉。此器械的功能，是由一瓶液化石油氣發出所推動。

世界侏儒奮自保

他自己的經驗，就是有代表性的例子。三十年代後期，他在一家夜總會當小廝。那家夜總會把他當作怪人來號召。新金很佳，生活舒適。但漸漸感覺自己「像一頭受過訓練的猴子」。一九四一年，他來到加州，在洛杉磯飛機廠找到一份工作。他矮小精悍，可以爬進機翼及燃料庫之內，檢驗鉚釘。夏天的氣溫雖高至一百度和肌肉適年發生痙攣，他也一心一意地幹下去。

「除非你給別人拋過眼色，給人狙咒或耳語說你，否則你不會想像得出生活得像一個正常人那種快樂。」

許多侏儒矮子，現在仍從事娛樂工作，但每年轉業的越來越多了。

四十二寸高的何頓·布洛克，是美國身裁最小的律師。他曾任佛洛里州勞工部視察處長幾年。在英國的馬爾具登、三名侏儒(楊格、科坎斯基、落斯)賦作了表演滑稽戲的生涯，他們並出資合資購入了一家雜貨店。他們雖然要站在木箱上來招待顧客，他們卻過得快活。

四十寸高的與水管巫張大衛，協助建築設於夕法尼亞及喬治亞州的原子能設備。大衛笑着說：「我的家人——一個太太和兩個孩子。」

其他的侏儒矮子，受僱為油漆工人、自助商店管理員、商業繪圖員、工業技師、秘書、電話生、售貨員、廣告員等。

一九五七年，數十名侏儒在雷諾城開會，組織美國小人兒會。現任的會長是美國國內稅務官喬治·尼安，他身高三呎四吋。這組織的宗旨是替矮子和侏儒謀福利。

尼安說：「美國對扶助及僱用盲、聾、跛脚及斷臂的人，已有很大的成就。我們小人兒相信，我們應該獲得同樣的待遇。」

當科學真正解決了遺傳、營養和內分泌腺之謎，關於侏儒和矮子的一切問題，也將和恐龍一樣的絕跡了。(續完)

美國十家最佳報紙

明尼亞波利市論壇報(MINNEAPOLIS MORNING TRIBUNE)——在六年前，該報已列入有關蘇俄科學的報導。該報成了明尼蘇達州內新聞業的最佳榜樣。和它競爭的報紙老闆說：「它的發行人新勞斯二世曾說：『我們要是報有教育性，但不是如課本一樣乏味，我們要比競爭者先知先覺。』」使我不得不提高水準，才能跟它競爭。」

紐約每日新聞(NEW YORK DAILY NEWS)——該日報銷紙廿一萬一千份，星期日六十五萬五千份，政治立場獨立，自一九三二年便支持共和黨候選人。

該日報銷紙廿一萬一千份，星期日六十五萬五千份，獨立政治立場，自支持羅斯福三次後，便擁護共和黨的總統候選人。

很少報紙會像論壇報那麼努力地增加讀者的興趣，甘迺迪總統和平工作隊的構想，本，使由該報所建議。在蘇俄射第一顆太空……

該報的創辦人是逃日，他是個地區的指客。他是紐約火車站的指客而創辦這張小報，但不僅是……它的反對者表示，在美國國犯罪報導最多的報紙，它的新聞報導與每日新聞的手法，專門報導犯罪、黃色、煽人眼淚的新聞，加上聳人的照片，但也有如紐約時報也顯示它是如何處理重要而沉悶的新聞。同時，它的社論，則總是短小精悍的，容易了解，有時帶人的社論，更成其他報紙的模範。它生動的社論，有百分之六十讀者閱讀，這是超過全國報紙的平均水準，但是最多人所喜愛的報紙。

紐約時報(NEW YORK TIMES)：「我最大的希望是使時報以簡明而動人的方式，報導所有的新聞，以富資不能讀，」……作為美國唯一紀錄性的報紙，時報列出一切有關史實的文件的全文。當美方發表雅爾達會議的秘密報告，時報除本身撰稿，印出全文二十萬字的特稿。

該報現任發行人普立茲三世，不如他祖父的野心勃勃，該報卻是全美最有勢力的報紙之一，……以往的盛況，也許由於過於龐大的公眾事件，時報有把不大重要的報導，早期主持人奧斯(該報創辦人)……

紐約日報銷紙七十五萬六千份，星期日一百四十萬份，政治立場獨立，自一九三一年支持民主黨和共和黨的候選人各四次。紐約時報在記者、發行人所認到的「編明」的讀者，時報每日印上的字數，超過中新約全世的字數，在星期日，每份時報通常逾四磅，約四百五十頁。雖然要把每份時報都閱讀便讀者有極大的努力，但由於它有高度價值，成為了一份記載世界事件的可靠日記，因此，時報被稱為：「沒有人能充份了解世界，如果他不讀時報。」

在美國以外的許多地區，時報被認為是非官方的喉舌，而美國的美國大使館每天都得到時報。

在美國以外的許多地區，時報被認為是非官方的喉舌，而美國代表和外國大使，常對時報用為美國民意的反映……

聖路易郵訊報(ST. LOUIS POST-DISPATCH)——該報在美國各報中有最多的漫畫，而它的社論，是中西部最堅決，但強調公眾利益的，在各部門和各階層中，它被列為「必讀」的。

該報主持的一次調查中顯示，國會內和州議會中有不少每一個參議員，加上政府內和州議員都訂閱該報。在該報社論中，由……共和黨的「英雄的作風」立場，該報讀者……

華盛頓郵報(THE WASHINGTON POST)——該日報銷紙四十二萬二千份，星期日五十一萬一千份，自稱政治獨立，實際一向擁護民主黨，但在一九五二年支持艾森豪。

華盛頓郵報(THE WASHINGTON POST)……報紙，並且用它的力量推動成立……和平的原子力委員會，由平民管理。

擁有許多報紙的美國報業鉅子北巖伯爵，曾就該報對美國政府的影響力表示，在全美報紙中，我最想能擁有華盛頓郵報。(下)(全文完)

紐約唐人街擴充
華僑近年已陸續增多，最近又有香港難民七千名加入，因此已正式成為紐約城新增的少數民族。

·古原·

紐約城的華僑(一俗稱唐人街)的邊界，因為人口過擠已擴大了。在下東邊區的界限街和東百老滙街，新近才出現的廣東和占獲的西班牙文招牌，現在已由華文招牌代替了。在華僑區街道上出現的廣東帕勒大婦人，和披肩的義大利婦人已愈來愈少了，代替她們的是那些身着旗袍的中國婦人。

紐約城華僑區的邊界，也是由那些在兩年前突破邊界，從中國大陸逃入香港的難民所突破的。

據美國移民局說，美國總統在一九六二年頒佈一道命令，暫時放寬移民法的限制，以便減輕香港因為難民大量湧入所生的人口過擠的困難，因此之故，有中國難民七千名獲准移來紐約城謀生。

旅居紐約城的中國人，近年來已逐漸增多了。據估計，總督中國人在一九六二年共有三萬七千名，比十年前增多一倍，現在又突然增多七千名。因此之故，中國人已正式成為紐約城新增的少數民族，不復稱為「其他民族」一類之內，中國人在去年秋季已為紐約城下東哈頓勞學校區，列入新增的中國民族一類之內了。

據華文中美日報編輯張汝江說：「我們在紐約居留了五十年之後，終於成為一個少數民族，不復被視為一種怪人了。」

紐約城華僑區在二十世紀初期建立之後，一向都是保持原狀，沒有變化的，因為中國人的移民方式是特殊的，他們來紐約城的目的是謀生，目的已達之後，就返國跟他們的家人團聚。

然而，在一九四零年代後期之後，因為美國移民法修改，中國移民大多數都決意留居，而且把他們的妻子和家人遷來同居。因此之故，唐人區的人口陸續增多了。右圖係新近赴美的兒童，用西班牙方法留長頭髮。

由英來港教育專家建議
官校增加學費
調整教員薪金
小學加一倍中學大部增百分廿五
辦理良好的私校應註册爲「政府資許學校」

【本報訊】由兩名去年來港的英國教育專家組成的教育委員會，已向港府建議本港官立、津貼、補助小學的學費應增加一倍，另外大部份中學的學費，亦應增加百分之廿五。這份由馬殊和森臣兩位專家去年二月至四月來港研究後草擬的一百四十四頁的報告書，昨日已在立法局例會中提出省覽。

報告書的範圍，包括本港教育政策與經濟關係，及據與教育計劃在經濟下發展的每一細節，另討論教育經費的分析，經費的分配，私立學校教員薪金的制度，考試，教師訓練及教育司署的組織。

委員會並建議將以後確定本港英童所需後，始實現由工作小組提出爲英童增加教育設備的建議。（工作小組建議爲英童立即在黃泥涌峽道設廿四所課室的中學，另在淺水灣區及何文田區設立有十二個課室的小學各一間。）（參閱本版另段）

報告書稱：官立學校、補助中英文學校及中文小學的學費水平，自一九五二年來即未有改變，以我們的意見，收費額實在過低。學費增加一倍，應不致引起過大困難。中學的學費，由一九五二年九月即有顯著增加，所以我們建議大部份中學增加學費百分之二十五。

教育委員會在支持增加學費的建議，指出與支出作比較時，認爲本港學費實過低。委員會稱：香港雖然希望能逐步建立免費的小學教育，但在此時看來，此舉在今後多年都難實現。

如果委員會的建議付諸實行，有子女在市區小學讀書的父母，每年的負担將由五十元增至一百元。對有子弟在市區中學求學的父母，每年的負担將由三百二十元增至四百元。

委員會估計，政府自增加學費的額外收入，每年將不少過一千一百萬元。

報告書又指出：本港現在營利或不營利的私立學校，收容學生二十六萬二千九百六十人，相當於本港全部學生的百分之四十七。私立學校已成本港教育制度中不能缺少的一部份，和教育註册的辦法，應加以增強，有良好教育制度及發給充份資格的私校，應註册爲「政府資許私立學校」。

委員會的報告書並向政府建議適合的需求等級的底薪，意即將現時官校、補助、津貼學校新任教師的底薪數字加以調整。

比例。

教員比率

㈠小學應該爲每班一·一名（原日爲一·二）。

㈡中學一—五，初中一—高中三每班一·三名（原日爲一·四）。

㈢預科高班及低班一·六名（原日爲二名）。

㈣每班學生應由四十五人減爲四十人。

按：上述各項教員比率，均略比原日減少。換言之，學校的教員數由政府照比率減少，而每教員的授課鐘點便相對地增加。

減教員人數 增授課鐘點
官校及津貼補助學校
教員新級不應有差別

報告書共分廿九章，特別考慮的學校的收費，以下爲其中主要幾點建議：

學費部份

㈠官立學校及補助中小學的學費應予增加。

㈡評定支付學費能力的原則應稍爲修改。

㈢如果學費增加，免除學費的規定限度可能需要增加。

㈣立刻增加普通中學和工業中學學費，隨後再予增加。

㈤中學一年級新生應收特別費用，（二年級生隨後增加）。

㈥新界學校的學費應予增加，如果需要，提高免除學費的限度。

新界學生

㈦對新界學生其家庭居住在新界區內但可認爲市區者，應考慮徵收市區學校費用。

㈧當局對若干需要，及中小學女教員的

薪金部份

㈠政府學校教員薪水等級，應予補助及津貼學校教員相同。

㈡應考慮所建議之薪金等級，對合理地可認爲同等工作之政府公務員薪金等級之影響。

㈢任命一名教員擔任一項職務，其可增加薪水數字應以學歷及經驗爲依據，並不予限制。

退休年齡

㈣應考慮提高教員退休年齡。

㈤政府將需決定女教員是否可領取全額津貼的建議。

㈥建議採用新薪水等級，及有特別資格任工作崗位的津貼計劃。

㈦建議適合的新水等級的原薪。

㈧政府將需決定課業生任職爲中學教員，及中小學女教員的

學額分配建議
全部小學學額官校應佔四分一
淘汰超齡學生限制留級

對於學額分配問題，兩專家的報告書提出下列各點意見：

㈠應採用步驟，以勸阻或在可能時防止在各校對中等入小學之學童採取考試錄取辦法。

㈡官立及補助學校之學額，應預早分配，使私立學校有時間以充份準備，以決定其每年升學人數。

㈢應進行研究在分配中學學額之現在成績，最後決定之前，是否可以對學生之識及英語力同時並重。

㈣補助學校的自行考取新生人數，應減爲百分之十。

㈤應淘汰小學超齡學生，限制學生留級。

㈥如計算英在學年齡將超過二十歲的學生，不應准予進入中學。

㈦假如政府及補助學校能從一致，則對政府補助及私立學校經費分配問題，本港教育更爲有利。

㈧即使全部學校基本人數相等，政府補助學校在費用上要高過補助學校。

㈨每個學額應顧及未來的需要用。

㈩如果學校場地允許，每日開課前學生一次集會。

⑪在一項嚴密訓練師資的計劃中，應比目前更正視道德、倫理及哲理各方面。

⑫由政府供應的小學學額，政府小學應約佔百分之二十五，其餘應分配在補助學校及政府資許的私立學校。

⑬中學的學額約百分之三十，在經過公開入學考試後，分配給政府學校，政府資許私立學校的學額，超常增加（爲進入政府學校的進度），其餘總學額的八分之一則分配補助中學。

⑭補助中學升中試後，官校應給予學位之三十，政府資許合格的私校升中的學生，並應獲政府約的補助八分之一，其餘由補助學校容納。

英專家報告書認爲
增辦英童學校
目前不宜實施

【本報訊】由兩名英國教育專家組成的教育委員會，昨在立法局省覽的報告書中已表示，增設「英童學校」的建議，不宜在目前實施。

對增設「英童學校」一此議，政府曾指定一個工作小組委員會加以研究，該工作小組委員會的報告書亦於昨日在立法局會議中提出省覽，其要點如下：

（一）對一些非本地背景，及彼等將來在本港之外的學生，應設立「英童學校」。

（二）對來自英國、英聯邦及其他國家之此等學童，應無所區別。

（三）英童學校之教育內容及方式，應與英國學校相同。

（四）新設立英童學校之每班學生數額，小學不能超過四十人，中學不能超過三十五人。

（五）授課時間，每週應訂爲廿七小時半，小學一年級及二年級則約爲二十四小時半。

（六）教師比率應與政府學校及補助學校相等。

（七）英童學校需要全年開課。

（八）入學年齡仍繼續爲五歲，所有學童應有機會接受五年中學教育，或至十六歲爲止。

（九）英童學校聘用之教員，應以英文爲第一語言，並在歐洲受教育者。

（十）立即在黃泥涌峽道設立一家有廿四間課室之中學，即在淺水灣區及何文田區各設一家有十二間課室之小學。

（十一）收費額小學學費每學期六百元，中學學費每年一千二百元。

私校註册
校舍標準
應予提高

兩教育專家在報告書中並論及私立學校註册的標準問題，認爲一俟一般房屋情形許可後，私立學校的註册標準應予提高。

註册標準值得注意的是：在目前教育司署正爲私立學校註册標準過嚴而與當局呼籲放寬限制聲中，如當局採納上述意見書的建議，則私立註册標準，今後恐怕難望放寬了。

將設小組研究報告書

輔政司昨在立法局會議上提出教育委員會的報告書時表示，政府現已委任一個特別工作小組，就此等建議應予採納的程度，以及應在何時及採取何種方法以推行此等建議的問題，提出意見。該小組將有許多非官方代表。

·日本早川電機工業株式會社·
樂聲電器有限公司·香港商業廣播電台·
聯合主辦
'SHARP' NIGHT
聲寶 Sharp 之夜
聲寶小姐歌唱總決賽
今晚七時三十分在大會堂音樂廳隆重舉行
德航 設備優良·服務週到

全部決賽過程於星期六晚八時卅分
在商台声寶之夜一小時節目中播出
聲寶牌
原子粒收音機·錄音機

TRC-1008 HI FI 高度原音 琴鍵式錄音机
8Y-488 HIFI 八原子粒 两喇叭·三波段
BXG-700 身歷声原子粒 收音唱片两用机
總代理：
樂聲電器有限公司　電話：三二八九三·二〇一一六

華源大厦 尖沙咀 弥敦道 鄰左店酒新雅
地下舖位連閣樓　二樓商場
咀沙尖通平租舖
舊租六折
三年合約 按金三個月
弥敦道舖位連閣仔 7500元
樂道舖位 1100元
商場舖位 950元
華源 香港永安人壽大厦十一樓 電話29551至8 樂道十九号 龍華大厦洽購處

九龍尖沙咀
漆咸道29-31号
溫莎大厦

地區高尚·環境優美
交通利便
售價最廉
每尺七十餘元起
意生客遊營經合適樓閣下地
用所務醫及樓字寫合適樓二
成落快趕·樓七至建
價地補已一期年86
洽購處：
溫莎大厦地舖新寫字處 電話：669…6

陳德生婦兒喉科
雙單鵝喉麻疹驚風
活人醫案十餘萬宗
上海街三四五上大人
·電話·845004

有閉或尿 最驗新設備 即知 作思眠 婦女喜閉 半時解除 見效收變 紅白常流 久年不育 新舊暗病 專科主治
寶血檢驗所
彌敦道八五六號 大四樓 自由老澗街 戲院金舖上 城上午九時 晚上至七時 假日照八 常報到 … 診金二元

美麗華大酒店主辦
機場餐廳
正宗潮州菜
郊遊憩息 環境高尚
泊車方便 價廉味美
增設雲灑火鍋 兩位十元起
啓德機場大厦二樓 電話八二〇二一轉六四七

謹詹於公曆一月廿五日（星期六）上午十一時爲
本公司開幕典禮恭請
廣東信託商業銀行副董事長陳伯興先生蒞臨
主持剪綵敬備酒會恭候
光臨指導
和豐祥金行有限公司
董事長 張勝祥
副董事長 張桂權
董事兼總經理 張紹和
副經理 潘燮
副經理 周植楠 敬約
（恕不另柬）
酒會地點：九龍青山道三百六十三號地下
酒會時間：上午十一時至下午一時

本報廣告 收效宏大

廈大廠工街樹榆 呎款千五地伍房廠 價補地期年148有備
特優折九款付次一 分期付款最長六年
交通四通八達 附近巴士碼頭 符合工廠標準 九龍工業中心
當方便有十層高樓 專貨電梯大廈特殊安
大昌建築有限公司 電話：二〇五〇二·二〇一六

（正對院戲都麗銀行打道）站總巴士近坊風裕榮觀
早午晚茶市
水滾茶靚 正宗粵菜 喜慶宴會 雀局晚飯
精美點心 月餅禮餅 筵開數十 隨意小酌
觀塘區第一家！
天然大茶樓酒家
鐵定後天（廿五）早開始營業
自置舖位·耗資百餘萬·地下二樓·一連八間
裝修多月·經已完成·冷暖氣調節·場面豪華

協助津貼補助學校 辦有息貸款
患肺病教師應訂定帶薪休假辦法

【本報訊】兩位英國教育專家組成的教育委員會報告，對補助及津貼學校的改革，提供意見如下：

㈠目前對津貼及補助學校經常費不敷予以補助的制度，一般是令人滿意的，但應採取步驟，使官校及津貼學校的教員能達到更大的齊一地步，及訂立財政協助津貼學校的共同規則和條款進入該等學校的有關手續。在以上的步驟達成之前，不宜對一次過支付經常費制度，予以延長。

㈡現時政府對於新校舍、傢具、設備及重大修理所給的資金，頗為予以協助的制度，是令人滿意的；至於現在給予非牟利私校廿一年期有利息貸款的便利，亦應擴展至津貼及補助學校，而目前對該等學校之有限制性的無利息貸款辦法，則仍維持。

㈢補助及津貼學校之教師，如因肺病請假者，應有一種修正之帶薪休假辦法。

㈣以入數計算的有關其他費用的津貼，應照每學年度開始時的估計學生人數計算；而其總數的調整，祇能在確實註册的學生人數有百分之十以上的變動時，方可以實行。

㈤保險費及特別的費用，應包括在「其他費用」的支付金內。

㈥每一學生費用率的數目，應依據實際的經常費而計算，並且應該在三年或五年期內，重行檢討一次。

㈦對於提高工業中學每一學生費用率的需要，應照上項辦法予以研究。

㈧每一津貼及補助學校，應根據政府規定的同一辦法，以衡查學生家長所提出的減收學費要求是否應予接受。各學校因減收學費而需要之財政協助，應不超過實際繳交政府之最高限額以內之學費收入。

㈨對於運用家長收入作為「其他教育需要」的用途，應得教育司許可。

港府籲請毛織廠商 對西德自動限額問題
宜保持冷靜俾便談判
德總領事謂如抵制德貨將引起報復

【本報訊】香港政府昨籲請本港毛紡廠商對西德限制入口問題保持冷靜，俾日後港府與西德政府間所舉行的出口限制談判，能在「和洽的氣氛中」進行。

香港工業總會遣派的香港毛織業代表團，現正在西德訪問，並調查當地實際情形，該代表團回港後，香港政府與西德政府間的談判即可展開。

接近西德官方的本港人士又稱：西德政府在一九六二年底時，限額香港毛衫輸德每年為七十萬打，但在前一年輸德的毛衫僅為四十萬打。

西德駐港總領事館一發言人說：一九六二年西德已輸進香港輸往共同市場國家價值一億五千五百一十萬元棉織品的百分之七十九點八，而去年首十一個月內，該國也已輸入香港出口共同市場國家價值二億九千三百六十六萬元織品的百分之六十七點二。

又訊：駐港西德總領事巴哈說：如果香港抵制德國貨，將可能引起西德全國人民的報復。

本港若干毛織業廠商於日前發表一聲明，要求解決香港西德間當前的毛織品貿易問題，否則，本港毛織業廠商將杯葛德國貨。

巴氏就此杯葛德國貨聲明發表談話：倘若香港採取這樣的極端措施，便將有損於香港的出口貿易。但巴氏強調他不是針對香港若干毛紡織業人士作任何威脅。

巴氏指出：一九六三年香港對西德貿易，香港方面佔上風，假如雙方採取「杯葛」行動，結果只有香港損失。

巴氏解釋：西德政府認為本國的毛織工業需要加保護，以對抗外國的競爭的。香港工商處長何禮文於去年底訪問西德時，即已獲致某種程度的了解，關於自動限制問題，將於本年初舉行談論。

五宗車禍 一死四傷

【本報訊】三女兩男，昨日分別在港、九兩地發生的五宗車禍中，其中一名五十歲男子重傷身死。

㈠五十歲男子譚森，住北角英皇道二六四號四樓，昨日下午二時，途經英皇道二六八號門前，被私家車撞倒，重傷入院，五小時後，至晚上七時，即告斃命。

㈡七十二歲老婦何金，昨日下午一時，行經灣仔莊士敦街口，被電車撞傷頭部，由警員送到醫院留醫。

㈢銅鑼灣維多利亞公園對開，昨晚八時，電車撞傷五十四歲男子黃天佑，他住晒紗街西段二十四號樓。

㈣二十九歲女子何少梅，昨日下午二時在深水埗北河街一二八號門前，被貨車撞至重傷。

㈤五十歲女子周英，昨日下午三時，乘搭十二號A巴士，在木廠街巴士站前，未停車即行躍下，重傷，有生命危險。

台港棋賽 港選手負兩局

【台北二十二日中央社電】台灣和香港的象棋比賽，今下午繼續，昨晚沒有賽完兩局，結果都是台灣選手獲勝。

第一局台灣徐俊文勝香港李志海；第二局台灣施秋文勝香港[illegible]強。

澳門炮竹廠爆炸 配藥師慘死

【本報澳門訊】氹仔島馬拉街與裘街的炮竹廠的配藥部房，前晚八時十五分發生爆炸，該廠助理配藥師的屍體慘遭炸成兩截，分別被拋離現場約三丈的地方，有人懷疑死者利用炸藥自殺。

死者林佳，五十三歲，原東南海人，十年前自大陸來澳，在該廠初任挑藥，後調任現職，月薪一百元，連「下欄」約共百元。

據該廠配藥師李文說：事件發生前，配藥房因工人均已收工而下鐘，廿餘名工人均已離去，事發後同事中懷疑死者弄開門鎖溜進，使用剩下的兩包白藥作自殺。

越駐港總領事 陳玉絢抵港

【本報訊】南越特派駐港總領事陳玉絢，昨偕同隨員由西貢乘飛機到港履新。

陳氏為繼前任領事裴公民之職，後升任為南越駐港第一任總領事。他以前曾任南越茶坊市市長兼茶坊軍官學校校長。

天氣潮水流水賬

今日天氣預測：吹微風，後轉吹和緩北風，雲量及間中有微雨，黃昏後天氣較為涼。

昨日氣溫最高錄得攝氏表二十四．七度（華氏表七十六．一度），最低錄得攝氏表一六．一度（華氏表六一．○度）。

今晨零時室內氣溫為七十二度（攝氏表二二度）。

高潮：上午三時十八分，下午四時卅六分。

低潮：上午九時廿一分，下午十一時十二分。

全港水塘容量：一百五十億加侖。

昨日存水：四十三億二千萬加侖（包括淺灣水塘供水在內）。

前日存水：四十三億二千八百萬加侖。

警探扮白粉「道人」 破元朗藏毒機關
搜出大批嫌疑毒品一老婦被拘

【本報訊】元朗一警探扮「白粉道人」，說出暗號，敲窗向一無門牌木屋買白粉，配合探員埋伏，結果破獲一處藏大批毒品機關，搜出白粉二百餘包，巴比通一批，及輔幣及鈔票約一千元，拘捕一老婦，帶返警署訊問。

元朗屏山警探隊週前據報，謂西邊圍有一間無門牌木屋，爲藏毒及批售之所。前晚九時左右，屏山偵探主任英格里、高級探目陳民、盧桂生、探員萬利華、關球、車培生等，利用黑夜時份，進入西邊圍村該木屋四週隱伏，然後由另一名探員陳如方扮作一「白粉道人」，袋了一張由警方加上記號的十元鈔票，慢步行至該木屋，對着小窗門敲了幾下，果然老婦應聲而出。陳乃再說：「婆仔！嚟！十元！給兩包來。」那老婦再說：「你邊處嚟嘅？」陳乃照答：「××處來的」。老婦乃收了他十元，跟手給了他兩包東西。

這時陳即迅速把老婦的手捉住，外邊埋伏的警探，乃快步走上前，破門入屋，大肆搜查，結果，分別在床上被舖、包袱、及屋內各處隱蔽，搜出白粉二百餘包，另有巴比通一批。據說：該批白粉，每包爲值港幣五元，此外，又在一個木桶內搜獲一毫、五毫、一元、十元等輔幣及鈔票約一千元，警探搜索完畢後，把老婦一併帶返屏山警署扣留。

該老婦姓鄧，六十歲，住西邊圍村內無門牌木屋。警方懷疑搜出逾千元的現款，是該老婦賣出白粉所收的，昨日已向該老婦起訴中，至於被搜的疑是海洛英（白粉）及巴比通，警方已送去化驗。

上環新填地 領回港証機構 延長辦公時間

【本報訊】年關瞬近，領回港証的人愈多，上環新填地發証辦事處為了應付擠迫，特在中午繼續辦公，並將辦公時間由下午五時延長至八時。

十八鄉村代表競選前夕
南邊圍侯選人戴權 突遭官方取消資格
當地父老認爲此舉有違民主

【本報訊】元朗十八鄉競選，官方已定於本月廿八日爲選舉各村代表日期。但官方突然致函將其中一名熱門候選人戴權的資格取消，經質詢元朗理民府未提解釋理由，使有關人士大惑不解。

當地若干父老，現繼續向官方查詢及向法律界請教中，希望能挽回頹局。

突被取銷資格的候選人戴權，爲元朗南邊圍人，也是這次十八鄉選舉中的熱門人物，年前此區的鄉人早已分成兩派，每屆選舉，均有熱烈競爭，而這次兩派選舉團中，一派擁以現任主席蔡創業爲首，一派則擁戴權與蔡氏競選的。但選舉程序先由每村推選村代表，再由村代表互選委員，然後選正副主席，再由選者即由轄區的理民官揖任。

理民府方面，早在去年十一月十八日截止各村候選人提名投票，戴權是在截止之前，被該村父老周自亚、陳秀二人聯名提名，官方調查每一候選人的身份背景，一面到本月廿一日才正式宣佈選舉日期，並同時致函戴權及上述周、陳兩位提名人，否決他的候選資格。

該函內容簡單，原文爲：「選舉者，率新界民政署長諭，對戴權先生之提名爲南邊圍村代表候選人，可能不予以接受，歉甚！元朗理民官鍾逸傑。」

戴、周、陳、三人接函後，先後通知村內若干父老，各人均甚感詫異，認爲官方此一突然措施，有背民主作風，更何能稱得爲「民選」？

他們於前日聯同元朗理民府，要求解釋不接受戴氏爲候選人的理由，但官方依然沒有說出其理由何在，戴氏表示：他本人過去並無刑事案底，且亦未曾過問政治，祇在鄉議局十三屆任期中，曾參加過該局爲新界土地問題請願而已，顯不算犯法的，因此戴氏昨午曾偕同鄉老多人，到本港求律師援助，向官方交涉的辦法，希望能在這選期中獲得[illegible]。

上海街新建「危樓」 住客限今日遷離
當局允設法安置

【本報訊】九龍上海街三九二號的六層高新建「危樓」居民，於今日下午三時前須要全部遷離。華民署昨日派員通知上址各層樓宇的住客稱：有關方面決定於今日下午三時，執行封閉樓宇命令。華民署給這批住客找地方來安置他們，但住客被遷移到那裏，都未見有明朗的答覆。

上海街三九二號新樓被列爲危樓的原因，是因該樓建築時，與左隣樓宇共用一樓梯上落，現在左隣樓宇已開始拆卸改建，共用的樓梯一旦拆去後，這座六層高的新樓，在二樓以上居民，便再無樓梯上落，因此工務局向法庭申請「封閉令」，宣佈該樓爲「危樓」，着所有住客於通告之日（本月十三日）起兩週遷出，期滿後始遷回。

立法局通過修正 危險品法例
在三種情形下輸出入可免領証
電話法案條文修正

【本報訊】輔政司戴斯德，昨在立法局會議席上省覽文件時，提出教育委員會的一份報告書，並指出：政府現已委任一個特別工作小組，目的是確保可能依照該報告而進行的變更，將依循一種合理而又審慎擬訂的計劃實施。

會議中首讀通過律政司所提的「一九六四年危險物品（修正）法案」，及「一九六四年簡易犯罪（修正）法例」。前者法案的目的，在於修訂危險物品法例的若干點，因此等修訂是實施重訂的危險物品（普通）法規所必需的。

後者法例的目的，在撤銷簡易犯罪條例第十五段（三）節（該節規定未持有許可證而燃放爆竹係屬違法），及燃放爆竹（特別許可證）規例，因爆竹現已受新危險物品（一般性）規例管制。

立法局昨日通過的八項法案如下：

（一）財政司請通過一項決議案，將一九六三年七月至九月之第三季政費追加列於一九六三至六四年財政年度第二表內；（二）財政司請通過有關電話公司條例修正之決議案，此項決議案乃根據上次會議上通過「一九六三年電話（修正）法案」，將可使由政府（或由職務之雇主）經過政府安裝電話所付費用享有特別折扣；（三）律政司提請通過「一九六四年危險物品（修正）法案」；（四）律政司提請三讀通過「一九六四年簡易犯罪（修正）法案」；（五）律政司提請三讀通過「一九六三年社團（修正）法案」；（六）律政司提請三讀通過「一九六三年陪審員（修正）法案」；（七）財政司提請三讀通過「一九六三年外匯基金（修正）法案」；（八）工務司鄒勵德提請三讀通過「一九六三年升降機及電梯（安全）（修正）法案」。

署理律政司羅弼時在立法局會議席上動議首讀一九六四年危險物品（修訂）法案時致詞說：本法案的目的，在於修訂危險物品法例的若干點，因此等修訂是實施重訂的危險物品（普通）法規所必需的。

第四條將代替主例第四節，對於貨物的表面證據，須化驗師親自簽署之證明書，證明物品可免領許可証。在下列的三種情形下，可以免領許可証：㈠危險貨品於任何船隻、飛機或車輛的運送途中；㈡危險貨品由任何人士或代理人從任何船隻運出或輸入時；㈢貨品從任何飛機或車輛運出或輸入時。

第六及第七條節，此種授權，因根據新法規擬使鑛務處主任若干職責。第七條則將主例第十一節加以修訂，使今後有關爆炸或火警的意外事件，祇須向消防事務處報告，而非如現時的需要同時向警務處報告。第八條則將主例第十二節第三小節乙段之效力加以擴大，對於危險物品之來源，如有揭供假消息或拒絕提供消息者，均屬有罪。

採用英國海外航空公司
勞斯萊斯707噴射客機
一九六四年春季啟程

五大旅行團任君選擇

環遊美加
環遊歐洲
環遊南北美洲
環遊世界
環遊南北美及歐洲

辦理各國入境手續需時頗久希請從速報名以便早日辦理

均輝有限公司
怡和洋行有限公司航空部 合辦
萬宜大廈L一18號地下
電話：21938 28061 28062 28063

美國"寶馬"奪錦標！

煙味——奪標！
濾咀——奪標！
裝潢——奪標！
享受——奪標！

"寶馬"長煙

精細濾咀
廿支八毫

美國"寶馬"奪錦標！

李尚沛被控案續訂審期
證人供稱原欲辦學校　堅決否認貸欵給被告

【本報訊】已連續審訊三天的李尚沛被控詐騙案，由於證供迄今未完畢，法庭昨日重新訂定三月九、十、十一及十二日一連四個上午進行審訊，仍批准被告以二萬元具保外出。

有關此項控罪的原告歐福男子之立。證供，昨繼日接受辯方的律師盤問，他否認被告曾向他說及經濟上發生問題的話，他承認被告曾向他表示，他將於本年三月間離開現有職位，而另謀發展。

證人繼回答辯律師盤問說，當去年八月四日星期假日後，他到西環皆直街九十三至九十九號觀察時，校內沒有學生上課，他祇在那幢樓宇外面觀看，見牆上漆有松鶴幼稚園及小學校招牌，翌日約被告在尖沙咀酒店相會，職同返回證人寫字樓簽署合約，這是第二次與被告簽約，內容除有關利益方面外，其餘與第一次相同。合約是被告擬備前來的，其中校名一格所以留空沒填，因被告當對證人說曾改過校名，故留待將來填加。及至二十九日，他曾問被告何以該校樓宇牆上仍然漆有「松鶴」名字，而沒有改「香港」，被告答在當地「松鶴」較出名，決定用回這校名，證人否認被告曾對他說過，被告本人擁有一間學校，學生由六七百名減至一百名，致發生經濟問題，而負下債項。證人承認他祇對被告說過，他將於本年三月間離開現有職位而另謀發展，拌謂他可籌得款項三萬元左右來參加。證人堅決否認給予被告的欵項是借欵，其目的，祇是用來合股開辦學校。

在答主控官盤問時證人說，他在九月卅日開始對被告失掉信任，他認為被告退股後，分期付欵原因，是欲被告能償還他的欵項。

本案被告男子李尚沛，三十四歲，南海人，住加冕芬道六號七樓A三座，學校監督。被控下列三項罪名：（甲）去年四月十一日，在長洲風景園以欺騙，向約翰．堅尼地．温斯取得欵一萬元，詭稱其本人有辦法以二萬五千元代價向吉直街九十三號至九十九號松鶴小學主人劉尚光取得學校之租讓權。而被告並謂會以此一萬元作為此用途。

（乙）去年七月三十日至八月四日內，在本港當意欺騙，向G貸臣取得欵項一萬二千元，詭稱其本人有辦法以二萬四千元代價向吉直街九十三號至九十九號松鶴小學暨幼稚園之主人取得該學校，而該一萬二千元乃作此項用途。

（丙）前年九月廿三日至廿五日，在九龍彌敦道美麗都大厦當意欺騙，向G．B．衆頓取得欵項五千元，詭稱其本人有辦法向大道西四五四號A樓下國泰分校之主人取得該學校，而該五千元乃作此項用途者。

被告延陳亞冯律師代表辯護，否認控罪，並繳保二萬元外出候訊。控方由一般罪案調查課偵探和辦鍾士宅控。案由銅鑼灣裁判署法官李卓瑜聆訊。

徙置處職員貪污疑案
證供完畢　官諭押候宣判
辯方大律師謂證人供詞不可靠　被告人仍准以五千元保釋

【本報訊】徙置事務處一職員被控貪污性索欵五百元疑案，被告路光昨在區上自辯時稱：當時一個姓麥的官工請他將姓名及地址留下，以便由老闆打電話給他聯絡，後來因麥不明寫字樓在那裡，他只好連電話也告訴出來。

被告稱：當他到何東齋業有限公司辦事處時，控方證人寶超明曾說：「我們做建築的，用那麼多錢補償給住戶，目的是想早點拆，如果用三幾百元就可趕走這班人，我們是不會計較的。」

本案昨開庭後，即由徙置事務處區長唐道天合時楷形，繼即由被告前往莊士頓道及課臣道，至下午四時卅分全部證供完畢，證人合自納第法官諭將案押候至二月廿四日宣判，他當被告仍准以五千元現款保釋出外候審。

被告昨在自辯中否認他曾向何東齋業有限公司一大厦之監督寶超明，提及過要五百元的事，亦否認他前往該公司是由他所要求的。

他向法庭說：在去年七月三日以後，他曾與寶超明通過四次電話，時間是七月八日、九日、十日及十一日，每次通話時，寶明頭都同樣地問他：「那件事做好未？我們還未收到通知信。」被告說：去年七月三日，他所以第二次打電話給寶，是因為他回到辦事處時，臉面上留有一張字條，知道寶打過電話給他，要他打電話去。

在這次通話中，寶對他說，已經與老闆說過你上過寫字樓，老闆很希望你能夠幫手。被告否認在這次電話中，問過寶「你見過老闆未？」這句話，同時否認他知道誰是該公司的老闆。

被告向法庭供述當日前赴莊士頓道的情形說：去年七月三日上午，他奉令前往課臣道及莊士頓道，當時同行的還有葉勤與李漢懿兩人，他上到天台時，見到上面有三間木屋。在調查一番後，便開始登記。登記時，他一個跟着，後面有人叫他，一個名麥漢明的人就是，當時麥站在他的身旁，說有一間木屋的官工，也在附近。

麥問他是做什麼的？他答是徙置事務處的警察。麥又問他是不是居民，他說不是，只是派白咭的。他們派白咭登記的，這時，麥便到樓下去，過了一會，麥再上來，並且對他說：老闆吩附過，請你們到寫字樓，倘有任何需要，可告訴老闆。隨後，麥又問他，可否將姓名及地址留下，以便由老闆打電話給他聯絡。于是將姓名及辦公的地方告訴了麥，後來由於麥不明白寫字樓所在地點，他只好連電話號碼也告訴他。

被告又說：當他到何東齋業有限公司辦事處時，寶超明曾對他說：我們要與拆樓的人打合同，而我們只給他們二十八日的拆樓時間。又說：你知我們是做建築的，用了那麼多的錢補償給住戶，目的是想早點拆，如果用三幾百元便可趕走這班人，我們是不會計較的。」

被告對法庭說：當時他告訴寶超明，他的工作已經做好，總部什麼時候拆，自然會通知他們的。被告稱：寶超明問他還有沒有其他可以快點的辦法？在他建議他們直接去見他的上司時，寶便對他說：不是有很多「鬼頭」的寫字樓？他們做事都是馬馬虎虎的，以前我也認識一兩個，他們都是醉酒鬼。

辯方英女皇御用大律師貝亞利抒打昨日向法庭說：被告不會在未搬離門路時，便貿然上該公司寫字樓索欵的。在證人的供詞中，矛盾的地方很多，而且很多地方都說「不能得」及「不清楚」，所以，證人的話是不可信的。

本案被告男子路光，二十三歲，徙置事務處職員，住炎黃道某號，被控於去年七月三日，受僱於香港徙置事務處向寶超明貪污性索取五百元，作為協助將莊士頓道二十五號至三十三號，及課臣道一至三號天台的木屋迅速拆去的酬報。被告否認控罪，延李英庭大律師，轉聘廖子明大律師及英女皇御用大律師貝亞利抒打代表辯護。主控則由政府女檢察官周張金英擔任。

寒流南下
今晚將較冷

【本報訊】天文台昨晚報導稱：由於黃東海的低氣壓而招致的一股「冷鋒」，向西南伸展而橫過華南沿海岸。今晚黃昏後，天氣將較為涼。

復據天文台昨午發出海外航行氣流分佈形勢演變指出：一股「低氣壓槽」由大陸西南向東北偏東伸延橫過一帶，東海亦在低氣壓環境中，同時由太平洋反旋風而掀起之一股「高氣壓脊」，伸展而南迫華南沿海岸，在高低氣壓流湧旋個激下，致天色閃爍幻變，陰晴難定，乍寒乍暖。

德輔道中汽車傷人

【本報訊】德輔道中四十三號對開電車路，昨日上午十時二十分發生車禍，一名橫過馬路的男子，被一輛私家車撞倒，面部受傷，送醫院救治。

肇事的私家車是一輛大眾的房車，編號一九〇九四，當時由西向東行駛，經上址時，突然一名男子從巴士尾橫過馬路，該私家車煞掣不及，該男子與車碰個正着，受傷倒地。

傷者名陳細，卅九歲，住紅磡漆咸道二三八號五樓，據說，他當時準備前往移民局，不料意外受傷。

美孚總經理　宋啓鄖飛美

【本報訊】香港美孚公司總經理宋啓鄖，將於明日離港飛赴紐約，參加總公司舉辦之一項世界性經理大會，預料在美將逗留二星期。

中國駐塞拉勒窩代辦　李維岷離港赴任

【本報訊】中華民國派駐非洲塞拉勒窩國代辦李維岷，昨偕同夫人及女公子由港飛曼谷，轉赴非洲該國就任。

李氏於日前由台北抵港，稍作勾留，昨日始赴非履新。

又阿根廷駐華大使伊卡格，在港渡假六天後，昨由港返回台北任所視事。

伊氏昨日所乘民航空運公司機，於中午十一時半開出。

運輸公司職員被控虧空案
法官審問後慨嘆　春節為危險時節
被告獲准簽保五百元候判

【本報訊】中央裁判署署理裁判官昨在審訊一宗盜竊公欵案中，慨嘆地表示：農曆新年，實屬相當危險的季節。

由於需要聽取社會局對被告身世的調查報告，法庭乃諭令將案先行押候七天，被告被批准簽署五百元人事擔保外出候判。

被告的經理昨向法庭說：被告此次犯案，公欵已是第三次了，以往兩次都是在過新年前，第一次在前年過年時，第二次則是在去年的歲尾。他表示：打算繼續僱用被告，不過希望這次能給被告一次警誡。

被告男子許日，四十歲，貨員兼收銀員，報住何文田徙置區文華村一二八號。被控兩罪：（一）本月四日，身為明記運輸公司僱員，盜竊該公司欵港幣三百三十三元零六仙；（二）本月十三日，在同樣情形下盜竊該公欵港幣五十五元四角。

主控官：被告在透露案情時說：被告是明記運輸公司的委貨員兼收銀員，自去年九月九日起，每月薪金是二百九十五元。本月四日下午五時十分，被告向土瓜灣道利華織造廠收到三百三十三元零六仙，該欵是該廠交給明記運輸公司作為代支付倉租的。

同日，被告在明記運輸公司分店內與人賭十三張，因而將該欵輸去。至本月十三日，被告又收到該織造廠所交給明記運輸公司代付倉租的五十五元四角，同日被告在明記分公司內與人賭十三張，又將該欵輸去。本月廿一日，該公司總經理叫被告將該兩筆公欵交出，由於被告交不出來，于是揭發此案。

伍寶英病逝　昨日舉殯

伍氏宗親總會名譽會長、五邑工商總會名譽會長、廣州酒家董事及本港名醫伍永莊之令尊翁伍公寶英，不幸於本月廿日病逝，遺體治喪，並擇移九龍殯儀館，昨午出殯，臨場執紼者甚衆，柩車白馬，備極哀榮。

寶蓮燈今日起　港九三院聯映
電懋全體明星主演

【本報訊】電懋公司為慶祝十週年紀念，由全體明星、編導聯合拍攝的民間故事神話鉅片「寶蓮燈」，已定今日起在倫敦、百老滙、國賓三院聯映。

這是電懋有史以來，也是國語片有史以來最偉大的一部電影。參加演出的全體演員陣容如下：尤敏、王引、王萊、王琛、白冰、白露明、田青、江山、朱金金、李芝安、李英、李琳琳、李湄、沈月華、林翠、周萱、容蓉、洪紅、唐菁、馬劍棠、陳青、陳浩、許元元、麥玲、葉苓、張國嫻、曾[illegible]、路瑜、孫成、孫琦、黃佩佩、葛蘭、雷震、樂蒂、趙雷、劉恩甲、劉小惠、鍾情、羅維等四十五人。

該劇劇本由五人聯合編撰，計王植波、汪榴照、易文、曾[illegible]、常千里；導演由王天林、易文、吳家驤、唐煌、羅維五位掌舵。

鎖匙待領

茲有鎖匙一束，大小共九條，由本報讀者在政府倉庫二樓梯口執得，送交本報招領。如有遺失者，請每日辦公時內到本報會計室領回。

王麗娟喜歡唱賣糖歌

本報記者　方華

由樂聲電器有限公司、日本早川電機工業株式會社及香港商業電台聯合主辦的「樂聲小姐」歌唱比賽，經過十八週來分三期初賽複賽的角逐，十二位小姐從一百零五名的競選者中選得決賽權，這決賽大會於今日下午七時半在大會堂音樂廳舉行，並即選出名次。會後「曲終人散」，這個比賽將告一段落。

本欄介紹參加決賽的「樂聲十二釵」王麗娟的一個。

王麗娟可說是個嫻淑的小家碧玉型，端莊而帶淺笑，溫文而又風雅。與生俱來的謙遜，使她說話間多帶羞怯，對自己的說話沒信心。同時，她對生活上的細節似乎並無苛求，「一視同仁」是她的主張，問她喜歡什麼科目，她說差不多，喜歡看報紙的那一欄，她說每一欄都看，愛看什麼電影？她說什麼電影都鍾意。

醉心於李香蘭歌曲的王麗娟，從初賽、複賽以至決賽，都選擇了李香蘭的「賣糖歌」，她說選唱這首歌，是因為它有着勸世意味，勸人多吃些糖，就可以少吸些烟。烟是辣的，糖是甜的，可是，世人喜歡烟多於喜歡糖。王麗娟認為這是莫名其妙的事！

王小姐芳齡十八，剛離開學校已經兩年，以前讀過初中。目前在家中學學車衣，幫幫母親做家務，有空時就看看武俠小說，說到唱歌，她說從來沒有學過，也沒有參加過其他比賽，她週備過了年就學會計，希望將來做個會計員，至於是否要做個歌星呢？她說這希望是太渺茫了。

樂聲小姐王麗娟

圖為：怡和有限公司，宴請「軒尼詩酒王」軒尼詩氏賓主合攝。左起：何根源、歐賢、軒尼詩、班士東、陳煥章。

法「軒尼詩酒王」透露　本年底將慶祝二百周年紀念

【本報訊】怡和有限公司昨晚在告羅士打大酒店設筵招待來港訪問之酒業鉅商、法國蔭士軒尼詩公司主持人軒尼詩。席間由怡和有限公司董事歐賢致詞，繼由貴賓軒尼詩致答詞，他表示闊別香港七年，此次能舊地重遊，倍感愉快，其酒行與遠東各酒商建立有良好之貿易關係，深表快慰。

他說：本年底，軒尼詩公司將會舉行一盛大慶祝會，以慶賀創業二百週年紀念。軒尼詩夫婦訪港後，將繼續飛日本及美國各地訪問。

文德中學　新校建成　即招新生

文德中學設址於大坑道利德街一號至十五號的新校舍，已建成，定本月底遷入上課，即日起招收新生。該校董事長鍾寶娟坤，校長譚國華。

據稱：該校原設九龍打老道，向以設備完善、師資優良、品學兼重見稱，年前經教育當局註冊為不牟利學校。該校遷址後，設備新型，增聘資深教師，招收中學一年級及二年級，小學一至六年級，幼稚園高低班，男女插班生，現已開始招生，日來報名入學者甚衆。

一定要採用「特麗綸」
方能表現服裝的優美哉

「特麗綸」是英國倫敦卜內門有限公司所製造之聚脂纖維之註冊商標。

軒尼詩白蘭地

醇香味酒　名馳宇寰　會宴交社　揚讚受備

總代理：怡和有限公司

JHBO-50C

新　效能！
新　顏色！
新　光澤！
新　派克超級"驚奇"墨水！

是適合所有鋼筆的最佳墨水！

書寫記錄及其他重要文件請選用六種不褪色的永久顏色之一……另有可洗脫的天藍色墨水供學校及家庭之用請即一試此用新方配製的新墨水！

超級"驚奇"墨水為 派克鋼筆廠出品

港府與九龍倉協議 海運大廈增建停車場 建築費逾三百萬元全由港府負擔

【本報訊】港府及九龍倉經雙方已經同意，在九龍倉興建中之海運大廈內部增建一層停車場。九龍倉所興建之海運大廈，係替代原日一號碼頭以供巨型遠洋郵輪灣泊之用。

增建之一層停車場，有公用停車位六百個，因此使海運大廈兩層之停車位總數約增至一千一百個。

在港府與九龍倉未達成協議之前，九龍倉擬在海運大廈頂部設停車位約五百個，其中約有二百五十個擬供有停車月票者使用。

政府發言人謂：海運大廈加建一層有六百個停車位之停車場後，將使尖沙咀之停車地方於一九六六年初大為增加。因除該停車場外，具有九百個停車位之政府多層停車場，正在中間道附近興建中。

政府已經答應負擔增建海運大廈一層停車場之費用，而九龍倉則已同意負起管理責任。由有八百五十個停車位之總合月租停車場所得之收入，在扣除管理與直接開銷費用之後，再依照比例撥交九龍倉與政府。

增建之一層停車場，計闊一七○呎，長一、○○○呎。汽車須由廣東道經過斜坡而出入停車場，行人則可由鐵路之一邊進入海運大廈，其地點距尖沙咀小輪碼頭不遠。

原來之海運大廈計劃，估計需費五千六百萬元，其中十分之一由政府津貼，十分之四由政府貸款支持，增建之一層停車場，將使計劃費用增加三百六十萬元，惟此數則全由政府負責。

出席昨日交接禮者有：何麗嫦、龐燕珠、曹燕嫻、郭陳淑媛、甘郭頌嫻、胡吳昭文、馮簡笑嫻、黃張文可、李佩瑜、陳麗瑗、李陳倩瑜、王馮楊雪霞、郭李美蓉、李何美瓊、鄭曉坤、羅兆袞、李黎康容、施周世蓮、謝胡、謝蔡凱月、黃陳少英、李李澤瑜、吳王瑤仙、周黃韶容、張匯美玲、黃陳黃婉嫻、吳彭浣、李黃嘉徽、陳莫葉茵、譚陳芳、陳倚梅、梁綺霞、鄭梁佩瑤等。

預防小兒麻痺症運動 尚有兩天即結束 盼為人父母者勿再延悞

【本報訊】本月十三日起在全港各地展開之預防小兒麻痺症運動，僅餘兩天便告結束。

醫務衛生處發言人昨向全港母親呼籲，促請彼等利用各免費派發疫苗之健康院及臨時派發站，使其兒女獲得免受小兒麻痺症侵襲之保障。

全港各母嬰健康院及一百個以上之臨時派發站，現均備有預防小兒麻痺症之口服疫苗，免費給與兒童服食。

發言人又促請身為父母者注意，小兒麻痺症可加以預防，但兒童一旦染上此症後，便無法治癒。並指出警告謂：兒童可能因為缺少兩滴預防疫苗，而致死亡或終身殘廢。

本港有十萬名以上之兒童，係在一九六二年十二月一日至一九六三年十月十五日之間誕生，而面臨小兒麻痺症侵襲之威脅者，即為此批兒童。

在一九六二年十二月一日以前出生之兒童，經已在一九六三年內服食預防疫苗。至於由一九六三年十月十五日出生之兒童，因年齡太幼關係，須至本年二月、三月及四月，始到期服食預防疫苗。

在前述之十萬名兒童當中，有二萬二千名已於去年五月至十二月間服食預防疫苗，而在目前預防小兒麻痺症運動期內服食疫苗之兒童則有四萬名。換言之，該十萬名兒童中，有六萬二千名即百份之六十二經已服食第一劑預防劑。

同時，經已服用第一劑預防劑之一萬八千名兒童，因服用距今已有二個月之久，應到期服用第二劑，以求完全免疫。此等兒童之中，有一萬一千五百名已於去年十二月服食第二劑，另有二千五百名則於今年一月間服食第二劑，故全部經已完全免疫之兒童共有一萬四千名，即百份之七十八。

在目前來說，仍有三萬八千名兒童未有服食第一劑疫苗，計港島佔一萬二千名，九龍二萬二千名，新界四千名。

在去年十一月間服食第一劑預防劑之兒童超過五百名，及在去年九月及十月間服食第一劑預防劑之兒童，仍未見有前往服食第二劑，以求完全獲得免疫。

聲寶小姐歌唱比賽 今晚舉行總決賽 十二位小姐爭奪冠亞季殿軍

【本報訊】由日本早川電機工業株式會社「聲寶牌」收音機總代理樂聲電器有限公司，及香港商業廣播電台聯合主辦的「聲寶小姐」歌唱比賽，經四個多月的分期初賽及複賽後，選出決賽權的十二位「聲寶小姐」。經遴選出者有：陳美華、張翠萍、蔡琴、翟韻、孫采后、張雪茵、鄧翠萍、王麗娟、陸小雅、王香芝及翟美賢等。

至於此項「聲寶小姐歌唱比賽」的總決賽，現已定於今晚七時三十分在大會堂音樂廳舉行，由上述十二位「聲寶小姐」參加最後一次的決賽，此十二位小姐除獲得名貴獎品外，如獲得冠軍的，便可免費暢遊日本十四天，錄石唱片公司錄音合約一年，及樂聲電器有限公司贈送紀念銀杯一座；亞軍也獲得名貴的「聲寶牌」電視機；季軍選「聲寶牌」洗衣機，殿軍選「聲寶牌」收音唱片機，其餘五至十二名「名譽聲寶小姐」，亦各得「聲寶牌」收音機一座。大會為隆重其事，已分別函邀各界人士及有關參加此項歌唱比賽者蒞臨參觀，並請名歌星方逸華小姐及汪玲小姐蒞場獻唱助興，仍由文波擔任大樂隊伴奏。據悉：商業電台將於當晚將比賽在第一、二台宣佈比賽結果，請留意收聽。

中國婦女會 會員大會 新舊職員交接禮

【本報訊】中國婦女會昨在會所舉行週年會員大會暨新舊職員交接典禮。大會首由上屆會長蔣法賢夫人致詞，並提請通過上次會議紀錄，繼由去屆主席羅炳榮夫人報告過年會務，司庫李宏經夫人報告財務。

羅炳榮夫人在致詞中透露：該會上年度籌建學校，政府撥給西灣河一塊地段，即組成建校小組委員會，郭贊夫人為主席，丘佐榮伉儷慨捐十萬元。全體委員經議決將該新校定名為「香港中國婦女會丘佐榮學校」。至今為止，共籌得三十四萬餘元。

本屆新會長為何[illegible]夫人，主席為胡兆熾夫人，何夫人在交接禮中致詞，略謂：她在十年前已當過會長之職，不想十年後又再任會長。十年間會務大有進展，又得各委員、顧問支持，深信會務前途，定能發揚光大。主席胡兆熾夫人致詞，感謝同人過獎，[illegible]。

捐贈大漢藝院 收容流亡學生 救總撥助學金六十名

【本報訊】台北中國大陸災胞救濟總會，以大漢藝術書院熱心收容逃亡來港青年，特批予撥給該院大專部獎助學額六十名，其條件必須為大陸逃亡來港青年，而且已高中畢業或肄業，近一年內逃抵本港，持有身分證明，在學成績優異及品行良好的。至該院附屬大漢工藝高級中學之在讀生，如逃居本港未足一年，亦可由校方保送，申請救總另一流亡中學生獎助學金。

崇正總會募款 救濟台灣災黎

【本報訊】日前台南、嘉義，突遭劇烈地震，死傷人數逾千，村莊屋舍蕩然，無家可歸災黎，更超逾四萬。本港崇正總會同人，本人道立場，加緊籌募捐款，迅速發放施賑，俾早登災黎於衽席，當晚初步發動，已即捐得新台幣接近十萬。

英殖民地警察總監 週末主持學警結業

【本報訊】上星期五抵港作為期十天訪問之殖民地警察總監史密爾爵士，將於星期六上午在香港仔警察學校主持廿名見習督察及五十五名學警畢業典禮。二百餘名警務人員亦同時接受檢閱，計見習督察九名，深造班督察十二名，男性見習督察十三名及女性見習督察兩名，另男學警一百卅名及女學警卅六名。高級警察總監將任總指揮，警察樂隊亦將在場演奏。

和記洋行總經理 祁德尊伉儷返港

【本報訊】和記洋行總經理祁德尊伉儷昨日返港，他曾在英國渡假兩月，並曾在歐洲各地旅遊。祁氏子女兩人現仍在英求學，昨日赴機場迎近者甚眾。

祁氏留英期間，曾為和記洋行簽訂數項商業合約，包括購買寶臣有限公司在英國派慕夫及班斯潛堡所管工廠的大部份股權；同時並定由寶臣公司購入香港和記洋行所屬投資公司的大量股份，該投資公司擁有各商業機構及東亞太平紡織有限公司等各紡織機構的股權。

譚光興陳美環結婚

譚光興陳美環新婚儷影

【本報訊】青年殷商譚光興與陳美環小姐，昨日在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮，由鄧國理證婚，昨晚假座環宮酒樓全座設宴款待親友。

新郎為台山望族譚博士次公子，現經營國際公司西藥行，僑興實業公司總經理，年少有為，新娘係出名門，畢業於香港僑會學院，現執教於香港致會學校，秀外慧中。

到賀嘉賓有：鄧國理夫婦、麥俊三夫婦、麥維理夫婦、陳友銀夫婦、謝維其夫婦、林維耀夫婦、張維譽、伍卓琪、王啓濤、勞英群、陳述聖、陳存仁、醫學界、股商名流、建築界、教育界等數百人，錠開六十餘席，賓主盡歡。

「聲寶之夜」聲寶小姐歌唱比賽，最後獲決賽的十二位小姐。前排左起：孫采后、翟韻、蔡琴、陸小雅、王香芝、王麗娟；後排左起：翟韻、蘇嫻、張雪茵、張萍、鄧翠萍、陳美華、翟美賢。

港方塑膠水管 受損後已修妥

【本報訊】皇后大道東附近之星街與萬茂里轉角處，昨日下午有兩條塑膠水管由於貨車落貨時有數個木箱意外跌下，以致受損。

消防事務處及警方據報後亦接到有關水管損壞之報告。該兩條水管現已修妥。

荔園動物園 老猴產小猴 溜冰比賽下月舉行

據九龍荔園遊樂場發表稱：該園附設之萬牲園，現羅珍禽異獸不少，加上調園遊設施趣遊，增添新置，吸引遊客，十分熱鬧，動物園飼養有老猴一隻，性馴服善解人，容許多遊客餵之生菓，必揮手示意。最近產一小猴，甫經一月，活潑可愛。老猴餵食親暱，在豢流中整伏懷抱，感人至深，為小孩過之，雀躍不已。客遊該園者頗為參觀。

又該園第六粵語話劇場，由梁醒波劇團公演諷刺喜劇「春光無限好」，描寫人生七情六慾，世間甜酸苦辣，每夕演出，座無虛席，為話劇低潮中之喜訊。又該園主辦溜冰比賽，改期至下月舉行。

警察樂隊 週日演奏

【本報訊】警察樂隊將於星期日下午三時至五時，在九龍英皇佐治五世紀念公園作露天演奏，天氣不佳則取消。屆時將設有免費座位，歡迎公眾入座。

總統酒店宣佈 修雅任總經理

總統大酒店宣佈：修雅已升任總經理，彼已於本月廿一起履新。修雅氏在加勒比海區域從事旅遊業甚久，經驗豐富，對今後總統大酒店業務當有一番新猷。總統大酒店為一最新型高貴大酒店，有客房八百間，為此間最大規模酒店之一。

赤柱監獄囚犯 企圖集體越獄失敗 窗口鐵枝已被鋸斷

【本報訊】在赤柱監獄內服刑的幾個大盜及其他犯人，於前晚企圖集體越獄的行動，已被發現，而且受到挫潤。

港府新聞處發言人昨表示：赤柱監獄的窗門鐵枝，發現曾有被人鋸過的痕跡。

據說：赤柱監獄內一個監倉，前日被人發現窗門鐵枝被人鋸斷，一批服刑中的囚犯且已經好了大批衣服，準備集體越獄，但在採取行動前，被監獄處長及其他高級官員揭發，有關方面已立即採取嚴密之防範措施。

據近赤柱監獄的赤柱區居民，對說紛紜，有的說，在監獄當職的人晚上都趕返監獄，頗為緊張。又傳監獄方面叫人去修理被人鋸斷了的鐵枝。居民無法說出事情如何發生，他們說不知內情，祇聽到一些人傳說獄中有發生了幾名服刑中的大盜密謀集體越獄的消息。

圖為荔園老猴與小猴母子神情

倫敦英美烟公司 桑荷士昨抵港

【本報訊】倫敦英美烟草有限公司桑荷士，昨乘馬來西亞航機由新加坡抵港，作七天業務訪問。到機場接機者有英美烟草（香港）有限公司市務部經理白禮及廣告部經理紐勤。

格蘭廣告公司 增設奈羅畢分公司

【本報訊】格蘭廣告公司芝加哥總公司宣稱：該公司主席京蘭·格蘭最近宣稱：該公司於奈羅畢增設一分公司。格蘭廣告公司設於世界各地之分公司，計共四十家，香港格蘭廣告公司即為其中之一。

奈羅畢為佐尼亞首都。佐尼亞經於十二月十二日正式獨立，其首都係東非洲之工商業及旅遊業中心。格蘭廣告公司為一家在奈羅畢開設之美國資本國際廣告公司。經理為曾任印度巴基斯坦錫蘭格蘭廣告公司經理之毛利·鮑維斯。電台及電視廣告部主任為陳根·撒勒撒，彼過去曾任職於芝加哥及墨西哥格蘭廣告公司。彼等最近為國際廣告業務，曾訪問本港。

該新公司其他僱員，包括一名加拿大人，一名印度人及一名佐尼亞人。公司之政策將繼續訓練及起用當地職員，一如香港及世界各地之分公司。

「寶龍」汽車燃料 在港獲普遍歡迎

【本報訊】據德士古（亞洲）有限公司稱：該公司推出最新汽車燃料「寶龍」後，自面世以來，為車人士，無不交相讚譽，爭相採用。

太平紳士鄧鏡的座車，試用「寶龍」後，甚表滿意。昨再偕同夫人駕車前往堅尼地道德士古油站加油。

據稱：「寶龍」新油除有助於行車暢順寧靜，減少磨損外，並能對於汽車機件延長壽命，因而受一般人士所歡迎。

圖為鄧鏡伉儷駕車前往堅尼地道油站加油。

交通版

捷成代理西德郵船 漢諾威今日到港 泊A字一號浮泡卸貨明晚返歐洲 莎賓士泰廿六日抵埠翌日開日本

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船漢諾威號（HANNOVER）自日本回航，按航程，今（廿三）日可能到達香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面A字一號浮泡，落貨後，預定明（廿四）日下午八時離港，經新加坡航赴歐洲。

另艘西德郵船莎賓士泰號客輪（SCHWABENSIITE IN）則由歐洲開來遠東，經新加坡前來香港，計程將於本月廿六日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，上落客貨後，預定翌（廿七）日離港，繼程前往日本。

圖為前日飛東京之香港無綫電商赴日觀光團。

港九無綫電商 日本觀光團 前日飛東京

暢銷世界之「阿佳」鐘錶代理香港立行，前（二十一）日邀請港九無綫電商前往日本觀光，參觀該廠製造過程及遊覽各地名勝。該訪問團一行十一人，由石百賢率領，於前（二十一）日二時三十分乘泰國公司班機離港，飛往東京。他們將在日本逗留一週至十日，然後返港。參加該團者：石百賢、謝錫麟、黃演強、劉錫鑑、劉天就、陳創勇、李炳衡、林濟棠、許少球、錫妙玲、鍾兆銘。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	廿四	日郵
格連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	廿四	怡和
邊多倫	貨船	BENDORAN	台灣	廿四	劫行
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿四	日郵
幸風	貨船	FORTUNE WIND	曼谷	廿四	法郵
卡馬拉	貨船	KARMALA	歐洲	廿四	鐵行
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿四	渣華
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	日本	廿四	香港東方
賀文	貨船	HERMUND	日本	廿四	多利順
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	日本	廿五	香港東方
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿五	多利順
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿五	美輪
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	非洲	廿五	捷成
夏利勝	貨船	HERMOD	斗湖	廿六	多利順
那島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲星洲	廿六	福來
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿六	總統
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	非洲星洲	廿六	渣華
簡諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲星洲	廿六	捷成
莎賓士泰	貨船	SCHWABENTEIN	歐洲	廿六	捷成
新疆	貨船	SINKIANG	基隆	廿六	太古
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	廿七	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿七	美輪
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿七	總統
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿七	鐵行
興華	貨船	HERVAR	山打根	廿七	多利順
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿七	渣華
萬華誠	貨船	VAN WAERWIJCK	台北	廿八	渣華
海興	貨船	HAIHING	日本	廿八	多利順
美林浦士	貨船	MELAMPUS	日本	廿八	太古
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	美輪
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	美國	廿八	美邦
廬鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿八	美輪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	廿四	日郵
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿四	鐵行
賀文	貨船	HERMUND	星洲南非南美	廿四	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	廿四	福來
安利士	貨船	AENEAS	日本	廿四	太古
吉備丸	貨船	KIBI MARU	加勒比海岸	廿四	太平
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	廿四	怡和
加省郵	貨船	CALIFORNIA MAIL	美國	廿四	福來
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿四	天祥
那島怡美利	貨船	NOREVERETT	冲繩釜山日本	廿四	福來
地加保	客船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	廿四	捷成
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	廿四	寶隆
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	日郵
興生	貨船	HINSANG	山打根	廿四	怡和
南昌	貨船	NANCHANG	日本	廿五	太古
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	美國	廿五	香港東方
幸風	貨船	FORTUNE WIND	日本	廿五	法郵
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	星洲非洲	廿五	香港東方
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	廿五	劫行
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿五	渣華
格連加利	貨船	GLENGARRY	台北	廿六	怡和
海利	貨船	HAILEE	日本	廿六	多利順
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿六	捷成
卡馬拉	貨船	KARMALA	非島歐洲	廿六	鐵行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿六	多利順
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	冲繩日本美國	廿六	美輪
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿七	捷成
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	廿七	總統
簡諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	廿七	捷成
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿七	捷成
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿七	多利順

港澳輪

佛山	港開 晚上十二時 下午二時半	澳開	上午十時半 下午六時正
德星	港開（入塢）	澳開	（入塢）
大來	港開 下午三時正	澳開	翌夜一時半

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時廿五分
英航	悉尼達爾文	下午八時十分
英航	東京	下午八時五十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午二時五分
瑞航	東京	下午一時
日航	東京台北	下午三時廿分
日航	印尼星洲	下午三時四十分
日航	東京	下午五時三十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
印航	東京	下午四時
印尼	東京	下午三時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	曼谷星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	東京	下午二時五十五分
民航	台北冲繩大阪	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時一刻
泰航	曼谷印度巴黎	下午一時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分
印尼	曼谷印尼	下午三時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分

明日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲吉隆曼谷	下午四時五分
國泰	西貢金邊	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午十時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京冲繩	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	美國馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午三時五分
泰航	曼谷	下午十時四十分
荷航	新加坡吉隆坡	下午一時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午一時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午五時一刻
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
國泰	台北大阪	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時廿分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	冲繩東京漢城	下午一時四十分
日航	冲繩東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
印航	東京	下午四時卅分
菲航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	下午一時
荷航	曼谷	下午三時四十分
荷航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午二時廿分

截信時間

今（廿三）日（星期四）

空郵：冲繩島信件上午九時；泰國、寮國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、錫蘭信件上午九時；關島、菲律賓信件上午十一時；以色列、法國信件正午，包裹上午十一時；埃及、荷蘭、比利時、義大利、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、德國信件下午一時，包裹正午；美國、中南北美洲、夏威夷、日本信件下午二時，包裹下午一時；澳洲、紐西蘭信件下午六時，包裹下午五時；菲律賓島信件下午六時，包裹下午五時；印度、巴基斯坦、利亞、中東、西貢、非洲、英國、歐洲信件下午六時，包裹下午五時；東埔寨、越南信件下午六時，包裹下午五時。

明（廿四）日（星期五）

空郵：冲繩島信件上午九時；泰國、北婆羅洲、印尼、馬來亞信件上午十一時；包裹上午十時；加拿大信件正午；澳大利、德國包裹上午十一時；緬甸、印度、巴基斯坦、伊朗、叙利亞、荷蘭、比利時、瑞士、英國、丹麥、挪威、瑞典、法國信件正午；日本、美國、中南北美洲信件下午二時；夏威夷、菲律賓、西貢信件下午二時，包裹下午一時；英國、東非洲信件正午，包裹上午十一時，下午四時。

平郵：包裹下午五時；北婆羅洲、英屬新畿、巴布亞、加拿大信件上午十一時，包裹上午十時；澳大利、荷蘭、瑞士、比利時、東、西德國信件正午；歐洲信件正午，包裹上午十一時；希臘、西班牙、葡萄牙、牙買加信件下午一時；拉丁、法屬殖、星期、多哥、委內瑞拉、千里達、英屬圭亞那、秘魯、南非洲、毛里求斯、南非聯邦、共和國、中非信件下午二時，包裹下午一時。

大陸澳門截郵時間：空郵平郵 中國大陸信件下午六時；平郵 澳門信件下午六時，包裹正午。

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:[illegible]
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:[illegible]
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:[illegible]
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:[illegible]
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:[illegible]
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:[illegible]
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:5[illegible]
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:5[illegible]
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
海利（貨）	HAILEE	曼谷	多利順	B十五	上午
菲律賓郵（貨）	PHILIPPINE MAIL	美洲	福來	A二	下午三時
讚岐丸（貨）	SANUKI MARU	日本	日郵	A泊	下午
漢諾威（貨）	HANNOVER	日本	捷成	A一	上午
加省郵（貨）	CALIFORNIA MAIL	美洲	福來	A三	上午七時
美路士（貨）	MILOS	澳洲	天祥	A廿一	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
利家安（貨）	LYCAON	歐洲	太古	A四	中午
羅沙總統（貨）	PRES. ROXAS	馬尼剌	美邦	A卅四	上午
蘇彝士丸（貨）	SUEZ MARU	星洲南非南美	大阪	A七	上午
英達些亞（貨）	FLINTSHIRE	上海	怡和	九龍倉碼頭	上午

銀牌大賽竟成悶戰
東華走樣輸一比四 慘被南華淘汰出局

【本報訊】南華昨以四比一大勝東華，在特別銀牌足球賽中晉升一級，東華在本屆銀牌賽中已宣佈爭霸無緣了。

甲組銀牌賽，南華對東華，日前首次相逢，鬪門一百一十分鐘仍成零比零平手，不料兩隊昨日在政府大球場再賽，南華竟在佔盡優勢下，以四比一淘汰東華，上半場南華已先勝三比零。

雙方昨日的上陣人腳，與原定無出入，東華用鄭潤如任右中衛，南華則以甘燊柏代秩劉紹照踢中鋒。

東華的陣容，與日前跟南華戰成零比零時，只有一個位置人腳不同，那是用鄭潤如替印志成任右中衛，但昨日演出竟然大失水準，連戰意也消失，招致大敗，實非偶然。像東華昨日的攻守力，簡直完全沒有甄型拔本色。

向以守衛森嚴見稱的東華後防，把曾鑽洪與馮紀良調上前鋒後，已失去本來面目，加以昨日東華的後防，並非採取密集防禦，每被南華進攻，漏洞百出，大露不穩，假如東華昨日能以密集抗拒南華的進攻，東華固然可免慘敗，更可把戰情拉緊。

東華後防各守將均告走樣，預備組調上陣的鄭潤如勇則有餘，技仍未足，不能稱職。中堅馮紀魂既不能鎮守中路，又超腳緩慢，此外，李磊光的右後衛亦差，東華下半場所失的一球，完全是他們身將球交給霍焕燦，用力過猛，被黃志強劫去射入空門造成。至于門將霍焕燦，本來近況甚佳，但昨日演出也欠鎮定。

像後防一樣，東華的前鋒踢來亦一無是處，整條鋒線缺乏合作，傳交錯誤至多，致傳出之球，常被南華守將截去，攻勢輕易的便告瓦解，因而東華的前鋒，全無構門威脅。最後能射入一球打破光蛋，也是拜南華踢得稍鬆之賜。

在東華的鋒線中，以馮紀良及黎子鵬最失人望，球到他們腳下，十九必失，臨門一腳又差，曾因此錯過多次勝球機會。

與東華適得其反，南華昨日卻有不錯的演出，首次在銀牌賽對東華時好得多，後防固然守得穩，前鋒的快速進攻威脅亦大。

南華的後防，右後衛一向是他們較弱的一環，但昨日蕭文普出任此職，守得甚穩，使東華的翼鋒難有活躍機會，其餘各守將亦包抄嚴密，演出水準。

雖然有劉錦照被罰停賽不能上陣，須用預備組的甘燊柏掛帥，可是南華的鋒力並未受到大影響，甘燊柏臨門一腳及速度不錯，欠缺者是緩球及控球工夫仍未到家。

南華昨日的鋒線，依然是黃志強及何祥友演出最好，何祥友的射門及傳送美妙，威脅甚大，昨日他替南華打開紀錄的一球，角度甚佳，銳頗瀟脫。

政府大球場昨日有一萬四千六百餘觀衆，約得成賽客，參款進賬三萬一千餘元。

上場南華先勝三球

雙方握手後，互相快攻快守，開始局勢均等，迄十分鐘，東華進攻，但不得過。○旋何祥友在中場得球，推過潤如，繞過中線，進入禁區邊界，突起左腳勁射，東華被殺個措手不及，皮球從左角掛網而入，一比○，南華首開紀錄。

南華士氣爲之一振，鋼鐵猛攻，甘燊柏得球命射，又告得手，但越位在先，空歡一場。

廿二分，東華新將鄭潤如動粗，被球證記名。

廿三分，南華在中，李磊光門邊頂，球被截得皮球，黃卓彬中網彈地，幾乎入網，躍從甘燊柏、黃志強射前接應，扭入區內，紀魂隨即大腳解圍，轉身抽射，打中路中，彈落黃卓彬腳下，卓彬發力遞射，應聲入網，打成二比○。

東華反襲，迄四十一分，姚卓然左路橫傳，曾鑽洪得球頂補，彈門入網，但越位在先。

廿五分，黎子鵬接到姚卓然區內橫傳，無人看守，遂起腳命射，但竟中門柱，彈出場外。

東華在廿九分時獲一角球，莫振華大腳踢出，紀魂近門得球，但舉棋不定，旋被劉儀轉身踢去，失去良機。

南華再起攻勢，郭錦洪後場輸送何祥友，與甘燊柏配合起來，直追趕下，祥友發力強射，門將倒地擋出，卓彬得機再射，堅中後衛彈出，志強總趁勢衝入，趁門將倒地未起之際，打入網內，南華以三比○領先。

東華被殺得陣腳大亂，只有招架之功，而無還手之力。三十四分，黎子鵬爲入而射，但亦球運不濟，中柱彈出。

[illegible]數分鐘後，南華[illegible]單騎深入，甘燊柏[illegible]，[illegible]南華[illegible]球，何祥友近門勁射，皮球[illegible]門。

南華添一雙 牛仔破光蛋

先，給吃「路跑」。上半場隨告結束，南華以三球佔先。

休息後，東華變陣，羅鑽榮與馮紀良對調，印志成任中衛，開始十數分鐘，雙方球來球往，很少機會相射。迄十六分，東華反攻，吳澤霖接姚卓然妙傳，區內勁射，劉儀飛身攔出角球。東華連續圍攻，但不得過。南華逃過危機，又至，兩分鐘後，李磊光還無效，志強巧放左路，直臨邊關[illegible]，只在中場爭奪，球來[illegible]，換腦回救不及，球入空門，四比○，南華穩穩遙遙領前。

東華不斷反攻，迄卅五分，吳澤霖批入底線，莫振華左路呼應，黎子鵬近門接到卓然妙傳，竟不敢起腳，被南華後衛踢走，錯失良機。

一分鐘後，東華得角球，黎子鵬右角吊門，劉建中躍起接球，曾洪再向他身上擁去，皮球脫手入網，但球證明察不算。

東華繼續反撲，四十三分，吳澤霖傳入底線，越過郭錦洪，左路夠出，莫振華近門橫補，不負所託，一比四，東華打破光蛋。

勝負已成定局，雙方無心戀戰，時間無多，全場結束，南華以四比一淘汰東華。

雙方陣容如下：

（南華）司徒森、梁鑑、黃卓彬、甘燊柏、何祥友、黃志強、郭錦洪、劉建中、劉儀、曾(?)、譚漢新、蕭文

（東華）莫振華、吳澤霖、姚卓然、馮紀良、馮紀魂、曾鑽洪、黎子鵬、駱(?)、霍焕燦、李磊光、鄭潤如

國脚與肥佬 今戰國教隊

【本報訊】台北市國校教員女子排球隊，今夕在九龍伊利沙伯體育館作訪港告別賽兩場，客軍連續比賽兩場，首由北教隊對肥佬隊，八時，則由北教隊對足球國腳隊，門券一律二元四毫。今日上午十時，仍在伊館預售。

排球賽，今夕的兩場男女排賽，爲別開生面的賽事。頭場北教對肥佬隊，肥佬隊陣中，有不少爲球壇宿將，但以近年來參加比賽，則僅屬「衞生波」性質。雖然這羣「老將」，依然寶刀未老，惟以身廣體胖，跳躍已感不便，客軍北教隊，發球凌厲，窺似「開花彈」，惟肥佬隊有黃鑑華、李杏林守三排，相信此役有「一表演」機會。賽前預測，仍是客軍佔盡攻勢，而今夕的比賽，亦將製造不少笑料，包管球迷笑到肚「笑」，彈滿場飛。

主力戰，國腳隊對北教，國腳隊以往亦曾參加排球賽，劉建中、劉添兩員「長人」，擔任前排演出不俗，彭滿雷鍊身本領，姚卓然指揮若定，黃志強、鮑景賢的救球及上網工夫也相當到家。然北教隊全隊爲排球勁旅，國隊合作與戰術，均較爲靈活，今夜作「告別賽」，必演出最佳水準。今夕比賽，自亦市輸不讓鬚眉。各隊名單如下：

（北教女子隊）領隊：林伊祝，副領隊：李明來，教練：洪金瑋，幹事：柯玉萬里紅，管理：王秀琶，隊長：陳悅，隊員：蘇麗霞，張綺霞，蔡惠玲，吳淑瑛，彭滿鳳，張麗雲，吳純純，施愛卿，陳雪卿，江淑卿。

（肥佬隊）領隊：陳森泉，教練：梅湛光，管理：伍球添，隊長：鄭治平，隊員：李杏林，李鏡銓，朱天成，黃耀南，黃炎雲，呂張滿榮，黃錫惠，溫親焜，李兆棠。

（國腳隊）領隊：[illegible]

馬圈動態與晨操評述

第八次賽馬前瞻

陶榮駿

第八次賽馬的報名表昨天下午發表了，加上過幾天來的揀馬所得印象，先作輪廓上的刻劃。

第一場：準確多駒有佳態，腳法瀟爽，氣力瀰足；好好運上次長途走回季席，實素較高，初步成熟；杭州步伐豪放，能在中距離門劑底；挪威王一哩也可致力；諾貝爾獎的氣勢稍爲增強。

第二場：靚女與快樂衛士均適合，而快樂衛士的短途速度更高；奇緻近期少跑；自由神可以走五化郎，均有相當潛力。

第三場：釘坐中距離最佳，活潑可愛；近況更見躍超，金友改試幾課六化郎，有狀態而勁力尚懷疑。露力加由蘇國仁出試，步大力雄，氣勢仍盛；入之趣初復課。新花樣由季初掛到現在，賀來未見底；頂快降班作戰，實力智強。

第四場：光亮近況平常，抵達征途可愛，隨我來與好趣可保持，恒榮可以直放三段。

不了情氣勢盛

不了情步大力雄，氣勢甚盛，近期多操，活力充沛，動態最捷注觀。

第五場，鴻運的近況甚佳，是正宗短途快馬。凱見近況勉堪保持，夜遊神、北地皇宵，前者短途甚快，後者近一課衞林士試六化郎，步伐豪放，氣勢甚盛，均有些潛力。波斯玫瑰是正宗短途快馬，無奈練操未[illegible]。

龍心步伐雄壯

第六場：龍心長途夠氣力的馬，近期少出賽，惟操練正常，步伐雄壯，昨由洪寒康試一課六化郎，有一派可成之美，狀態佳。

賽馬步法輕盈，佳態保持，認識昨由蘇芬諾夫試一哩，步法雄勁，即時宜軟路。

第七場：捧路近期少大輕爽，仍有活力，路程最合；及時近況佳，旺財近況平常。

鐵騎郎五六化郎疑佳，動態值得注意，至餘實步大豪爽，如在好地出賽，可望突擊。

田雞東再爭雄

第八場：國際近由貝爾波夫操練，上次能以幾分狀態勝長途，顯有相當潛力。金藝仍是未見底的馬，步法輕爽，氣勢仍強，出號昨試半哩，賀榮稍高，易卸爭雄。

第九場：愛美神步法輕盈可愛，近期改操一哩，以彩拉長後勁，快活人正宗六化郎馬，腳法瀟灑，由梅道登操一哩，步伐豪放，近期改操，涌爽有勁，出爭短途有三段高速。太保能質高，腳法豪放，聰明人由衞林士操練，維漢可愛；上述各駒，爲近期狀態最佳與路程適合，提供參攷。

飛利可望出生天 博富臨危險份子

第五場，第九班，聖旨牛里一七○。聖旨大熱，沙漠英雄次熱，逸駐三熱，生財四熱，成五熱，博富臨頭，亦有過萬票，飛利紆陞超過頭西賽來。開閘時飛利一駒放出，聖旨，逃單，生財、韓信等拚蹤，一蹄蜂擁前，包括排尾，一匹萬事勝意，飛利一直放抵電算機前，始被沙漠英雄後上奪去冠軍，聖旨本來出閘及沿途走位有利，仍然位置不佳，乍不及衆飛騎術？是飛利狀態初起，究有好表現，可望在中距離路程，打開勝利之門，逃出生天。此駒潛質不弱，猶惜有外邀腳氣，成熟與稚嫩有關，下次飛利有研究價值。

生財未能生財，筆者早於賽馬前已經判定了，經過該役之後，六化郎四十碼至一里，可以生財了。逸駐陰陽怪氣，一註定到淘汰。其中比較要注意之馬，萬事勝意後上頗勁，長途實可緊此駒動態，雖則年份已高，但老馬識途，底子雄厚，是可以出冷的。博富臨今次路程不合，下次亦應要一併注意。此駒有過負於聖旨沙漠英雄勝而不升，大抵專家認爲此駒年份太老，已屆退役邊緣，相信居多。筆者推薦爲蘇國仁全日機會最高的一匹，總算有變待。力。理想跑得不知所蹤，場地不宜，亦有多少因素，潛質不及頭馬高，亦可出今次比賽。推斷了○。西施降班有出頭日。來人證券減至一輕磅時，可以動腦筋。（趙子龍）

好希望贏得輕鬆 特高短途有作爲

第六場，第三班六化郎四十碼，理想臨場大熱，熱得團體，特高三熱，好希望次熱，西施四熱，其餘幾匹亦超過萬票。開閘，好希望頭騎直放到底，贏得輕鬆，有餘未盡，全程未受催策，筆者論馬時，認爲此駒獨是一匹理想跑，實則按照當日獨跑過程而論，顯得同場馬匹係個「皮」，位置之爭反而十分精彩，門牛勇士、陸豐、特高三匹經過路線之地勢，門牛勇士踢場地之助，此駒班次陳高，勝負參差，是極適宜旁排得回來。凡呷，特高的騎者選用錯誤，留前門後，否則位置一定不致下，下次五化郎特高可以殺馬，好希望勝而不升，分分鐘隨時立功，現防報名長途奪出路，亦有氣馬的實[illegible]。

第八次賽馬 兩天分場表

首天

第一場 第八班：一哩，（紅牌生賽）報名馬十四。
一、漁礦 二、先知 三、佳麗 四、金馬 五、智靈登 六、好好運 七、杭州 八、高韜 九、諾貝爾獎 十、挪威王 十一、再來一次 十二、力度高

第二場 第六班：五化郎，報名馬九匹。
一、靚女 二、龍鼎 三、快樂衛士 四、奇緻 五、金箭 六、自由神 七、甘露 八、小娘 九、必達

第三場 第八班：一哩，報名馬十二匹。
一、凱監 二、鐵桂英 三、家輝 四、雅麗 五、益友 六、快利 七、露力加 八、金寶 九、人之趣 十、新花樣 十一、星后 十二、頂快

第四場 第四班：六化郎四十碼，報名馬九匹。
一、光亮 二、提達 三、隨我來 四、巨人 五、好趣 六、遊歸 七、馬爾遜 八、恒景 九、不了情

第五場 第六班：五化郎，報名馬十匹。
一、鴻運 二、凱見 三、紐蘭登 四、夜遊神 五、波斯玫瑰 六、北地皇宵 七、蘇格蘭王 八、超羅 九、美辰 十、先鋒

第六場 第一班：一哩二五○碼，報名馬七匹。
一、密底里 二、好彌敦 三、即時 四、謹心 五、獲馬 六、穩贏 七、旺財

第七場 第四班：六化郎四十碼，報名馬十四匹。
一、至尊寶 二、奔路 三、飛駒 四、優勝者 五、凱旋 六、及時 七、勵多 八、樂勝 九、鐵騎郎 十、新爵

第八場 第六班：九化郎，報名馬十四匹。
一、愛翠谷 二、國寶 三、小東西 四、奔斧 五、神童 六、牙簽 七、田雞東 八、飛騎 九、衞星 十、力爵 十一、國際警探 十二、風雅 十三、得利 十四、國際

第九場 第四班：六化郎四十碼，報名馬十四匹。
一、愛美神 二、太陽神 三、安心 四、一定能 五、快活人 六、奇能 七、勇敢 八、特樂願 九、泰坦 十、聰明人

次天

第一場 第五班：五化郎，（紅牌生賽）報名馬十二匹。
一、照色多瑙河 二、萬年香 三、良辰 四、夏文楓 五、好得 六、和平萬歲 七、吃喱啞公爵 八、馬超 九、萬里雲 十、幼富 十一、紅珊瑚 十二、雷耀渡

第二場 第七班：一哩一七○碼，報名馬九匹。
一、寶滑 二、光明 三、一枝獨秀 四、黎谷 五、金剛 六、龍飛 七、萬來之寶 八、德威廉 九、繁榮佳

第三場 第七班：半哩一七○碼，報名馬九匹。
一、博愛 二、勇士 三、高飛 四、好快 五、神筆 六、櫻花小姐 七、影城 八、皇冠 九、油朱乾

第四場 第七班：半哩一七○碼，報名馬十四匹。
一、兄弟 二、金諦 三、順風 四、幻想 五、跑使 六、奇人 七、美利多 八、備者 九、帝皇 十、頭獎 十一、安全第一 十二、得勝將軍 十三、女人世界 十四、勝券

第五場 第二班：一哩，報名馬十一匹。
一、佳節 二、桃風順 三、山茶花 四、大明 五、飛輪 六、金榜 七、金神仙 八、星際 九、天才 十、感恩日

第六場 第七班：半哩一七○碼，報名馬十一匹。
一、又一星 二、再得 三、龍馬精神 四、浪淘沙 五、雅寶 六、速金寶 七、東韓 八、飛鳳 九、聖母女 十、智慧

第七場 第五班：一哩二一五碼，報名馬十二匹。
一、雅緻 二、加利 三、十足收成 四、金富 五、好利 六、所羅門王 七、自由第一 八、心上人 九、絕美人 十、時來 十一、幸福 十二、國泰

第八場 第五班：半哩一七○碼，報名馬十二匹。
一、地上飛 二、神箭 三、大會堂 四、路易 五、高士寶 六、好德 七、富力真 八、孫子 九、嘉安 十、火花 十一、勵國天 十二、天馬

第九場 第二班：一哩，報名馬十二匹。
一、冲天 二、飛后 三、快樂勇士 四、金鳳 五、中庸 六、土王子 七、雄輪 八、昭辰

銀牌次週秩序編定
南華遇愉園 傑志逢警察
下月八日九日上演

【本報訊】甲組銀牌賽及預備組小組賽第二週，昨午在南華會舉行抽籤，結果南華與愉園相遇，傑志對警察。

（預備組第二週）南華或愉園，對傑志或光華，警察或九巴，對加山或元朗。

（乙丙組第三週）怡和或中華，對郵政或大東，太古或天羅，對港會或電車。

出席昨日會議的有主委梁兆綿、委員吳奇、歐、鄭森全、譚日榮、伊律。在編定甲組、預備組和乙丙組銀牌賽的抗隊伍後，上演日期，亦編定在下月八、九兩日舉行，但乙丙組日期，則要待各會商後而定。關於甲組賽事，如有和局亦編定下月十九或廿日南天舉行重賽。各組賽程如下：

（二月八日）
（甲組銀牌賽）加山對元朗 南華場；九巴對五一七 花墟場
（預備組銀牌賽）加山對元朗 南華場；警察對九巴 花墟場

（二月九日）
（甲組銀牌賽）南華對愉園 大球場；傑志對警察 花墟場
（預備組銀牌賽）南華對愉園 大球場；傑志對光華 花墟場

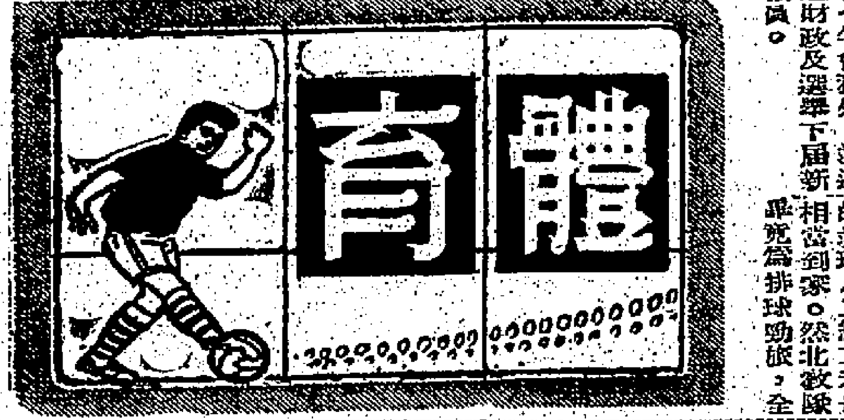
（乙丙組銀牌賽）（日期未定）
港會對電車；太古對天羅；怡和對中華；郵政對大東

靜修女籃隊 訪問本報

台灣靜修女子籃球隊，來港比賽，昨日來本報訪問，當由本報晚刊總編輯翁平親自接見，後該隊與本報留念。附圖由右至左：靜修領隊小組委員[illegible]，本報晚刊總編輯翁平，管理[illegible]、總幹事周家鳳。

乒總舉行週年大會

香港乒乓總會，定今日下午六時，在香港協會所舉行週年會員大會，屆時除報告一年會務外，並通過財政及選舉下屆新職員。



X光
照肺 十元 照片
興X 活光 行室
新遷地址：灣仔莊士頓道166號十三樓（即英京酒家對面樂亞大廈）星期日休息

崇新中學 招生
班級：中一—中三（新制），小學暨幼稚園（舊制）
報名：即日起
考試：二月二日上午九時
校址：正校：九龍大角咀杉樹街13—27號
分校：九龍土瓜灣九龍城道175—177號
校長 趙光國

聖智德中英文中學招生
班級：英文部：由幼稚班至F.4
中文部：由幼稚班至小六
考試：本年二月二日上午九時
報名：由即日起至二月一日下午五時止
校址：尖沙咀山林道四十五至四十七號 柯士甸道一四四號
電話：六六四三○三
監督：黎鐵然 校長：黃鑑銓

東方中學 招生
高中 新制中學 小學幼稚園招插班新生
—中學小學各班均全日上課—
試期：二月二日上午九時（簡章備索）
校址：九龍界限街四四至五○號電話八○七○二一 八○七四四一
董事長李東昌 校長譚子麟

至誠 中學招生
班級：小一至小六，中一至中四
考期：一月廿六日（星期日）上午九時
校址：銅鑼灣百德新街59號電話七六○六五○
監督兼校長陳樹坤

諸聖中學招生
招考班級：幼稚園預備班（六歲），中一至中四，高二。
考試科目：中、英、數、自然（幼稚園智力測驗）。
考試日期：二月十九日下午一時十五分（報名由即日起，報名費一元）。
放榜日期：二月廿三日上午在校內公佈。
註冊日期：二月廿三日起，三日內辦理完竣。
校址電話：九龍旺角白布街十一號，電話八五○五七○

文德中學招生
班級：中學一年級及二年級，附小學幼稚園 各級男女插班生
報名：即日起開始報名，簡章備索。
試期：報名時在港考試上註明。
校址：九龍旺角大角咀道一七一號大廈二樓。
監督 黃炳坤 校長 陳國寧

筲箕灣 崇真英文中學
招F.1男女插班生
報名：即日起至試前一日截止
考期：一月卅一日（星期五）上午九時
校址：筲箕灣巴色道一——三號
電話：七○一八八○
監督 李坤 校長 陳逢基

FAR EAST ENGLISH COLLEGE
筲箕灣 遠東中英文中學 招生
班級：招F,1-F,3新制中一二小學各級暨幼稚園
試期：一月廿六日（星期日）下午二時
校址：正校工廠街14號分校東大街134號
董事長‧‧黎嘉潮 校長‧‧梁紹芳
（遠道學生校車接送）電話：702717

香港 聖璐琦英文書院 夜校招生
宗旨：訓練英文人才務令能講，能讀，能寫
班級：由初級字母班至會考班招收新生
師資：全部由經驗豐富港大畢業及合格師資担任，保證教學認眞
開課日期：二月三日
報名日期：即日開始
校址：灣仔大道東萬茂徑廿一號（即大佛附近橫街上）
電話：七六五○六八

東亞英文中學
—招收上下午插班生—
班別：英中由F.1至F.4英小由P.5至P.6
報名：（一）灣仔大道東五四號五樓。（二）灣仔堅尼地道五四號 電話：七六三一三○ 七七七二九
考試：一九六四年一月廿八日。上午十時卅分（考中·英·數）
監督兼校長：陳樹國

聖恩書院 招生
校址：九龍界限街166—166A全座（沙田醫院對面）電話：八二二八○五
本校招（一）英文中學（二）英文小學（三）英文幼稚園（四）中文中小學各級新生。即日開始報名：一月廿七日下午二時半考試。
本校及各聯校同時招生（壹）上環聖恩書院普慶坊十至十八號電話四三八九四五（二）灣仔聖恩書院（今年參加英文中學會考。）乾亨台四號電話七七二九八四（三）筲箕灣聖恩書院筲箕灣道壹七九號電話七壹○二六○（四）筲箕中英文中學（參加中文中學會考）高士打道壹五六號電話七六四五四九。
本校歷史悠久，管教嚴格，重資選聘優良師資

利瑪竇神父英文書院
招收插班生
班別：中學部F1至F4，小學部P1至P6。
報名：（一）日期：一九六四年一月廿、廿一、廿二、廿三、廿四日（辦公時間）（二）地點：九龍界限街大坑東道四三九○地段本校（4A巴士總站）（三）手續：填寫入學申請書，繳交半身照片二張。
考試：（一）日期：一九六四年一月廿五日（星期六）下午二時半。（二）科目：英文、中文、數學
校長吳樹基、港大榮譽文學士教育文憑

賢德英文中學 男女招生
本校自置新型校舍環境優美，設備完善，有理化實驗室，圖書室，運動場等。
英文部：中學：F.1—F.4（本年秋季增辦F.5） 小學：P.1—P.6幼稚園甲乙班
中文部：中學：中一—中四（明年增辦中五） 小學：小一—小六幼稚園甲乙班
報名：即日起每日上午九時至下午六時。
考期：一月廿六日（星期日）上午十時正
校址：新校九龍城太子道三七五號電話：八二一四二三○ 正校九龍界限街一八三號—一八五號電話：八二一四二九，八二二四九五
監督：王淑安 校長：陶靈英

林肯 英文中學招生
一、班級：中學F.1至F.4 小學P.5至P.6
二、英專上午班及升中班
三、報名即日開始，試期報名時通知，開課：二月一日
（四）校址：九龍窩打老道63B，63，63A及63B 電話：八四四八式式
監督兼校長：譚維漢博士

去年下半年港棉紡業 紗布產銷量續有增進

紗錠增至六十二萬二千四百餘枚，月產紗量增至二千四百餘萬磅；布機增至七千零四十八台，月產布疋增至二千一百九十五萬餘碼。

【本報訊】香港棉紡業同業公會所屬紡織廠與會員布廠，一九六三年下半年產銷情形，比較上半年均有增進，紗錠由五十九萬二千四百八十枚，增至六十二萬二千四百零八枚，月產紗數由二千二百八十二萬一千六百五十六磅，增至二千四百零五萬九千二百五十八磅，工作人數，則因機械化改進的關係，僅得一萬七千四百五十人，所屬會員布廠布機由六千八百零七台，增至七千零四十八台，月產布數由二千一百三十七碼增至二千一百九十五萬九千零九十碼。工作人數則僅得六千五百二十八人。茲將香港棉紡業同業公會所屬會員紗廠與布廠設備及其生產情形列表詳誌如左：

廠名	紗錠設備數	工作人數	月產紗數（廿支紗磅計）
香港中央紡織有限公司	一四、七〇〇	三三二	六〇〇、〇〇〇
中興紡織有限公司	一二、八〇〇	二六〇	五〇四、〇〇〇
東亞紡織有限公司	五、二八〇	二一九	一八五、〇一六
怡生紗廠有限公司	一九、四八八	四〇〇	七〇〇、〇〇〇
東方紗廠有限公司	一六、四四〇	四五〇	六五〇、〇〇〇
遠東棉運工業廠有限公司	二、四〇〇	一五〇	一〇〇、〇〇〇
漢成企業有限公司	八、六八〇	三〇〇	二八〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	五一、二八〇	一、四三六	二、〇七八、〇〇〇
寶運紡織有限公司	一二、〇〇〇	三五〇	四八〇、〇〇〇
九龍紡織工業有限公司	三〇、〇〇〇	九〇〇	一、〇五〇、〇〇〇
聯泰紡織有限公司	一一、六八八	三三五	三八〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	五九、八一六	一、九一〇	三、四〇〇、〇〇〇
南洋紗廠有限公司	三五、六六四	九八〇	一、四三二、二四二
新界紡織有限公司	一二、四八〇	二五〇	五八〇、〇〇〇
海外紡織有限公司	二五、二〇〇	六〇〇	一、一〇〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	一二、八〇〇	三〇〇	四八〇、〇〇〇
寶星紡織廠有限公司	二四、四二〇	七九〇	八二〇、〇〇〇
中南紡織有限公司	二〇、〇〇〇	四六〇	七六〇、〇〇〇
南大紡織有限公司	一六、八〇〇	三六〇	六〇〇、〇〇〇
南海紡織股份有限公司	四五、三〇〇	一、二五〇	一、七六〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	二一、六八〇	四七九	八〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	二五、三〇〇	八〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
德仁紡織有限公司	一二、〇〇八	二六〇	四八〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	五二、四八〇	一、四〇〇	一、九二〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	二二、一六八	六七九	七八〇、〇〇〇
華達紗紡織有限公司	一〇、八八〇	二五〇	四六〇、〇〇〇
偉倫紡織有限公司	四〇、六五六	一、五六一	一、六八〇、〇〇〇
合計	六二二、四〇八	一七、四五一	二四、零五九、二五八

廠名	布機設備數	工作人數	月產布數（碼計）
香港中央紡織有限公司	三五二	三三五	一、〇六〇、〇〇〇
東亞紡織有限公司	一五四	二六五	四八九、〇〇〇
怡生紡織有限公司	四五六	四八〇	一、四〇〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	二	｜	｜
九龍紡織工業有限公司	二五一	一七六	七〇〇、〇〇〇
聯合紡織有限公司	三一二	三二〇	九三〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三五〇	二八五	一、一二八、〇〇〇
南洋紗廠有限公司	六〇一	四九二	一、四八二、〇九〇
新界紡織有限公司	二六〇	二四〇	一、二五〇、〇〇〇
海外紡織有限公司	四八一	三三〇	一、六三〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	四九四	四〇〇	一、五〇〇、〇〇〇
南海紡織有限公司	八二六	八〇〇	二、四九〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	五〇九	四〇九	一、六〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	三〇〇	二四〇	九〇〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	一、四〇〇	一、四〇〇	四、四〇〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	三〇〇	三四八	一、〇〇〇、〇〇〇
合計	七、零四八	六、五二零	二一、九五九、零九零

美電好拉高紗價 K金市一片牛皮

昨期紗去息七角尾盤五·七二

【本報訊】昨市金菜紗綫，美電因紗紙價多報綜，從而拖升至五·七三二二五，掘盈，電紗搭價僅得·〇一，而大紗加水仍須五元，拍又反映人心好過機。

美紗多報綜，約與以下一項電訊有關：

【路透社倫敦二十日電】在資方向碼頭工人提出提高工資和增加工人安全的新辦法後，只有幾天，英國三個主要港口的碼頭工人今天進行罷工。利物浦、格拉斯哥和哈爾一共有一萬四千三百左右的碼工人在罷工。

現貨紗報二·七九八二，據說，前市實報二·七九八一，惟本文根據前天行情紙，則係報二·七九八五。

紐約的紗紙價，有倫敦匯券紗報二·七九二〇，紐約匯券紗報二·七九二三，轉電紗報二·七九八二。

貝母特金價報三五·二七（跌），桑谷金價報乙式四〇·九〇，歐洲金價報乙式三五·〇七五｜三五·〇九五，倫敦金價報二五〇司令九便士二五（升）。

貢電報五·七三二五一｜五·七三三五，通天報報五·七二五，假與大額現紗價拉平，小額現紗成五·七一八七五，加單按五·二九二五，日本紙成一五〇·二五。

呂宋紙之貨成一·四六五，期貨仍按一·四七，平息，上牌無現貨交收。

K金頭盤二五〇·八七五，午市尾盤二五〇·八七五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅無。

期紗頭盤五·七一八七五，隨升五·七二二五，午市尾盤五·七二二五，去息七角（利淡），上牌無現貨交收，升幅·〇二五，市穩原因，似係被美電價拉來而已。（恒）

美股復暢好

化學石油烟草均漲 惟鉛業鐵路却下跌

【紐約二十一日美聯社電】星期二日股市得尾市回升之推動而報漲，交投頗暢。開市之初仍繼昨日之跌勢而報淡，跌勢一度頗大，但午市時轉見回縮不定，其後尾市之勢則見起色，使收市時之更進一步，使大部之股成出全日最高價，股市之平均指數亦見逐步接近其歷來最高紀錄。交投因價告升而轉暢，使股市收盤時亦略有阻延。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升三點四四，成七六六點四一，比在前的歷來最高紀錄只略低一綫。

「標準及波爾士」五百種股平均指數上升二點二一，成七六·六二，已接近其在前的歷來最高紀錄。又該期四百二十五種工業股平均指數上升二點二四，成八一·〇一點。

化學、石油、烟類、非鐵金屬、烟草等股俱報升，鋁股則繼續報跌，鐵路股亦跌，其他之宅恩期股則起落互見。

成交股票一千三百一十一種，其中五百五十四種下跌，二百零一種上升，二百五十六種不變。

成交總數爲四百八十萬股（週一日爲五百十七萬股），較昨市減跌，但仍屬頗暢。

在十五種股中，有十種上升，四種下跌，史伯利膠股一種不變。

工商界

樹膠市穩 普漲半仙

【本報訊】星洲膠市，由於跌勢已戢，遂導致買家乘低吸入，膠價經買方兜挽，膠價止跌回升。昨日之行情，一號星膠由六角二仙微板至六角二仙五（漲〇·五仙），二號星膠由六角一仙五挺至六角二仙（漲〇·五仙），三號星膠亦由六角一仙進至六角一仙五（漲〇·五仙）。

【本報訊】據星洲統計局發表：上月份（即一九六三年十二月份），外地膠輸入星馬數量，五、〇〇二八噸，其中一七〇噸係十一月份報關時間入口。其正式文件至十二月份始繳納者，故列入十二月份入口額內。

十二月份報關時間入口者七十噸，其正式報關文件尚未繳交，故未列入是月入口數額之內。（金）

蟯豉當銷市暢 韓魷新貨將到

【本報訊】海味市，蠔豉因適合農曆年銷，故市勢頗呈暢爽，目前之一級及二級蠔乾沙井熟蠔每担成七百四十八元，三級沙井熟蠔成五百六十八元，四級沙井熟蠔成四百四十四元，至於生曬熟蠔亦同具秀色，二級生曬蠔成六百九十六元，三級生曬蠔成六百元。日本宗谷元貝售價雖昂，然因貨方對放售調節得法，市面之供應又見稀疏。蟯膠與紮肚銷情不弱，蟯膠筒每担成九百六十元至一千一百元，蟯膠片成九百廿元，普通蟯膠成六百元。乙級紮肚每担成一千一百五十元。

南韓魷魚在倉現貨快將沽罄，聞新魷貨業經付船運出，預計在本月廿五日至廿六日左右便可抵埗。至於北韓魷魚貨底聞說尚有二千餘箱，並聞正有百餘噸南魷貨可能在日間即可運抵本港，另一說則謂該批新貨乃全部經由本港轉運往星洲者，又有一說謂該批貨其中有一部份爲本港商人所佔有，儘管實際情形如何，惟際此農曆年關之前，祖佰市道不易有顯著趨好。

銀魚乾市行頗俏。（金）

倫敦美滙牌價 昨調整略掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（廿二）日又將倫敦美滙略加調整，計調整後之滙率比前略提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙買出價由二·七九八三美元改爲二·七九八二美元，買入價亦由二·七九八五美元改爲二·七九八四美元，即每美紗均較前少兌〇·〇〇〇一美元。（金）

米市安定 價無大變

【本報訊】本港米市安定如恒，昨（二十二）日大盤成出四、五千包，其價變動甚微。計泰國紅地球每大米每担成五十八元半，紅牡丹每大米五十八元半，齊雲芝每大米五十三元半，齊地國霸大米五十四元三，紅地國霸新大米五十一元，青鳳新大米五十元零八，紅鶴新大米四十九元七，鹽寶大米五十三元，金鳳大米五十九元，黃寶塔新大米五十元零三，紅鹿米五十一元，好彩三號米四十三元，黃Ｘ咾米綠卅七元八，青油米綠卅七元三，金邊紅印香粘四十七元八，西貢粘米五十六元，齊眉六十八元五，大陸粘五十三元五，新油粘五十二元三，新絲苗六十七元，九元九十元，新興白米四十一元半。（日）

股票仍冷落 大勢轉牛皮

【本報訊】前市股票走勢已轉疲慢，昨市承前市頹勢，且逢週三交易時間短，故更呈冷落，但一般上落不大，成交總值僅得一百七十四萬元，大勢牛皮。

價升者有：均益倉升一角，置地升五角，電車升二角半，黃埔船塢升五分，青州英坭升五角，南洋紗廠升五分，海化大同升一·五元，隆豐升五分。

價下挫者有：電話挫二角半，（新）挫二角半，香港啤酒挫五角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三七〇·〇〇	三七〇·〇〇	三七〇·〇〇	二三〇
置地公司	七七·〇〇	七七·〇〇	七六·五〇	八、五四三
電話公司	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇	三、〇〇〇
（新）	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	三、〇〇〇
香港啤酒	五五·〇〇	五五·〇〇	五五·〇〇	二、三〇〇
煤氣	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇	五〇〇
黃埔船塢	四四·七五	四四·七五	四四·七五	八〇〇
青州英坭	七八·五〇	七八·五〇	七八·五〇	二〇〇
香港電燈	三二·二五	三二·二五	三二·二五	二、二〇〇
九龍巴士	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	四八〇
九龍倉	二九·七〇	二九·八〇	二九·七〇	三、二五〇
牛奶	四二·〇〇	四二·二五	四二·〇〇	一、六〇〇
油蔴地小輪	一一二·〇〇	一一二·〇〇	一一二·〇〇	五〇〇
城市酒店	七·八〇	七·八〇	七·七五	一、七五〇
電車	三八·七五	三八·七五	三八·七五	五〇〇
均益倉	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇	三一二
信託	一·八四	一·八四	一·八四	八、〇〇〇
隆豐投資	二·五〇	二·五〇	二·五〇	三〇、〇〇〇
屈臣氏	七一·五〇	七一·五〇	七一·五〇	一、〇〇〇
萬國企業	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	三、三〇〇
中華巴士	六〇·五〇	六〇·五〇	六〇·五〇	一〇〇
海化大同	四八·〇〇	四八·〇〇	四八·〇〇	四五〇
南洋紗廠	七·六五	七·六五	七·六五	六、〇〇〇
娛樂	九六·〇〇	九六·〇〇	九六·〇〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

紗市買賣靜 行情上落微

【本報訊】基於接近這一個月以來，本港棉紗的實銷情形已不若早陣的美妙，定了增加裝設紗錠，以增加棉紗生產計劃的那家紗廠，忽然改變主張，已經運到儲入貨倉的紗錠，暫時未將它裝設起來，恐怕紗錠再增加了，就要造成棉紗生產過剩。

昨據某大紗廠透露消息：在去年九月間，本港有十家至十二家紗廠是擬定了擴充計劃的，其中一家紗廠計劃在今年三月份以前，裝置紗錠一共達到七萬枚，另一家紗廠亦預算在同一期間裝置紗錠一共達到六萬五千枚，還有一家紗廠預算在同一期間裝設紗錠一共達到九萬枚，其他的幾家紗廠各預算增加數千枚至一萬枚有之，但到了最近，因爲棉紗實銷情形已有轉變了，故此，除了已經裝設的紗錠之外，尚有一部份紗錠現在儲存於貨倉，不敢裝置。將來是否把它裝置，抑或把它轉售給外國，尚難確定。

他指出：由去年九月以迄現在，本港紗廠增加裝設紗錠，棉紗生產也就跟着增加，可靠的估計，增加生產約爲百分之十，但如果再增加生產百分之五，本港棉紗生產就要過剩。

昨日棉紗行市，在舊曆年關漸告迫近的時候，市場上已見貿淡。在街客拚場下，每担實兩則，但是除了少數的巴基斯坦紗指定要現貨交易的，價錢竹相就一些之外，其餘的棉紗價錢仍然企穩。

巴基斯坦十支國魚每包七七〇元，廿支太子八三五元，飛馬八二〇元，玫瑰八〇五元，雞宮七九五元，廿一支太子八五〇元，馬波八四〇元，銀箭八三〇元，卅二支馬波一、〇四〇元，弓箭一、〇二〇元。

印度十支倒水妹每包七一〇元，十一號七〇五元，十二支倒水妹七四五元。

日本幼紗四十支金鳥每包一、三七〇元，大鳥一、三六〇元，四十二支雙股金鳥一、五六〇元，大鳥一、五五〇元。

本港紗十支彩花球每包七八〇元，財神七七〇元，雙喜七〇〇元，廿支紅玫瑰、金山、飛魚九八〇元，金杯九七〇元，綠觀音九四〇元，寶車九三〇元，財神九二〇元，卅二支紅玫瑰、飛魚一、二四〇元，彌陀佛一、二三〇元，牛精梳天官一、三九〇元，紅玫瑰一、四〇〇元，四十支紅玫瑰、飛魚一、三四〇元，彌陀佛一、三三〇元，牛精梳天官一、四九〇元，紅玫瑰一、五〇〇元，金精梳紅玫瑰、飛魚一、五八〇元（紡）

商情表

棉紗

10支	
駱駝	八四〇
金杯	八四〇
楓葉	八四〇
飛鳳	八四〇
帆船	七八〇
足球	八四〇
彩花球	七八〇
蛇鹿	七一〇
雙獅	七二〇
月兎	七一〇
紅棉	七〇〇
20支 飛魚	九八〇
紅玫瑰	九八〇

金杯	九七〇
駱駝	九八〇
彌陀佛	九七〇
足球	九七〇
楓葉	九七〇
紅寶石	九七〇
飛鳳	九七〇
綠觀音	九四〇
紅觀音	九三〇
彩花球	九二〇
雙美	九二〇
藍寶石	九三〇
雙獅	九一〇
藍魚	九三〇

帆船	九二〇
蛇鳥	九一〇
32支 飛魚	一、二四〇
金杯	一、二四〇
紅玫瑰	一、二四〇
紅寶石	一、三三〇
飛鳳	一、二四〇
楓葉	一、二一〇
彌陀佛	一、二三〇
駱駝	一、二四〇
足球	一、二二〇
雙獅	一、一六〇
藍魚	一、一五〇
40支 飛魚	一、三四〇

觀美潔光髮頭持保
請用
三花髮腊
大小兩種 任君選擇
粗硬頭髮·一梳即貼
丰度高雅·儀表大方
各大公司均有出售。

嬌巧型 Toshiba
東芝電視機
養保責負聲呼的麗裝安費免
分期付款：首期祇付三十元
各大無綫電行均有出售
總代理：信昌機器工程有限公司
歷山大厦地下 電話35451

金陵 國民 金華 明聲 新舞台
今天映
芳艷芬 任劍輝 李香琴 劉克宣 許英秀 主演
玉堂春
全部伊士曼七彩
全新印本·再度發行
製片 關家柏 作曲 關志堅 李少芸 導演 黃鶴聲

梅杏爭春
派拉蒙六大巨星拉合製

Wives and Lovers
利舞台 樂宮 下期映

永華
筲箕灣巴士總站
虎城煞星
特藝七彩·片上中文
明天換映 孤島壯士

貢大
今天首輪獻映
碧血金釵
大結局

皇后·麗聲·皇都
今天隆重獻映
美高梅公司匪黨內幕出人意表緊張巨片！
蒙面獨行大盜，手執機關槍，從天而降！計劃週詳，鬼神莫測
械劫銷金窩

世界賊匪日形猖獗，如何應付？一看本片，可資警惕！
英俊小生：亞倫狄龍
性格巨星：尚嘉賓
肉彈艷星：嘉麗瑪莉亞
聯合主演
一部別開生面令人意想不到的劫案片。

ANY NUMBER CAN WIN

中央 九龍 大映

乖孫
馮寶寶

地不分東南西北·人不分男女老幼
人人遊 荔園 大家樂園
港九獨一！
6號6B號6C號6D號12號12B號六線巴士直達門口
七大劇場·陣營加強·節目豐富·精彩無比
戰爭與愛情
一箭恩仇成霸業
勾魂舞
小甘羅拜相 上集
華芳會
時來運到（夜場）
「春光無限好」
萬牲園 溜冰場
滿園遍設機動遊戲，樣樣新置，老幼咸宜，有益身心，增進健康

向全球電影界挑戰的「寶蓮燈」

風度翩翩劉彥昌　明媚村女白露明　雷震飾演哮天犬　李芝安飾演學生

尤敏飾演三聖母　鍾情飾演秦官保　霹靂大仙是王引　劉小慧飾演學生

林黛飾沉香造型　張慧嫻飾演秋兒　報信仙女是白冰　劉彥昌後妻王萊

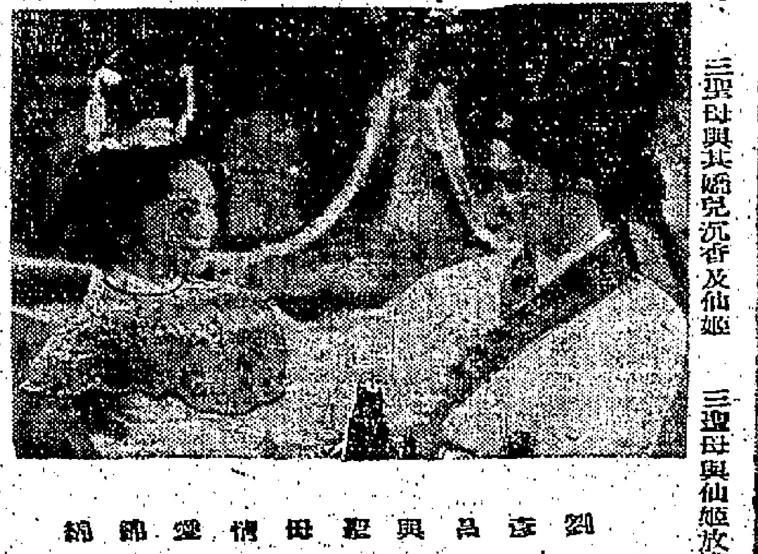
仙姬靈芝是容蓉　二郎神威風凜凜　飾演強盜是唐青　劉彥昌垂垂老矣

今天電懋公司在百老滙、倫敦、國泰三大戲院上映的「寶蓮燈」，因爲這是極不平凡的編製，以全體編導的合力編導，男女演員的大堆頭演出，其他工作人員全體動員，這是求之於任何國度的電影界，所不能辦到之事。

所以這一齣「寶蓮燈」的編排，應該是向全球電影挑戰的含義在內。這一個不平凡的動機，這一股作氣的勇邁精神，這種精誠團結的信心，又是從何而來呢？唯一的原因，就是該公司全體同仁，爲了紀念十週年大慶。

因爲在十年以還，公司的艱難締造，慘淡經營，培植不少的人才，今日均已蔚然有名於時。而且在國語片的發揚，爲國語片大放異彩，更是該公司十年來的特有貢獻。所以必須有不平凡的舉動，以留永念。

這部電影之上映，必然爲社會人士所注視，自不待言，尤其是在「電懋一家」的精誠合作之下的結晶品，應該是盡善盡美，無懈可擊，這種驚心動魄之作，實屬不易多觀。



劉彥昌與聖母情愛纏綿

二郎神拆散仙凡緣劉彥昌被執

沉香爲救村女大鬧秦官保

三聖母與其嬌兒沉香及仙姬　三聖母與仙姬放寶蓮燈　劉彥昌與聖母泣別

麗都·大華

今晚九點半優先獻映

東寶公司出品　飛腿鐵拳　妖魔腥宮　國冶艷　海陸打鬥　攫擊烈特技新穎　超級奇情鉅鐸

預售三天

武士妖魔

國際鉅星 三船敏郎 初度參加海空武俠傾力主演

導演 谷口千吉　特技導演 圓谷英二

伊士曼七彩·東寶綜合體·片上中文

武士、巨人、十八般武藝　地仙、妖婆、鬥無邊法力　女賊、女官、情談上肩梢　公司、公主、千里一線牽

道高一尺　魔高一丈

女體破法　妖腥既行　千年道魔　毀于一旦

THE SAME MIFUNE in A DIFFERENT THRILLER!

妖法，香艷的綜合藝術，機關，與人的巧一陣線。

忍術駭人

密術脫身術，化人爲石術，男毛變幽術，妖婦化體術

妖魔奇談

百煉蛇精，夜空術觔功，隔山透視鏡，攝魄噴火眼

TOSHIRO MIFUNE in SAMURAI in a land of WITCHERY

Special effects by TSUBURAYA
Directed by SENKICHI TANIGUCHI

東宝 TOHO

刊登廣告請電二二弍一六〇洽

鐵的事實！

榮踞本年度第一部賣座片

新啼笑姻緣

鑽石陣容

邵氏綜藝體彩色闊銀幕 SHAW SB SCOPE

京華樂都黃金

二十大本 一場映完 不加座價

四十明星 千餘演員 邵氏出品 全體導演 聯合導演

滿

英京

今早場十一點　蛋家妹告皇帝　新馬仔鄧碧雲

今午五點半公餘場　喋血驚魂　佐治畢烈打彩色片

今正場　碧血金釵大結局

明早戲子兵華山救母　明五點半：國士春光

百樂門

今天獻映　和路迪斯尼綠野黃毛俠一大傑作

綠野小英雄　七彩中文

主演 當奴·斯坦和·姬殊

今十二點四早場　風雨恩仇未了情

麗斯

昨日狂滿 請早　聯美公司不朽巨製

加利格蘭 蘇菲亞羅蘭 主演

氣壯山河

特藝七彩片上中文　攻殺越山巔　炮火迎夜深

今早 金枝玉葉

快樂

今天四場獻映　兩點半 五點 七點半 九點半

環球驚險刺激皇牌　洛克遜·洛泰萊

鐵翼雄風　玫瑰七彩 片上中文

今早十二點三彩色片 水淹火點

東方

今天起 四場 時間 兩點 五點四點半 七點半 九點八

格蘭·福特 李察·比倫 戰門巨片

晝夜驚心 EXPERIMEENT TERROR

明天彩色片 戰地奇女子 蘇菲亞·羅蘭

今早七彩 太子出任 家姐女楽

監製 何麗荔

碧血金釵

大結局

港聯組製　原著金鐘　導演陳烈品

今天十院聯映

香港 光華 新世界 英京 光明 皇宮 龍城 金羅 華樂

碧血金釵全部劇情完滿結束

請收聽商麗台的播音

倫敦 百老滙 國泰

預售三天座券

萬道光芒·照耀影壇

今天隆重獻映 火速訂座

電懋公司古裝歌唱黃梅調神話巨片

華山如山勝　詩蹟如　仙凡姻緣香旖旎　兄弟爭愛羅曼蒂　母救骨肉重逢山

紙星明價值已好　戲好歌票　難得一見

祇有電懋公司才敢以本片合作精神向全球電影界挑戰！

寶蓮燈

THE MAGIC LAMP

CATHAY SCOPE

監製 林永泰　製片 王植波

是美麗的神話片　是感人的倫理片　是悅耳的歌唱片

明星 衆多各展解數　歌舞 美妙極之視聽娛

編劇 王植波 汪榴照 易文 曾夫 蕭直里 千　導演 王天林 吳家驥 易文 唐煌 羅維

攝影 何鹿影 范舜明 楊實韵

國際電影懋業有限公司

（筆劃序）尤敏 王引 王萊 王琛 白冰 白露明 田青 江山 朱金金 李芝安 李棻莉 李英 李琳琳 李湖 沈月華 林翠 周萱 容碧 洪紅 唐寶 馬劍業 陳方 陳青 陳浩 許元元 麥玲 莫慈 張慧嫻 曾慧 鹿瑜 孫成 孫琦 黃佩佩 葛蘭 雷震 喬玲 趙雪 關萊 劉小慧 劉恩甲 魯奇 鍾情 韓燕 羅維 羅蘋 聯合主演

明星之多，多於天上

尚有戲院廣告刊登第九頁

山川人物

六纛神與楊先鋒

拱北樓上有六纛神廟，創於唐代，歷朝不廢。廟又附祀急脚先鋒楊四爺爺，嘗顯靈護城，居民以其喜啖狗肉，祭必有狗。 蜀軒

拱北樓除元代銅壺滴漏外，樓左又有「纛神廟」，則唐時所建者也。是樓在唐為「清海」之門樓，南漢劉氏僭號，改稱雙闕，象闕惟帝京始得稱，然僭制也。宋初王定保隨潘美平南漢，紀文有：「吾入南門，清海軍額猶存」云云可徵。宋改雙闕為雙門，扁額則曰「清海軍大都督府」。所謂「纛者」，惟節度使始有之。杜佑通典云：「唐分天下州縣，置為諸道，每道置使，其邊方則加旌節，謂之節度使；行則建節府，樹六纛，外任之重莫比焉。」宋人葉夢得石林燕語亦曰：「節度使施節，唐制有六纛，今無是也。」又唐百官志曰：「節度使辭日，賜雙旌雙節，行則建節，立六纛，入境州縣築節樓，迎以鼓角。」不然則於公宇中別闢一室以藏之，號曰「節堂」，朔望次日祭之，號曰「衙日」，其隆重如是，此以「節」為國君之象徵，纛則一軍之所崇，然則盤纛神於樓之左，自有其故。蓋以古代行軍之先，必先「祭纛」，迨至清稱，實即祭纛也。宋以後雖無節度使之名，但軍制相去不遠，故治至清代，纛神廟嘗與期樓共終始。且纛神亦非無靈徵者，據乾隆四十九年邑人黃培芳（明代祭酒黃佐之裔孫）有重建六纛大王先鋒廟記曰：「……廟之基址，其高額樓，既歷百年（順治十三年）尚可登置修葺一次，兩者相去殆自三十年）漸形凋剝，今歲闔三月既望，司祝來辭不戒於火，神宇灰燼然，四壁立於焦土，而咫尺之樓，與鱗次比之宅，悉安堵如故，神之靈顯，不尤較著哉。坊之父老，亟謀復其廟貌，以答神庥，始事於仲夏己卯，凡兩閱月已煥然改觀，乃諏孟秋之吉，迎神而安之，記也。……」至云先鋒者，則指宋代軍人楊姓，每戰必奮勇爭前，所至有功，同伍呼之為急脚先鋒，但卒以是戰殁陣前，為國而死。或傳其人乃朔方名將之後，則又無徵，此殆世人好談北宋楊家將，誤為同出一脈所致歟？或曰其人行四，人稱「楊四爺爺」，官一下級兵官，生前嗜啖狗肉，死後，生前敬其忠勇，特附祀於纛神廟中，是則不特傚為忠勇，且必嘗建殊功，有裨地方無疑，惜皆無可稽攷。惟附祀之初，纛神居中南向坐，先鋒居右東向坐；自明季紛亂，四方不靖，嘗有悍匪一股，突窺穗城，自南門來攻，匪衆忽覩見楊四爺爺親率陰兵出現空中，列陣於官兵之前，然後揮兵縱擊，匪皆大潰，紛紛奔竄，城乃獲全，民賴以安，粵民由是德之，處處立廟，又以神喜啖狗，祀必有狗，且移其坐位，與纛神並皆南向，朝暮膜拜，地方官雖知之，不加干涉。且祀楊先鋒者不止廣州一地，閩粵贛且為獨立一廟，是神之靈跡，遂於四方，原非偶然也。

扯東拉西集

由吸香煙問題談起

所謂「大刀闊斧」，「快刀斬亂麻」，祇是對於某些簡單問題而言，一涉及複雜關係的問題，這方法是用不着的。

每一個問題，都不能孤立來看的。

例如：最近美國一個吸香煙有害報告，表面上是非常簡單的，就是一個對公共衛生有害問題，但分析下去，就有着：每年八千萬美元工業，數百萬人職業，一年三千萬美元稅收，以至百萬計美元廣告收入，而且影響到民主黨的努力的大個靈國底的政治生命等問題。那麼，這所謂「有害」，就不限於公共衛生一點，而牽涉到經濟、職業、政治的各點。如果簡單地處理這個問題，則既然認定對公共衛生有害，就應該來一個禁絕，然而對於由這問題所引起的問題，又將如何解決呢？

再例如：除了一個吸香煙有害報告之外，同時還有一個空氣污濁可以引起癌症的報告。這就是說，不獨吸香煙足以引起癌症，空氣污濁，也一樣可以引起癌症。那麼，為了怕引起癌症而禁絕香煙，然則污濁空氣又如何呢？過，能夠引起癌症的？當然，香煙既可以禁絕，污濁空氣也可以嗎？會否還有其他因素呢？我也看過一個報告，說吃大米飯也會引起癌症的，這麼一來，我真恐怕糧食也會引起癌症呢。

由這兩個例子看來，要解決一個問題，往往牽涉到廣泛的方面；僅僅解決得一個問題，其他相關的問題不同時解決，依然是枉然的。這是說，解決了公共衛生問題，留下了經濟問題，職業問題，政治問題不能解決，解決了香煙問題，但污濁空氣問題，乃至同類問題仍然存在，自不能說是問題已經解決了的。

對於這類問題的處理，最好是從根本去着眼，不然，也就祇好權衡利害，必不得已去其大害而存其小害。怕的是像美國杜比爭辯的，既有爭辯，這個香煙問題，各有各利害觀點不同，醫藥科學家以公共衛生觀點，經濟家以工業、稅收、人民職業，民主黨又以為觀點，除了特別關涉的利害，本身政治勢力為之外，以吸香煙有害這個問題而言，醫藥科學家的觀點，恐怕不易否定的。

其實艱巨的，即不易恐懼的家庭，始終容忍下來，無受嘔氣呢？也不會是他們得什麼不直接地一個「一刀兩斷」的，這中間當然有許多難以解決的原因，所以，對於任何問題，都得經過分析，找尋它的關係所在，問題，大刀闊斧，粗率地去看，粗率地去解決，可能會不徹底，會值事，所得到的是沒效果，反效果。所謂「大刀闊斧」、「快刀斬亂麻」，祇是對於某些簡單的問題而言，一涉及複雜關係的問題，這方法是用不着的。許多果。

歷史寓言

十二金人

南宮搏

兩個秦國 十

民族的巨人苻堅，在鄴城的宮廷園囿中徘徊踟躕，目光時時投射在金人兄弟身上，顯然，他對金人兄弟的興趣極高。也顯然，他對金人兄弟的未來，有了安排。

每一次出入宮門，苻堅都會向金人看上幾眼——這時，金人兄弟不安了，有一回，阿大向阿二說：

「看情形，我們會有問題了——」

「我們的問題？」阿二淡然回答：「我們變來變去，總是一樣的，我們能相信苻堅不會將我們銷毀了鑄錢！」

「他看我們的樣子很特別，阿二，我估計，他又會要我們搬動他的宮殿，阿二，我們是秦始皇造的，現在，又是秦朝的天下，苻堅也可能由此而對我們發生興趣。」

「唔，我忽略了這一點，現在又是秦朝了！」阿二忽然笑了起來：「阿大，我們轉來轉去，又回到老路上。」

阿大與阿二，五百餘年的時間，變亂相繼，他們看到的興興廢廢，祇是屠殺和破壞，他們自己，十二個人而僅剩下二人。這是人間的滄桑，往事依稀了。

他們感到沉重、陰暗與頹唐。

雖然現在是新的皇朝開始，苻堅與王猛等人，生氣勃勃的，但是，金人兄弟卻深感迴落。

有一天，苻堅和王猛兩人自外面並馬而歸，他們一路談着，好像興致很好，在到達金人身前時，苻堅停下了馬，睨視着金人，對王猛說：

「我對這兩人很有興趣——」

「五百年前，秦始皇銷天下兵器，造十二金人，現在祇剩兩個了。」王猛低聲說：「五百年前的東西，剩下來是這樣少。」

「丞相，魏武帝造的銅雀也在——」苻堅一揚手：「我想，將他們移回長安去！連魏武帝造的銅雀也移到長安去，作我們的宮門點綴。」

王猛微笑着，略了一頓，再說：

「從前，石虎將他們搬來此地，用力不少。」

「不妨事，石虎能搬，我們必然也能搬的。」

苻堅慢慢地說：「丞相，你以為如何？」

「我不反對，這和丞相的職務無關啊！搬到長安，也有好處，我們能朝夕看到他們。」

「好吧，我們回去時，就看他們搬運，他們本是長安的，應該送回長安去。」

久之後，他們在鄴城宮外駐了下來。又一個最高權力的人，決定了金人的命運。不（一〇〇）

漏溪春秋

長篇演義連載 鐵嶺遺民著

第二回：血淚洗沉冤 心雄氣壯 關山追逋客 月暗星孤

納四方鎖眉問道：「依照老將軍說法，我們真的把尼堪外蘭送給努爾哈赤嗎？」

李成梁笑道：「我們對這件事情，應當這作外夷本身之爭，根本就不必理會，尼堪外蘭能打得過努爾哈赤，我們也不妨幫助他，既然他不是努爾哈赤的對手，我們也犯不上去從井救人。」

納四方搖頭道：「老將軍這段話，很值得斟酌，要爭內附，我們可以不管，但是，也不能完全不理，南關王台死後，歹商同族爭位，猛骨孛羅兄弟叔姪之爭，中間還夾着北關納林布祿，開卜寨挑撥，結果還是老將軍親自出兵戡定的，今天怎麼能坐視尼堪外蘭被努爾哈赤追殺而置之不理呢？」

李成梁撫髯笑道：「大人所見極是，惜乎尼堪外蘭非王台之比，王台三世效忠本朝，身死之後，骨肉相殘，朝廷自不忍坐視，必須加以處分。尼堪外蘭是一個無名小卒，平時又無功可錄，朝廷那能管得了這些閒事？」

納四方看透李成梁不肯出兵，自己縱然勉強也不成，當時也不好再說什麼，問道：「我們應該怎麼回復努爾哈赤呢？」

李成梁說道：「尼堪外蘭既在關外，我們自不能把尼堪外蘭送去，他如若自己出兵來拿，我們也不干涉，也許努爾哈赤不敢前來，尼堪外蘭就逃出了一條性命。」

納四方說道：「既然這樣，何不索性讓尼堪外蘭進關，然後修書向努爾哈赤疏解呢？」

李成梁笑道：「大人祇知其一，不知其二，努爾哈赤殺父之仇，很難解恨的，假若努爾哈赤一定不肯，我們怎麼辦——把尼堪外蘭送給他嗎，未免有損威望，置之不理，努爾哈赤定然會效法他的祖先當山，終年騷擾邊境，我們豈不是自己惹下一場麻煩，朝廷若怪下來，又怎麼得了？」

納四方嘆口氣，當時派人告訴努爾哈赤的使者說道：「尼堪外蘭現在關外，我們不能把他送給你們，如若你們自己來攻他，我們也不管。」

使者得到答覆，回去告訴努爾哈赤。努爾哈赤十分高興，就要親自帶兵去捉尼堪外蘭。

額亦都說道：「主子還要謹慎，不要墮入明人的詭計。」

努爾哈赤沉吟道：「我同明人沒有結過怨，他們為什麼要對付我。」

額亦都說道：「不是結怨的問題，明人對外政策是打擊有力的部落，還是沿於勝跡計。當山且前是在朝貢時被擒處死的，楊吉努兄弟也是在開原被伍國殺死的，明人一貫戰略是如此，假若以尼堪外蘭為餌，在圖關外埋伏一支精兵，我們入了圈套，到時就出不來了。」

努爾哈赤笑道：「我同他們的情形還不同，明朝用兵一定由李大帥主持，他不會陷害我的。」

額亦都說道：「且勸和王總兵雖有交情，不過，國家事哪是私人能作了主的。我看還是不去為妙。」

努爾哈赤說道：「我兩代深仇，含冤難報，全賴諸位用命，到今天就要提到仇人，怎能甘心放棄呢？」

額前侍衛額陳說道：「不用主子親去，奴才願意代勞，尼堪外蘭祇要藏在撫順關外，我一定把他提回來。」（一〇八）

半靜寂地帶

丹尼

去年最後一季，居民發生家庭糾紛而鬧到警民司仲裁的共八百九十六宗，據統計，由女性方面提出的佔百分之九十四。

難道女人是弱者呢？

×

邇來港九居民用水，平均每日每人為七加侖，比當局的理想用水六加侖半的要求，還多了一些。

語曰：「由儉入奢易，由奢入儉難」。升斗之水，得來尚若艱難，省去也不見得很容易呀！

×

九龍方面，昨又有「危樓」七間，計共二十五戶，被下令封閉，限令居民立刻遷出。

「危樓」的勒遷，比「加租」的迫遷似乎可怕得多了。

×

在全世界掀起「戒吸香煙」狂潮中，丹麥一個催眠師，在短時期內以催眠新法，幫助了一百六十多萬人戒了香煙。

此亦催眠術之一，祇要你肯受他催眠，待他指揮，香煙自然就可以戒掉了。

一春花絮

金子著

方欽若果然辦了一個年刊物，詠秀不知道，她那來的錢，但她卻通過謝詠秀投稿，詠秀起初不大放心，那是怎樣一個刊物，沒有宗旨，後來看過了第一期，發覺竟然是純粹的文藝刊物，沒有絲毫政治色彩，便不由得佩服方欽若的眼光了。她不敢相信方欽若的思想究竟有什麼轉變，但既然那樣的刊物，何不寫點東西去，作為精神上的寄托，因此便嘗試寫一篇散文，托謝詠秀交給方欽若，過了兩個星期，謝詠秀告訴她稿件被採用了。她高興得不得了，感到人生畢竟還有價值的東西，假如不是自己去發現和造就它，又怎會懂得它的可貴？

另一方面，她既感到凡事太認真，祇有苦了自己，也就開始感到生活得太寂寞，未免不智，因此當阮大雄打電話約會她的時候，她並不拒絕。阮大雄似乎知道她不喜歡胡鬧，和她約會總是單獨的，沒有跟其他同輩青年男女在一起，而每次都是很輕鬆的，或看電影，吃下午茶或晚飯，或到郊外兜風，偶然也上夜總會。

姊妹方面，雖然阮大雄是個不惹人討厭的伴侶，他似乎在極力減少自己的洋派作風，以迎合她的歡心，有時候還顯得過分端莊，但她也不相信那些外表的東西，她不過是把他作為一個比較好玩的朋友，因為他在感情上距離成熟的程度還遠，根本不可能專心一志的愛上一個人，他跟她每星期就是約會一次至兩次，剩下來的時間決不會獨自一人玩，往往是成羣結隊的，跟朋友在一起，雖然他也告訴她跟其他女朋友的約會，但她卻一直懷疑他的話有多大誠意，同時懷疑自己作為他的女朋友之一是否值得了。（一〇〇）

夜歸人

偵探小說 史諾 原著 南汀譯

十七

范伯斯警務處長在家裡覺得有點煩躁，他推開他的收音機，這並不是說他要從收音機裡打發他的無聊時間，而是他的下意識地希望從新聞報告中，可以聽到一些消息。

他突然又把收音機關了，他把電話撥到警務處的辦公室去。

「你是湯姆嗎？」

「是的，處長。」

「查爾斯警官回過來嗎？他到哪裡去了？」

「他說他已經發現姆娜女兒馬琳安的踪跡，他已經跟一個人去了。」

「唉！奇怪！怎麼沒找我一點也不知道？」

「處長，他說，他是奉你的命令呀！」

「噢！那裡來的命令！不得了，」范伯斯自言自語說：「這太嚴重了！」

他想，歐倍福顯然是假借他的名義，另有企圖了！他用命令的口吻對湯姆說：「我馬上要一部樓車，裡面要配上播音器，限五分鐘內，要準備好了。」

「是的，處長。」

「記得！由歐倍福誠，限五分鐘內，到達我的寓所，不得有誤！」

「是的，處長。」

范伯斯由山把話筒放下，憤怒地在房裡踱來踱去。

「歐倍福誠，想不到竟是這樣的人，我真有眼無珠了！」

於是，他匆匆地穿上制服，走下樓去，等候車子駛來。

× × ×

市長整天都感到不寧靜，甚至晚餐後，心裡還是忐忑不安。在早上，他曾和范伯斯會過面，他想，假如這案子的幕後人是雷巴樂，那就容易解決了，因為他一向就憎惡雷巴樂這個人，可是，他知道警務處長要找的並不是他呀。

他心目中的幕後人，可能是馬文伯，但，馬老先生是一個無人不知的樂善好施的善長，他有地位，有名望，正是德高望重，難道會幹出這種傷天害理的勾當麼？

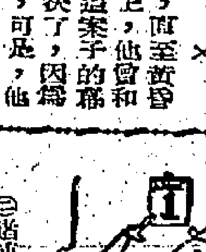
但事實擺在眼前，假定真的如此，似乎又不能不承認范伯斯的目光如炬了。

市長在想，馬文伯的女兒馬金綸不是敢於憤慨地責罵自己的父親麼，這個貌似慈祥的老人，就曾為幕後幹過多宗罪案呀！

市長想到這些，不禁毛骨悚然。

馬金綸含着淚對市長說：「我的哥哥金泉，就是抵受不了這些黑暗事實而說離開我們的家庭了，那個雷巴樂更是蛇蠍的一窩，又是一個殺人不見血的傢伙，我的哥哥和我的嫂嫂為這個，決定今晚乘船遠走了，想來，不會再來沙到他吧？」（[illegible]）

標準賭徒的心理



賭徒的心理與普通人的是絕對不同的。有一位心理學家分析，具有下列五點特徵的才是標準賭徒。

㊀他習慣了對於每一件事賭運氣；和正常的人偶一為之，恰巧相反。所以，當他到番攤館，或者經過吃角子老虎身旁，就不由自主的躍躍手癢。

㊁賭博成為他的生活焦點，那不是娛樂，而變成了生活上的需要。有些賭徒以為他越是等錢用，越要去賭，因為他希望能賭得足夠的錢；他卻絕對沒有考慮輸了，豈不更糟。

㊂無論賭勝賭敗，都不會致一切經驗。他祇會迷入一種莫名其妙的快感。所以有些人說：賭錢不是贏錢使你快樂，而是賭輸時更使你樂的種種刺激，包括大家的呼喝，自責的痛苦，焦急等候的緊張，使人有飄飄欲仙的快感。

㊃當他贏了，他永不停止的，當他輸了，也永不肯收手，假如我不下注七點就大勝，而下注十二點啦。」事後他從未細檢討勝敗的主因。

㊄他覺得賭博是正牌「賭博」，當他下注之後，萬分緊張地等待結果，那種滋味是使人難忘的。

當然，普通人也會有過這些刺激的感覺，在他發現自己輸了，他就自怨自艾，而奇怪自己為什麼這樣笨，從此不再，但賭徒是不會的。對於那些刺激都是很感興趣的。不過，這仍是不會使大部份人變成賭徒。心理學家承認，躍躍欲試的去賭博，是我們一種衝動的本能。這是甚於每個人想碰幸運的遊戲中，關於自立的能力，在碰運時，無論是探險，如旅行北極、爬喜馬拉雅山，或是危險性的運動，如鬥牛、打獵；或者是小小的打賭，都可以發揮個人的能力，滿足個人的自尊心。在美國哈佛大學社會學系的諾曼‧辛托博士指出：賭博使人暫時擺除因果律，從正常的社會生活軌道放逐出來，使潛意識在飄逝的行為，讓我們夢寐中所求的理想實現一下。於是，當我們知道了因果律，還是辛苦耕耘，來尋求預算中的合理收歛。（凌鵬著）

世界文壇怪癖

十八世紀英國文壇的詩人約翰生，不近人情的習慣多極了。其在進食時，必急嚼文嚼，喃喃不休，不能下咽，他外出散步時，必以他的手杖指着路旁的欄杆，一根一根來，半途如發現數錯了，必從頭再數過。他進門時，那一腳先入是有規定的，如果伸錯腳得縮回，再重踏步驟的動作把腳步踏整好，然後再進去。

十六世紀法國懷疑論派哲學家蒙且，以及十九世紀英國詩人拜倫，同是迷信的份人，但兩人卻是迷信的奴隸，對於夢兆與先兆均深信不疑。蒙且在星期五絕不動筆，而拜倫於十三這個數字，會避之有如瘟疫。（凌鵬著）

市聲

跑馬溜溜的山上

黃思騁

她始終以為這是一件危險的事，遲早會沉到水裡去，所以急切把我喚上岸去。

「怎麼啦，蕊姐雅，你為什麼這樣怕水？」我問。

「我怕你會沉下去，」她說。

我們在火邊坐下來，肩挨着肩，她想不明白我何以能在水裡活動而不往下沉，而有些人卻在水裡溺死。

「你們漢人一出生就能浮在水面嗎？」她問。

「不，也要學過才行，而且很多漢人也會沉到水裡去。」

「為什麼水不進你的鼻子呢？」

「祇要不喘氣，水就不會進你的鼻子去。」

「剛才水就進我的鼻子去了。」

「進了肚子沒有？」

「我想吞了一些下去了。」

「沒有關係，晚上多喝點茶就是了。」

蕊姐雅笑着，我看出她對於我能浮在水面上這件事，既感到神奇，又很關心，她說：

「為什麼你能浮在水面上，我卻要沉下去呢？」

「這是因為我的身子輕，你的身子重的緣故，」我說。

「我會比你重嗎？」

「我想是的。」

她不相信，可是又想不出別的理由來，柴火燒得很旺烈，火燄一直朝上跳着。蕊姐雅忽然說道：「我們來烤魚吃好嗎？」

「不，」我說：「今天不吃魚，你媽知道了非鬧不可。」

「她不會知道的。」

「我們身上祇要一點點魚腥味，她就會聞出來。」

「我們自己先聞一聞好了。」

「不，從今以後我不吃魚了。」

「為什麼？」

「因為巫師說過，你生病是我招來的鬼，我不大相信巫師的，可是，我媽就更相信了。」

「假如我不再吃魚了，」我說：「蕊姐雅，你不再提到吃魚了，」我說：「我來問你，你這把我們漢人這麼遠的鬼招來的嗎」

「我知道，」我說：「在膝頭上打一頓，」

「對了，我現在祇想要你，」我說。

她低了下頭，說道：「還有別的方法愛我嗎」

「沒有了。」

「那末你就愛我吧，」

我計算了一下，她前後至少打過我二十幾下，伏在我的腿子上，我吐了這口氣。她乖乖地伏着，巫巫地打了她五下。在一次，她沉不住氣了，她跳起來吐口水在手掌上，揉了揉，嘴裡叫喊出聲音來。（一〇四）

今日播音節目

香港電台

七時，時代曲。十五分，本週遊蹤。品市價。○二十分，時代曲。○三十分，天氣報告。○四十分，節目預告。○五十分，音樂。○五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。○十五分，蔬菜價格報導。○三十分，粵曲。○五十八分，天氣報告。○九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。○三十分，即日格言錄。○三十分，中文教育廣播。四十五分，醫術歌曲。○十時，故事演講「廣東山川文物」。○三十分，樂聲妙韻。○四十五分，點唱節目。○五十八分，天氣報告。○十一時三十分，電影故事「俏冤家」。十二時報時，今晚先生牛羅此發價格報導，故事演講「武林遊俠」。○三十分，漁民天氣預告，廣播劇「潮州放逐」。○三報時，潮州曲。○十五分，天氣報告。○二十八分，粵語新聞，特別報告。曲。○二時，國語新聞，特別報告。○三十分，音樂。○十五分，錄音轉播倫敦作曲節目。○三十分，電影故事「碧血金釵」。○三時，大堂中座。○五十八分，天氣報告。○四時三十分，文壇佳話。○四十五分，天氣報告。謠「好妻子」。○五時十五分，民歌。○三十分，中文教育廣播。○五十分，線環歌聲。○五十八分，天氣報告。○六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。○二十分，小曲。○二十八分，時事評論。○七時，工人樂園。○三十分，時事論壇。○四十五分，一週要事提要。○八時，「漁民一週」。○三十分，天氣報告。○五十分，時代曲。○八時，粵語新聞，時代曲。○四十五分，漁民天氣預告，請聽節目「生命旦」。○九時，名作家名作品「一曲相思未了情」。○音樂。○十時三十分，粵曲慢唱會。○十時三十分，鬼故事「鬼孫」。○十一時，靜聽國語新聞。○四十五分，時代曲。○三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。○四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。○十一時五十八分，天氣報告及漁民天氣預告。○十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，廣東音樂。進行曲，時代曲，今日節目報告，天氣預測。○十五分，英語教授。○四十五分，粵曲。○八時，新聞報導，天氣報告。○十五分，粵曲。○今日事。○二十分，總匯報導。○三十分，時代曲。○九時三十分，街市行情。○三十分，全港市場。○旅行之樂。○三十分，衞生常識。○十一時，升中指南。○廣東音樂。○三十分，放事演講「東周列國」。○四十五分，自然世界。○十時，新聞報導。○十二時，新聞報導。○三十分，電影故事「三國」。○三十分，化學報告。○三十分，祝壽祝婚，下午節目報告。○一時，歌唱故事「冷面飄客」。○時代曲。○三十分，長篇小說「黨影搖紅」。○三時，文藝小說「秋水伊人」。○二時，粵劇選曲。○四時，粵曲。○三十分，祝壽祝婚，金台。○五時，時代曲。及中文電視節目報告。○四時，股市行情。○三十分，粵語流行曲。○古典小說「還我河山」。○五時，時代曲。○六時，升中指南。○三十分，算術。曲點唱，金價報告。○三十分，俠義故事「神鵰俠侶」。○六時，升中指南。○十五分，偵探小說「蒐集三傑」。○三時，新聞報導「新聞報導」。○三十分，新經武俠小說「鳳凰劍」。○十五分，球迷宿舍。○十時，長篇連載「新水滸」。○天氣預測，證券消息，明日節目報告。○十二時，完播曲。

麗的金台

七時，國樂，天光曲，今日節目報告，新聞報導。○十五分，京劇。○八時三十分，街市行情。○三十分，潮州曲。○十時三十分，天氣報告。○九時，今日事。○十五分，生活閒談。○四十五分，口琴。○十一時，福建歌曲。○三十分，小小說播劇「奇異的醫療術」。○八分，新聞報導，天氣報告。○十五分，英語教授。○三十分，電影曲選。○十二時，小小說播劇。○三十分，下午節目報告，各地雜曲。○一時，潮曲。○三十分，新聞報導。

商業電台

七時，音樂。○十分，節目預告。○三十分，天氣報告。○十五分，英語教授。○三十分，時代曲。○四十五分，粵曲。○九時，街市行情。○五十分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報導。○十分，升中會考指導。○三十分，座右銘。導。○中文科。○九時，粵曲。○三十分，街市行情。

商業第二台

七時，音樂。○三十分，天氣報告，節目預告。○時代曲。○八時，天氣報告。○十分，轉播港台新聞報導。○十分，時代曲。○三十分，歐西音樂。○九時，時代曲。○十一時，天氣報告。○平劇。○七時，粵曲點唱節目。○十二時，女人天地「多采多姿」。○四十五分，粵語流行曲。○四時，天氣報告。故事「七俠五義」。○三時，潮州曲。○時代曲。○三十分，天氣報告。○十五分，西曲。○五時三十分，升中會考指導。○三十分，中文科。○六時，轉播港台新聞報導。○三十分，天氣報告。○五分，股市行情報導。○時，時代曲。○三十分，名作家小說「愛情路向」。○十五分，成語故事「門庭若市」。○七時，時代曲。○三十分，科學天地。○三十分，世界流行曲。○三十分，彭德滿播劇「紹財進寶」。○九時，時代曲。○十時，國學詩選「孟子」。○三十分，港九天氣報告，粵曲精選。○四十五分，時代曲。○十一時，天氣報告。○三十分，明日節目預告。○五十九分，英語教授。○二十五分，轉播港台新聞報告，天氣報告。完。

中文電視

（下午）預告節目。○二分，世界新聞。○十五分，衞生與健康。○三十分，麗的音樂。○四十五分，快樂生辰。○八時，故事。○九時，中國電影雜誌。○四十五分，香港今日，長片「天下第一劍」。○十一時五十分，專題新聞及天氣報告。○十二時，完播曲。

綠邨電台

七時，開始曲。○十五分，粵語新聞，天氣報告。○二十分，總匯報導。○八時十五分，英語教授。○四十五分，時代曲。○三十分，節目預告。○三十分，小曲欣賞。○八時，粵曲。○一時，粵語流行曲。○三十分，南音。○時代曲。○三十分，現代小說。○十二時，作品介紹。○時代曲。○十五分，粵曲。○九時，粵曲。○三十分，天氣報告。○四十五分，股市行情及天氣報告。○十一時三十分，現代小說。○一時，武俠小說。○倫理小說。○三十分，國語之音。○三時，潮州歌謠。○三十分，世界雜聞。○四時，歷史故事。○五時，天氣報告。○時代曲。○七時，戲劇化小說。○三十分，粵曲。○三十分，天氣報告。○十時，時代曲。○三十分，西曲點唱。○五十五分，天氣報告。○十一時，英文中學會考講座。○三十分，時代曲。○十二時，播音完畢。

分類廣告

陳銳培 老牌外科

疑癬 白蝕

曾惠民 祖傳 皮膚 疑癬

多仔唔使愁 冇仔不用愁 羅四維婦科

喉 吳景雲 醫師 喉痧 喉癬 喉蛾 喉爛 喉瘡 單雙蛾 專科中醫

馮普 包醫 痔 痔血 痔瘡 冊元包醫

劉惠珍 婦科 通月靈

蔡德芬 耳鼻喉 頭部 痛症

雷一鳴 父子

皮膚 風毒 癬

耳鼻

氣喘 范偉光

史達生 醫牌

久咳哮喘 保證斷根

謝愛光 免費檢驗 耳鼻喉

頭暈 心跳跌打風濕血高或低

彭錦棠

黎德民 哮喘 咳 久咳 立刻定喘止咳永不復發

陳美玉 婦科 特快靈

龍虎風濕丹

大華·麗都

最後三場　兩點半 五點半 七點半

哥倫比亞巨片　金華·泰倫，露鮑華

紅樓斷琴

是一部充滿癡情愛的人間故事！七彩綜合體！哀艷感人！

哥倫比亞有動人血肉巨片　安東尼昆　積奇·基利、茱莉·李絲

米高梅出品　**英雄淚**　中文字幕

今天早場：大華、麗都

今晚九點半特映：武士妖魔

新華·豪華

緊張爆出銀幕　千度高熱緊張戰爭片之絕作

·今天盛大獻映·　史超域格蘭加

陸軍敢死隊

蘭克公司巨獻　片上中文字幕

敢死隊除天降反軍袖手擒，重死而從叛領束就！令你神經為之顫動？

今天早場：新華、豪華

利舞台·樂宮

兩點半 六點半 九點　兩點半 六點半 九點三

今天第十三天！一連映期無多　看未速

龍虎榜

特寫七彩　片上中文

一致好評！口碑載道！無敵片王！

皇后·麗聲·皇都

今天獻映

機緣銷金窩

ANY NUMBER CAN WIN

蒙面獨行大盜，手執機槍從天而降？

世界匪徒獵日，如何應付？看本片一形賊！

今天早場：皇后、麗聲、皇都

倫敦·百老滙·國賓

今天盛大獻映

電懋公司創業十週年紀念作　明星之多·多於天上

綜藝體銀幕

寶蓮燈

THE MAGIC LAMP

電懋公司才以全神作片向國際影界挑戰！

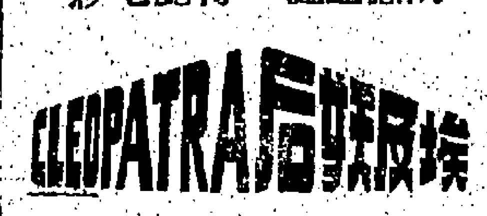
今天早場：倫敦、百老滙、國賓

樂聲·新聲

第卅五天

上下兩集分場售票

陶德立體·特麗七彩



耗資六千萬元空前巨製

場面偉大　鬼斧神工　上古下今　無與倫比

百聞不如一見

今天早場：樂聲、新聲

中醫 李靜波 秘方專醫 哮喘病

醫館旺角彌敦道五九六號二樓即廣東省銀行樓上　星期例假照常

如原不斷根　銀奉回　暑單醫例

外埠患者注意

風濕專科　梁藻衡專醫脚軟

新遷醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八六四四二四·八〇六五六〇　診症時間上午九點至十二點下午一點至六點

風濕筋骨劇痛　一服見效

專醫手脚痺軟、不能行動、關節屈伸、腰痛無力、胸背心緊、頸項筋屢來、灰必未獨診、秘方速根治、扭傷永不復發

治愈醫案

工商日報分類廣告

每段大字四個，小字四十個，每天二元　上期收費　不折不扣　每單位不得超過四段

銷數廣　效力大　收費廉

九龍及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部
㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㊂油麻地上海街三一九號老會公司 電話：八四三七三六
㊃元朗同益街　電話三七六

忠信大廈

嘉蘭大廈

濟瓜土　高息鋪位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：30589

抵買新樓

鋪位特售

旺鋪出售

紫蘭別墅　九龍塘歌和老街2A號

章記

志昌工廠大廈　旺角咀道（近晏加街）將快完成分層出售　志昌行有限公司　洽購處：文咸東街33號　電話：442266

金蘭大廈

鑽谷大廈

昌興置業有限公司

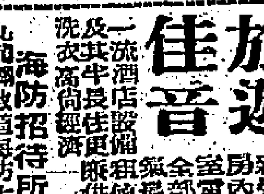
石屋平賣

高尚洋樓

毛衫織機

新舖招租

好美字　1964型手提打字機



均益有限公司　電話：430208　430036　430209　480422

貨倉　凍房　運輸

萬能角鋼

吉樓租賃

旺舖廉租

工場別墅

美麗華酒店對面現代化華麗新住宅出租　請電665321

北角金海樓

肉食公司

「打響算盤」的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

377　879　880　881　888　892　893　895　400　401　402

萬能角鋼

萬能角鋼

修收音機

代客修到府精修百葉窗簾

新年大贈送壞鐘

美加　發批沽零材料質鋁　程工小大軌路鐵角　九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

水井悠久歷史

結他 $30

萬能角鋼裝架拆床貨倉

旅遊佳音

專醫貓姆

瑞典收銀機　好景牌　不銹鋼　收銀機　質好　永遠保用　優惠分期　79元　TEL 828868

利民托兒所

遺失聲明

遺失啟事

官涌旅店　暖氣調節

農場急讓

九龍城舖

公寓出讓

福士客貨車

宿舍廉讓

學校檯椅廉讓

國際　無綫電工程　電報科　電器管

教舞保會

流行英語

針灸

誠徵女工

領帛金

西區事務所

羅氏宗親會

承退股聲明

領福恩金

鋼琴

女助理員

聘教員

請練習工

徵聘教員

聘請會計

聘請教員

聘女教師

請女司機

請教師

請售貨員

造紙技師

聘請後生

聘西藥外勤

尋父麥夏榮

譚漢勳

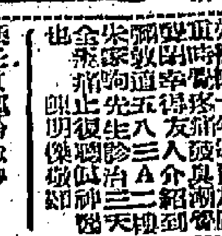
尋人啟事

林日冠先生

孫藎臣針灸

臭狐　疤痕　曲綫

康寧美容所　面容



王秀珍醫專　婦科

岑國良　耳鼻喉

祖傳古方專醫一服見效 尿病

江華　專科名醫

許仁補腎丸

朱家駒　三天解決　耳聾

李冰妍專醫　婦科

岑子良專醫

風濕弱

潘綺雲　婦科

虛弱

梁愛華　婦科

施玉蓮　婦科

潘柏

苗樂天

痔瘡

王碧華　婦科

許彬　外皮　尿病

耳聾機

鼻

陳素媚　婦科

譚素蘭　婦科

陳劍秋　皮膚　癬

尿病　無效還銀

黃華湛　痔瘡

布朗士　外皮　尿病

朱仁生

外皮

小便

朱辰東　痛症

癧

李綺蓮　婦科

新址灣仔